Nota:

En tinta negra: OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar,

Cart, JRP, BT, PT, RD, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas

En tinta roja: Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB

Q - quebrantar

quadra: cfr. cuadra

quadrupedal: cfr. cuadrupedal quadrupede: cuadrúpedo

qual: cfr. cual

qualidad: cfr. cualidad

qual queira [sic]: cfr. cual quiera?

qual quier, qualquier: cfr. cualquier,

cualquiera

qual quiera, qual quiere: cfr. cualquier,

cualquiera
quan: cfr. cuan
quánd: cfr. cuan
quando: cfr. cuando
quantidad: cfr. cantidad
quanto: cfr. cuanto
quanto [sic]: cuando?

quaresmal: cfr. cuaresmal

quarto: cfr. cuarto quatro: cfr. cuatro

quebrantar: verbo

1) 'distruggere'

OD <u>7</u>.108 [Mosén Juan Tallante]: el que <u>quebranto</u> abolcan / quando pago por Adan / la deuda que no deuia.

OD <u>25</u>.267 [Pero Guillén de Segovia]: Con cabestro pues conuiene / y ayuno / <u>quebrantar</u> al importuno / que mantiene / malicia y la sostiene.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (___)

Burgos <u>1</u>.412: Assi como haze aquel peregrino / que va con gran fe ala tierra santa / aquien las miserias del largo camino / la luenga esperança aflige y <u>quebranta</u>.

DLH, LV, HM (___)

RC $\underline{1}$.393 [Rodrigo Cota]: Tu doctrinas de malicia / tu $\underline{\text{quebrantas}}$ lealtad / tu con tu carnal cobdicia / tu vas contra pudicicia / sin freno donestidad.

FV (__)

Cost <u>1</u>.35 [Costana]: O sin piedad por que ciegas / aue piedad algun dia / puede ser / queste amor que agora niegas / <u>quebrante</u> tu gran porfia / su poder.

Cost <u>1</u>.265 [Costana]: Amor que prende y <u>quebranta</u> / fuerça que fuerças derriba / muy entera / y al mismo temor espanta / y alo mas libre catiua / sin que quiera.

Cost <u>2</u>.4 [Costana]: Al tiempo que se leuanta / mi passion y su porfia / con vn dolor que mespanta / quando mas mi mal <u>quebranta</u> / las fuerças dellalegria.

Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD ()

Gue <u>16</u>.14 [Guevara]: ay de mi que desuenturas / la salud me <u>han quebrantada</u>.

Gue <u>22</u>.210 [Guevara]: Mi coraçon dolorido / <u>quebrantado esta</u> de ver / perescido tal plazer. JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V,

P-R, Manr, Manr Coplas (___)

2) 'spezzare'

OD <u>25</u>.210 [Pero Guillén de Segovia]: Con penitencia verdadera / <u>quebrantare</u> / esta espina y mostrare / la carrera.

GManr $\underline{1}.863$ [Gómez Manrique]: Y luego que me cato / con estrema desmesura / aquel libro $\underline{\text{quebranto}}$ / y con sus manos rompio / su polida cobertura.

GManr <u>1</u>.994 [Gómez Manrique]: Al punto que retorne / asime delos cabellos / y los vnos arranque / y los otros <u>quebrante</u> / tanto que me cobri dellos.

LE <u>5</u>.46 [Lope de Estúñiga]: Sospire quanta verdad / verdad se me <u>quebranto</u> / sospire pues piedad / murio primero que yo.

Cost $\underline{1}.128$ [Costana]: Y su libertad esenta / $\underline{\text{quebranta}}$ con fuerça grande / su poder / te ponga tal sobreuienta / que por remedio te mande / obedescer.

3) 'sospendere'

GManr <u>1</u>.1014 [Gómez Manrique]: Mas alas oras llorando / vltra delo razonable / otras vezes sospirando / y los sospiros <u>quebrando</u> / con pesar inestimable.

4) 'rompere', 'violare'

Manr $\underline{8}.10$: quiero hazer profession / jurando de coraçon / de nunca la $\underline{\text{quebrantar}}$.

quebranto: s. m., 'strazio'

OD(__)

Sant $\underline{4}.50$: Que jamas el no cessaua / ni cesso con gran $\underline{\text{quebranto}}$ / de dezir aqueste canto / ala sazon quespiraua.

Mena $\underline{3}.102$: Ni del que saco del orco jusano / la hembra erudice con su dulçe canto / semblantes passiones me hizo $\underline{\text{quebranto}}$ / robar mal logrado la vida temprano.

FPG (___)

GManr <u>1</u>.493 [Gómez Manrique]: Mas escucha nuestro planto / que por tu vista cesso / y de nuestro gran <u>quebranto</u> / conosceras algun tanto / pues dios aqui te llego.

GManr <u>1</u>.670 [Gómez Manrique]: La quarta con fuerte llanto / saco debaxo del manto / sin espada la vayna / y llamando se mezquina / con grande dixo <u>quebranto</u>.

LE <u>3</u>.53 [Lope de Estúñiga]: Que ya vimos padresanctos / con dolor y con afanes / con otros cien mil <u>quebrantos</u> / y aun que traen ricos mantos / tornados en sacristanes.

LE <u>5</u>.28 [Lope de Estúñiga]: Gemir gemidos gemir / gemid mis esquiuos llantos / gemir y quiça morir / podeys hazer mis <u>quebrantos</u>.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC (__)

FV <u>1a [1b]</u>.397 [Francisco Vaca]: Ya concluyo sin <u>quebranto</u> / sin querer mas repetillo / dios vos cubra con su manto / aun quen pensallo mespanto / como podistes dezillo.

Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD (___)

Gue <u>16</u>.49 [Guevara]: y mis ansias duraderas / <u>quebraran</u> de mi las alas / trabajosas.

JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V (

P-R <u>55b.</u>24 [Bachiller Alonso de Proaza]: que no obesciendo [<u>sic</u>] al ombre por santo / causando le daño dolor y <u>quebrannto</u> / los vemos en mundo tan raros yaflitos.

Manr, Manr Coplas (___)

quebrar: verbo

1) 'rompere', 'spezzare'

OD (___)

Sant <u>1</u>.81: <u>Quebrauan</u> los arcos de huesso encoruados / conla humana cuerda daquella manera.

Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM (___)

RC <u>1</u>.354 [Rodrigo Cota]: Robador fiero sin asco / ladron de dulce despojo / bien sabes <u>quebrar</u> el ojo / y despues vntar el caxco.

FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD (___)

Gue <u>21</u>.54 [Guevara]: quedo assi de tal manera / que mi pena queda entera / y *quebrada mi esperança.

Gue <u>22</u>.24 [Guevara]: que de verla ser perdida / se me quiebra el coraçon.

JAG, CR, MA, DSP, LS (___)

GSB <u>1.54</u> [Garci Sánchez de Badajoz]: y sea tan triste el son / que los coraçones <u>quiebren</u> / a todos de compassion.

C, R (__)

Inv <u>2a</u>.3 [don Enrique Enríquez ?]: Si de mis secretos fueran / los cannados / no pudieran <u>ser quebrados</u>.

R-Inv <u>38</u>: Otra suya aun laud negro y las cuerdas verdes *quebradas.

Inv <u>38</u>.3 [don Diego López de Haro]: despues que <u>quebro</u> ventura / las cuerdas del esperança.

Inv <u>54</u>.2 [don Álvaro de Bazán]: En vn hilo esta la vida / y no <u>es quebrado</u> / por que yo lo he desseado.

GM, V (__)

P-R <u>1b</u>.14 [Santillana]: enlo desigual la orden se <u>quiebra</u>.

P-R 16a.6: cfr. Manr 35a.6.

Manr <u>18</u>.19: de nueuo <u>quiebra</u> pesar / los puntos della mi llaga.

Manr <u>20</u>.110: Mas vengança que no puede / sin la firmeza quebrar.

Manr <u>35a</u>.6: Galardon que era la puente / <u>es</u> ya <u>quebrada</u> por medio.

Manr Coplas (___)

2) 'trasgredire'

OD <u>34</u>.11 [Losada]: El qual <u>quebro</u> el mandamiento / que vos le auiedes mandado / fue gran desconoscimiento / su desagradecimiento.

Suar $\underline{1}.11$ [Suárez]: Dezis nos como $\underline{\text{quebramos}}$ / quanta firmeza posimos / dezis nos como engañamos / dezis nos que disfamamos / dezis nos que maldezimos.

Manr <u>8</u>.21: Prometo mas obediencia / que nunca <u>sera quebrada</u>.

Manr <u>16</u>.8: por nostar enesta pena / muy mejor sera quebralla.

3) 'crollare'

GManr $\underline{1}.530$ [Gómez Manrique]: La que deuo sin cessar / toda mi vida llorar / tan inhumanos pesares / pues los mas firmes pilares / mios he visto quebrar.

GManr <u>1</u>.1234 [Gómez Manrique]: Muchas vezes que no vna / lo he visto por enxemplo / que quando la gran columna / <u>quiebra</u> sin dubda ninguna / se quiere caer el templo.

LV <u>6</u>.83 [don Luys de Vivero]: yellamor que no durmia / escalo mi fortaleza / conlo dicho mas quebro.

4) 'infrangere'

GManr <u>1</u>.227 [Gómez Manrique]: Las serpientes baladrauan / y las ondas se <u>quebrauan</u> / del rio con

mas rebate / que la noche que amiclate / y el cesar nauegauan.

GManr <u>3</u>.495 [Gómez Manrique]: Vna liberalidad / con vna gracia mezclada / tenga vuestra majestad / fundada sobre verdad / nunca por nunca quebrada.

5) 'indebolire'

RC <u>1</u>.172 [Rodrigo Cota]: No despiertes que mas <u>quiebre</u> / desonra biuos y muertos / que a nuestros ojos abiertos / echas sueño como liebre.

6) 'squarciare'

JRP <u>3</u>.19 [Juan Rodríguez del Padrón]: vna boz quebro del cielo / diziendo por este son.

queda mente: cfr. quedamente

quedamente: adv. modo, 'tranquillamente' OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (__) Burgos <u>1</u>.45: Abrio los sus ojos miro <u>queda mente</u> / por dar ala dubda que se presentara / confession mas cierta noticia mas clara / reposo assi mismo del nueuo accidente.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

quedar: verbo

1) 'restare', 'rimanere'

OD <u>1</u>.5 [Mosén Juan Tallante]: tan lexos del crimen y del semejante / que sola <u>quedaste</u> daquel libertada.

OD <u>1</u>.146 [Mosén Juan Tallante]: El lucido cuerpo <u>quedo</u> sepelido / y el alma actuaua con lo tenebroso.

OD <u>1</u>.171 [Mosén Juan Tallante]: de breues reliquias de sus dulces metros / la pulchra fe nuestra <u>quedo</u> guarnecida.

OD <u>9</u>.206 [Mosén Juan Tallante]: y aun que alos cielos subido / <u>quedaste</u> con nos asido / por manjar y refrigerio / de beuir.

OD <u>12</u>.64 [Mosén Juan Tallante]: pues su trato nunca <u>queda</u> / incitando amas perder / tras lo perdido.

OD <u>18.284</u> [Sazedo]: Amiga de tal amigo / conla muy mas justa fe / ya leuado como digo / aca se <u>quedo</u> contigo / alla fuste donde fue.

OD <u>18</u>.300 [Sazedo]: Con doloroso concierto / con angustia braua y fuerte / mas hablauas claro y cierto / quien tal hijo vee muerto / <u>quedar</u> biua les mas muerte.

OD <u>22</u>.47 [Anónimo]: Que nuestra suplicacion / nunca desden recibio / ni sin effecto <u>quedo</u> / tu santa deprecacion.

OD <u>24b</u>.51 [Bachiller Alonso de Proaza]: Dios <u>quedando</u> satisfecho / os dio manso y piadoso / coraçon de gran reposo / Y sacol de vuestro pecho / çahareño desdeñoso.

OD <u>25</u>.653 [Pero Guillén de Segovia]: y <u>quedaron</u> sin dubdança / por plumaje / de linaje en linaje / tu membrança.

OD <u>26</u>.27 [Conde de Oliva]: Sofrir que sallesses/con manos atadas / despinas corona y cetron la mano / sofrir no <u>quedase</u> en ti lugar sano / las partes yel todo del todo dañadas.

OD <u>27.46</u> [Nicolás Núñez]: La gloria ganada de tanto consuelo / <u>quedo</u> ellenemigo vencido y confuso / y diole por pena la pena que puso / dexolo enla tierra subiose nelcielo.

OD <u>28b</u>.39 [Tapia]: La muerte lleua la vida / por espiriencia lo fundo / ellalma <u>queda</u> perdida / quando la tiene vencida.

OD <u>29</u>.9 [Anónimo]: Y fue tal esta victoria / que syendo tu el que venciste / es nuestra toda la gloria / si nos <u>queda</u> enla memoria / la pena que tu sofriste.

OD <u>41b</u>.99 [Nicolás Núñez]: Y en membrar me que <u>quedaua</u> / ombre y dios / aconsoleme con vos. Sant <u>7</u>.37: Y de todo non me <u>queda</u> / sino este cadafalso / mundo malo mundo falso / no ay quien

contigo pueda.

Sant $\underline{7}$.383: Passos puentes ospitales / donde fuera menester / se $\underline{\text{quedaron}}$ por hazer / pareçe por los señales.

Mena $\underline{1}$.4: mas si la puede ala fin desechar / \underline{queda} la mente conel desuelada.

Mena <u>1</u>.67: al rey quele <u>quede</u> solo tordessillas / estan los sus reynos muy bien repartidos.

Mena $\underline{5}$.86: Mas conocer mejoria / las que presumen de mas / esta plaga $\underline{\text{quedaria}}$ / que muy mejor les seria / no ser nascidas jamas.

Mena <u>6</u>.43: Con la muerte ante venida / mis males seyendo muertos / desseos <u>quedando</u> a vida / dudosos serien los ciertos.

Mena $\underline{8}.73$: De tal guisa $\underline{\text{quedo}}$ preso / de desseos y pesar / que al querer del pobre seso / cuydados no dan lugar.

Mena <u>10</u>.18: presumo segun mi suerte / ser la mas rauiosa muerte / que sin nombre se <u>quedasse</u>.

Mena <u>10</u>.168: Porende ami desplazer / les digo dexadlo <u>quede</u> / que lieue mal deue ser / en cuyo daño estorcer / consejo tomar se puede.

Mena <u>12</u>.74: pues por vos sola señora / no <u>queda</u> grande ni chico / que los mis lloros no llora.

FPG $\underline{1}$.455: Atermino breue y llano / dexando el menos y el mas / pereza es \underline{quedar} atras / locura correr en vano.

FPG <u>1</u>.488: Si sallo tal poesia / de atenas/o de boloña / de paris/o de vxonia / <u>quede</u> a vuestra cortesia.

FPG <u>2</u>.61: Por que nos <u>queda</u> presencia / inutil y mal compuesta / desta causa la respuesta / se remite atu sentencia..

FPG $\underline{2}$.65.66: $\underline{\text{Queda}}$ quien deue partir / parte quien deue $\underline{\text{quedar}}$ / que pudiera aprouechar / el politico beuir.

GManr <u>1</u>.247 [Gómez Manrique]: Assi triste reposaua / mas aflito que <u>quedaua</u> / aquella fermosa dido / quando su nueuo marido / para partir embarcaua.

GManr <u>1</u>.583 [Gómez Manrique]: Yo soy la desesperada / esperança que me llamo / y <u>quedo</u> mas tribulada / que la muger desdichada / ni la hija de priamo.

GManr <u>1</u>.609 [Gómez Manrique]: Yo catiua soy aquella / que tengo mayor querella / dela fortuna contraria / pues <u>quedo</u> tan solitaria / como sin madre donzella.

GManr <u>1</u>.634 [Gómez Manrique]: Venga ya la muerte cedo / sin demorança ninguna / pues remediarme no puedo / venga ya por mi que <u>quedo</u> / como templo sin coluna.

GManr <u>1</u>.639 [Gómez Manrique]: O quanto mejor me fuera / si nunca jamas ouiera / conoscido tan buen ombre / sin el qual <u>queda</u> mi nombre / como yelmo sin cimera.

GManr $\underline{1}$.709 [Gómez Manrique]: Sin dubda mejor librara / si la muerte me leuara / coneste que me leuo / sin el qual $\underline{\text{quedare}}$ yo / como justador sin vara.

GManr $\underline{1}$.723 [Gómez Manrique]: Yo la temprança llamada / contraria delos estremos / ala ora \underline{soy} $\underline{quedada}$ / como la mar alterada / \underline{queda} la fusta sin remos.

GManr $\underline{1}$.725 [Gómez Manrique]: Yo la temprança llamada / contraria delos estremos / ala ora soy quedada / como la mar alterada / $\underline{\text{queda}}$ la fusta sin remos.

GManr $\underline{1}$.730 [Gómez Manrique]: Aquien la mar haze guerra / y con tormenta la tierra / es cosa poco segura / tan menguada de ventura / yo $\underline{\text{quedo}}$ desta desferra.

GManr <u>1</u>.731 [Gómez Manrique]: Tal sin este <u>quedare</u> / qual sin ector los troyanos / alixandre nunca fue / tan temprado por mi fe / enlos deleytes humanos.

GManr <u>1</u>.772 [Gómez Manrique]: Yo la triste fortaleza / ya no <u>quedo</u> nada fuerte / para comportar tristeza / ni para con gran firmeza / atender la cruda muerte.

GManr <u>1</u>.921 [Gómez Manrique]: Sin el qual yo soy quedada / qual la naue sin patron / y como cibdad poblada / quando finca despoblada / de toda su poblacion.

GManr <u>1</u>.981 [Gómez Manrique]: Y <u>quede</u> tan atordido / por muy grandissima pieça / y tan fuera de sentido / como si fuesse ferido / en medio dela cabeça.

GManr <u>1</u>.1056 [Gómez Manrique]: Sin el qual <u>quedays</u> agora / qual sin marido señora / finca la muy bien casada / o como gentil morada / donde ninguno no mora.

GManr <u>1</u>.1067 [Gómez Manrique]: No poco desamparada / de prudentes <u>soys quedada</u> / y de poetas desierta / pues ala muy simple puerta / adar venis aldabada.

GManr <u>1</u>.1080 [Gómez Manrique]: Quanto mas para loar / persona tan singular / de cuya manificencia / hablando con reuerencia / ninguno <u>queda</u> supar.

GManr <u>1</u>.1129 [Gómez Manrique]: Sin dubda muy mejor fuera / quen su tiempo yo muriera / y su pluma me loara / por que mi fama <u>quedara</u> / en quantos biuos ouiera.

GManr <u>1</u>.1178 [Gómez Manrique]: Vn cauallero prudente / tan sabio que ciertamente / yo no hallo que nos <u>queda</u> / otro ninguno que pueda / tomar el cargo presente.

GManr <u>1</u>.1309 [Gómez Manrique]: Do halle la nueua puerta / toda sola y desierta / de aquestas tres donzellas / la qual <u>quedaua</u> sin ellas / qual sin arboles la huerta.

GManr <u>1</u>.1333 [Gómez Manrique]: El almazen es gastado / dela mi sabiduria / sin <u>quedar</u> medio loado / este de quien ha tratado / la gruessa peñola mia.

GManr <u>3</u>.102 [Gómez Manrique]: Que señor muy ensalçado / ya deueys hauer leydo / no <u>quedar</u> mal impunido / ni bien inremunerado.

LE <u>6</u>.30 [Lope de Estúñiga]: Mas no que muriendo yo / os <u>quedasse</u> / ningun trabajo por do / yo penasse.

LE <u>7</u>.34 [Lope de Estúñiga]: Lo qual muestra la gloria / de que soy merescedor / es assaber / que siempre <u>quede</u>lmemoria / yo ser el mas amador / que puede ser.

SR (___)

VA <u>1</u>.78 [Vizconde de Altamira]: A donde quanto es ganado / que sea por mas concierto / <u>queda</u> por descaminado / por quel patrimonio cierto / enla otra vida es dado.

Burgos $\underline{1}$.138: Ninguna sperança de bien ni salud / españa infelice en ti no nos $\underline{\text{queda}}$ / muerto el marques el mar de virtud / quien es que biua que bien morir pueda.

Burgos <u>1</u>.157: y yo que pensaua <u>quedar</u>me señero / gimiendo mis males el caso passado / halle que tenia conjunto ami lado / vn viejo quen vista semblaua estrangero.

Burgos <u>1</u>.284: Despues detrabajos que dexo su nombre / despues de mil vezes auer descansado / venimos en parte do no se tal ombre / quen solo pensarlo no <u>quede</u> espantado.

Burgos <u>1</u>.325: De pena y cansancio me yua <u>quedando</u> / mas bueluesse ami con tales razones / que luego vencio mis flacas passiones / con dulçes palabras mi pena engañando.

Burgos <u>1</u>.796: Veras a zenon varon mucho fuerte / en obras yen forma y en lengua hermoso / que pudo del hijo sabida la muerte / en su sacrificio <u>quedarse</u> gozoso.

Burgos <u>1</u>.893: Y no <u>quede</u> como tantalo ayuno / delante los cibos que tanto queria / plazeme dixo que bien no seria / honesta demanda negar a ninguno.

Burgos $\underline{1}$.996: Como del ayre quen torno se gira / la vista recibe clareza de lumbre / o como del acto quel anima tira / el abito toma que $\underline{\text{queda}}$ en costumbre.

Burgos <u>1</u>.1020: Enel la temprança compuso vn subiecto / que touo enel medio todos sus hechos / juntando los tantos de blanco y de prieto / quanto quedassen ni largos ni estrechos.

Burgos <u>1</u>.1216: Si atodo biuiente el ser muy letrado / meritamente paresce muy bien / quanto mas deue aeste por quien / el mundo ya <u>queda</u> jamas alumbrado.

Burgos <u>1</u>.1256: En boz que de todos fue bien escuchada / dixeron/o sabios quered dar lugar / que puedan de armas algunos hablar / maguer que su ciencia no <u>quede</u> loada.

Burgos $\underline{1}$.1296: o los contrarios de su propia tierra / vertiendo su sangre muy muchas vegadas / mas de quantas cosas el ouo ganadas / sola la onrra $\underline{\text{quedo}}$ su desferra.

Burgos <u>1</u>.1424: Y como al magnanimo ombre costante / ayuda fortuna muy muchas vegadas / assi el marques por manos osadas / delos enemigos quedo triunfante.

Burgos <u>1</u>.1636: Otros dizian muy gran razon fuera / que todos hablaran los que restauan / por que cada vno en parte pudiera / dezir de sus gracias que muchas <u>quedauan</u>.

Burgos $\underline{1}$.1731: Assi respondio y passosse adelante / quel tiempo y lugar ami contrastaua / contento y quexoso me $\underline{\text{quedo}}$ con dante / el qual dela mano entonce me traua.

Burgos <u>1</u>.1746: Miradas sus partes de tanta excelencia / <u>quede</u> como haze el niño ygnorante / que por su terneza no tiene esperiencia / de cosa que vea ni tenga delante.

Burgos <u>1</u>.1791: Gracias te hago que no meresciente / llamarme quesiste atan alta gloria / que <u>queda</u> mi nombre por firme memoria / biuo enlas bocas de toda la gente.

Burgos $\underline{1}$.1808: Subito entro vn gran resplandor / que toda la hizo de gran claridad / assi fue enel templo a cuya ygualdad / apolo $\underline{\text{quedara}}$ de escura color.

DLH <u>1</u>.180 [don Diego López de Haro]: Que aun que tiene poco seso / siempre da [$\underline{\text{sic}}$] por descubierto / yes ladron tan crudo y cierto / que al que dexa de ser preso / $\underline{\text{queda}}$ muerto.

DLH <u>1</u>.275 [don Diego López de Haro]: Por que aquel ques bien hablado / y enel mal se determina / al cedaço es comparado / quando lança la harina / yel <u>queda</u> conel saluado.

DLH <u>1</u>.299 [don Diego López de Haro]: Y por ella/os guiareys / quella guia desta tierra / sin errar

hara que yerra / por que vos preso <u>quedeys</u> / de buena guerra.

DLH <u>2.57</u> [don Diego López de Haro]: Do manzilla de tal suerte / me <u>quedo</u> desesperada / que no puede ser quitada / si enellagua dela muerte / no es lauada.

DLH <u>2</u>.70 [don Diego López de Haro]: Por que yo siempre enquerella / tengo fe como lescriuo / tanto que yo ya catiuo / impossible es de perdella / y <u>quedar</u> biuo.

DLH <u>5</u>.39 [don Diego López de Haro]: Pues mira desconoscida / que tomastes por prouecho / que si yo voy con despecho / vos por vos <u>quedays</u> vencida / del mal hecho.

DLH <u>6.5</u> [don Diego López de Haro]: Aqui bueluo do <u>quede</u> / sin poder partir daqui / si me aparte fue de mi.

LV <u>1</u>.7 [don Luys de Vivero]: Pues/os oue conoscido / solamente por quereros / quiero mas <u>quedar</u> perdido / que cobrado por no veros.

LV $\underline{4}$.9 [don Luys de Vivero]: Por quel triste ques tocado / del pesar quen mi esta puesto / no tiene concierto enesto / quenel se $\underline{\text{queda}}$ callado / lo que a vos es manifiesto.

LV <u>6</u>.60 [don Luys de Vivero]: cuydado por atalaya / <u>quede</u> y mire atodas partes / por miedo de corredores.

LV <u>6</u>.110 [don Luys de Vivero]: que passaron / passaron no lo hallaron / quien descubre / por que amor assi sencubre / que <u>quedo</u> do no pensaron.

LV <u>7</u>.33 [don Luys de Vivero]: Do seria / do seria sin porfia / aun que porfias / pero dichas yo las mias / ninguna te <u>quedaria</u>.

LV <u>7</u>.58 [don Luys de Vivero]: Por tanto cuenta tus males / al mal que damor touiste / pues del te <u>quedo</u> esta llaga.

LV $\underline{8}$.6 [don Luys de Vivero]: Que conel dolor que siento / ningun sentido me \underline{queda} / para que deziros pueda / quanto puede mi tormento.

LV $\underline{8.23}$ [don Luys de Vivero]: Mas pues seruicios no pueden / mandadme tornar la vida / por que mis huessos no $\underline{\text{queden}}$ / en tierra desconoscida.

HM <u>3</u>.178 [Hernán Mexía]: Perdidas desacordadas / sin sentidos quelas rijan / <u>quedan</u> mas aparejadas / para andar dos mil jornadas / sin que se cansen ni aflijan.

HM <u>3</u>.215 [Hernán Mexía]: Bien que todos las complazen / sin que amor preste sus flechas / por ellas y que semplazen / quando mas/os satisfazen / quedan menos satisfechas.

HM <u>4b</u>.42 [Hernán Mexía]: Assi que <u>quedo</u> en tristura / hecho el remedio dolor / y la lastima mayor / quexoso de mi ventura.

HM <u>6</u>.23 [Hernán Mexía]: Mas adonde triste van / estos sospiros que do / tan poco remedio dan / que no los acogeran / por no ver qual <u>quedo</u> yo.

RC (___)

FV <u>1a.30</u> [Francisco Vaca]: Y los que assi bien tañeren / tenga tal gracia y mesura / que atodos

quantos lo oyeren / quando dexar lo quisieren / les quede mayor dulçura.

FV <u>1a.55</u> [Francisco Vaca]: Que vuestra gracia crescida / hablando bien de su fama / mas enla capa trayda / ya de muy vieja rayda / no <u>queda</u> sino la trama.

FV $\underline{1a}$ [$\underline{1b}$].79 [Francisco Vaca]: De leerla muy cansado / con mil pensamientos tristes / yo \underline{quedo} mucho turbado / temeroso y espantado / como luego nos hundistes.

FV <u>2</u>.55 [Francisco Vaca]: Viendo febo sus cabellos / si sus rayos son tendidos / luego comiença acogellos / por que puestos apar dellos / no queden descoloridos.

FV <u>2</u>.108 [Francisco Vaca]: Pero pues maueys sacado / daquesta dubda escondida / <u>quedare</u> ya descansado / ya vos señora obligado / todol tiempo de mi vida.

Cost <u>1</u>.168 [Costana]: Buelue tus sañas enella / muestre tu poder complido / quanto puede / por que con muerte de aquella / que tus leyes ha rompido / firmes queden.

Cost $\underline{1}.219$ [Costana]: Y entonces veras aquel / tu amador por vencido / nunca \underline{quede} / ser contra ti mas cruel / quel couarde combatido / quando puede.

Cost <u>5</u>.86 [Costana]: Mi beuir <u>queda</u> en testigo / de vuestra crueza grande / tractarme comanemigo / syendo yo muerto el que digo / de quien mi muerte demande.

Suar <u>3</u>.5 [Suárez]: Anda ve con diligencia / triste papel do te mando / y llega con reuerencia / ante la gentil presencia / de quien <u>quedo</u> contemplando.

Cart <u>2b</u>.32 [Cartagena]: Pues <u>quede</u> por mi la reclamacion / y vos dela obra quedad por maestro / quenestos estremos de tanta ocasion / estan los misterios de mi perdicion / segun son las muestras quen estos/os muestro.

Cart <u>2b</u>.33 [Cartagena]: Pues quede por mi la reclamacion / y vos dela obra quedad por maestro.

Cart <u>2c.153</u> [Cartagena]: aun ques tan estraño y marauilloso / que quanto mas arde mas biuo se <u>queda</u>.

Cart <u>2c</u>.205 [Cartagena]: pues no <u>quedo</u> no por no la sentir / pero por saber lo aqui repetir / mi flaco sentido segun que deuia.

Cart <u>4</u>.22 [Cartagena]: Mas en aquesto acabad / ques en todo tan complida / que ante su magestad / la por hermosa tenida / <u>queda</u> en su contrariedad.

Cart <u>9</u>.29 [Cartagena]: Dela culpa que me viene / mi coracon quedara / tan lastimado.

Cart <u>10</u>.34 [Cartagena]: pues por vuestra voluntad / <u>quedastes</u> sin libertad / y nosotros sin reposo.

Cart <u>11.3</u> [Cartagena]: <u>queda</u> muy desesperado / por complir vuestro mandado / con gran dolor nos embia.

Cart <u>11.6.8</u> [Cartagena]: <u>Queda</u> con mas fe que escriue / en ver nos venir aca / ni <u>queda</u> muerto ni biue / ved que dolor sentira.

Cart <u>11</u>.10.12 [Cartagena]: <u>Queda</u> sin <u>quedar</u> jamas / de llorar nuestra venida / <u>quedan</u> sus bienes atras / y presente triste vida.

Cart 11.14.15 [Cartagena]: Queda con ansias estrañas / queda muy apassionado / fueron tales y tamañas / que apartarnos de su lado / le fue romper sus entrañas.

Cart 11.19 [Cartagena]: Queda nosotras venimos / por donde cierto sabemos / ser sus males tan estremos / que sintio mas que dezimos / ni jamas dezir podremos.

Cart <u>26</u>.51 [Cartagena]: De todo quanto me dixo / aquesto me <u>quedo</u> fixo.

Cart <u>26</u>.173 [Cartagena]: Perdida la libertad / <u>quedaste</u> con mal reparo.

Cart <u>26</u>.190 [Cartagena]: No <u>quede</u> por entendido / que demando libertarme.

Cart <u>26</u>.281 [Cartagena]: O enemiga de plazeres / alma mia donde <u>quedas</u>.

Cart <u>26</u>.307.309 [Cartagena]: Y el <u>quedando</u> prisionero / de mi dios de hermosura / <u>quedare</u> yo sin ventura / mucho peor que primero.

Cart <u>26</u>.312 [Cartagena]: Por que muy desbaratados / <u>quedan</u> los acaudillados / si prenden al capitan.

Cart <u>26</u>.320 [Cartagena]: Y si yo <u>he quedado</u> biuo / siendo su viejo catiuo / dame la vida de suerte / que llamo siempre la muerte / por dolor menos esquiuo.

Cart <u>26</u>.370 [Cartagena]: Y si <u>queda</u> ya en costumbre / pintarme de tales modos / es por que yo ciego a todos / no por que yo este sin lumbre.

Cart <u>26</u>.376 [Cartagena]: Si no dime quando viste / la luz de quien te venciste / de verla que tal <u>quedaste</u>.

Cart $\underline{26}$.382 [Cartagena]: como la podiste ver / sin $\underline{\text{quedar}}$ della vencido.

Cart <u>26</u>.390 [Cartagena]: Mi natural condicion / no consiente ser vencida / por que no <u>quede</u> perdida / la enamorada afecion.

JRP <u>1</u>.62 [Juan Rodríguez del Padrón]: si del por ti no goze / por falta damor no <u>queda</u>.

BT <u>4</u>.27 [Bachiller de la Torre]: Toda esperança me dexa / y ninguna fantasia / <u>quedara</u>.

BT <u>4</u>.31 [Bachiller de la Torre]: <u>Queda</u> dolor y tristura / nunca pienso remediarme / ni valerme.

BT <u>4</u>.34 [Bachiller de la Torre]: <u>queda</u> mi gran desuentura / ya no puedo desuiarme / de perderme.

BT <u>5</u>.8 [Bachiller de la Torre]: por que muere el galardon / do <u>queda</u> biuo el seruicio.

PT ()

RD $\underline{1a}$.12 [Rodrigo Dávalos]: mas al fin catiuo creo / \underline{quedar} de tu señoria.

RD <u>1b.56</u> [Rodrigo Dávalos]: Por <u>quedar</u> de ti vencido / comigo mismo guerreo.

RD <u>1b</u>.72 [Rodrigo Dávalos]: si muero morir de grado / y si biuo sojuzgado / <u>quedar</u> de tu señoria.

RD <u>2b</u>.30 [Rodrigo Dávalos]: Que aprouecha que me vele / pues del bien me despedi / que me <u>queda</u> que recele.

RD <u>5</u>.9 [Rodrigo Dávalos]: Que con suerte tan perdida / ganar pueda / quien mas de perder la vida / no le <u>queda</u>.

Gue <u>1</u>.21 [Guevara]: Pues ami triste no <u>queda</u> / sino suerte / de sin verte ver la rueda / de mi muerte

Gue $\underline{2}.10$ [Guevara]: Los bienes bueluan y vanse / los males duelen y $\underline{\text{quedan}}$.

Gue <u>4a</u>.15 [Guevara]: Que si mi sepulcro fuera / dombre moço respondido / yo <u>quedara</u> tan corrido / que jamas no paresciera.

Gue <u>4a</u>.84 [Guevara]: amor de raparos alto / que <u>quede</u> fuera el cogote.

Gue <u>4a</u>.140 [Guevara]: pues sabed que mal mirastes / que muerto <u>queda</u> por dios.

Gue <u>20</u>.67 [Guevara]: No me <u>queda</u> otro refreno / que descanse de gran pena / mi fortuna.

Gue 21.41 [Guevara]: Quedaran las fantasias / mas baxas que nunca fueron / moriran mis alegrias / pues que ya los claros dias / en escuridad boluieron.

Gue <u>21</u>.46.47.48 [Guevara]: <u>Quedo</u> de duelo complido / <u>quedo</u> cubierto de mal / <u>quedo</u> nel huego mortal / de vos mi bien encendido.

Gue <u>21</u>.50.52.53 [Guevara]: <u>Quedo</u> do nunca sespera / ningun tiempo buenandança / <u>quedo</u> assi de tal manera / que mi pena <u>queda</u> entera / y quebrada mi esperança.

Gue <u>21</u>.55.58 [Guevara]: <u>Quedo</u> catiuo llorando / plañendo mi perdimiento / yen vuestro merescimiento / <u>quedo</u> tan bien contemplando.

Gue <u>21</u>.59.61.62.63 [Guevara]: Y <u>quedo</u> yo triste aqui / conesta negra partida / <u>quedo</u> qual nunca me vi / <u>quedo</u> sin vos y sin mi / <u>quedo</u> sin muerte y sin vida.

Gue <u>21</u>.64 [Guevara]: <u>Quedo</u> segun esto en calma / mas no fuera de passion / quelas fatigas dellalma / siente las el coraçon.

Gue <u>21</u>.68 [Guevara]: Y <u>quedo</u> con mal mayor / y quiero lo descobrir / no puede menguar dolor / ni menos morir amor / ni mi esperança beuir.

Gue 23.92 [Guevara]: sepa yo quales <u>quedaron</u> / de vosotras con tristura.

JAG <u>1</u>.17 [Juan Álvarez Gato]: Que vos al trance venida / no puedo <u>quedar</u> vencido.

JAG <u>10</u>.6 [Juan Álvarez Gato]: Yo me despido de ti / por <u>quedar</u> alegre y ledo.

JAG <u>12</u>.91 [Juan Álvarez Gato]: Y para <u>quedar</u> vencido / vuestro mal con mas victoria / no beuays ques defendido / agua cruda delloluido / mas cozida con memoria.

JAG <u>12</u>.105 [Juan Álvarez Gato]: mis consejos no mudando / los contrarios oluidando / <u>quedareys</u> del todo sana.

CR <u>2b</u>.84 [Comendador Román]: mas pesar de vuestro grado / por que no <u>quede</u> penado / de mas penado penar.

CR <u>2b</u>.94 [Comendador Román]: por seruir sin contentar / <u>quedo</u> yo so el vn pesar / y dessecho de mil tantos.

MA <u>1</u>.114 [Marqués de Astorga]: partiria / <u>al</u> tiempo que me partiesse / conessa misma tristeza / <u>quedaria</u>.

DSP <u>1</u>.89 [Diego de San Pedro]: quenlas ansias del quexar / mas mal <u>queda</u> enel callar / que publica el descobrir.

DSP <u>6</u>.5 [Diego de San Pedro]: mas la mia por ques mia / enel fuego do solia / se <u>quedo</u>.

DSP <u>6</u>.8 [Diego de San Pedro]: que se <u>quedassen</u> en mi / las penas de todas ellas.

DSP <u>14</u>.163 [Diego de San Pedro]: si <u>quedasse</u> algun lugar / para podellas gastar / entrel trabajo y la muerte.

DSP <u>14</u>.174 [Diego de San Pedro]: que del bien y mal que rueda / solamente dello <u>queda</u> / el contar como passo.

DSP <u>14</u>.199 [Diego de San Pedro]: pues tan presto quien se <u>queda</u> / tiene dir tras quien se va.

LS (___)

GSB <u>1</u>.31 [Garci Sánchez de Badajoz]: quiero que <u>quede</u> mandado / que si aceptare el erencia / que me tenga por pagado.

GSB <u>1</u>.46 [Garci Sánchez de Badajoz]: Con todos mis pensamientos / mi ventura <u>quede</u> atras / quele cante.

GSB <u>1</u>.107 [Garci Sánchez de Badajoz]: Mira bien que <u>quedo</u> enfermo / de tu dolencia mortal.

GSB <u>1</u>.191 [Garci Sánchez de Badajoz]: Vestiste mi coraçon / desperança fe aficion / yen mi memoria <u>quedo</u>.

GSB <u>1</u>.222 [Garci Sánchez de Badajoz]: y ordenas que <u>queden</u> mis / seruicios sin beneficios / para que mas te dessee.

GSB <u>1</u>.347 [Garci Sánchez de Badajoz]: tan solamente me <u>queda</u> / la pena dauer seruido / por galardon del seruicio.

GSB <u>2</u>.21 [Garci Sánchez de Badajoz]: pues le fueron dedicadas / y <u>quedo</u> por albaçea.

GSB <u>3</u>.61 [Garci Sánchez de Badajoz]: Dalli nos <u>quedo</u> costumbre / las aues enamoradas / de cantar sobre su cumbre.

GSB <u>4</u>.9 [Garci Sánchez de Badajoz]: vi me donde me <u>quedara</u> / si alguno con mis dolores / en ser penado ygualara.

GSB <u>4</u>.375 [Garci Sánchez de Badajoz]: pues <u>quedan</u> por estrangeros / y agenos de mi noticia / de poner enlos primeros.

GSB <u>4</u>.381 [Garci Sánchez de Badajoz]: por que assi cierro la puerta / la materia <u>queda</u> abierta / ponganse los que faltaren.

C <u>8</u>.4 [Tapia]: yel dolor del desamado / para siempre <u>queda</u> biuo.

- C $\underline{8}.12$ [Tapia]: pues al triste desamado / su dolor se $\underline{\text{queda}}$ biuo.
- C <u>26</u>.9 [don Yñigo de Velasco]: De <u>quedar</u> vuestro catiuo / no doy culpa ami desseo.
- C 30.8 [Anónimo]: si queda fortalescida.
- C <u>35</u>.2 [Anónimo]: Ay daquel quen solo veros / <u>queda</u> damor mal herido.
- C <u>39</u>.11 [Nicolás Núñez]: pues que no <u>queda</u> beuir / que conla muerte muriesse.
- C <u>42</u>.9 [don Diego de Mendoça]: mi cuerpo quedara aqui.
- C <u>53</u>.7 [Anónimo]: Es victoria conoscida / quien de vos <u>queda</u> vencido.
- C <u>59</u>.4 [Adelantado de Murcia]: muy mas rauioso el *quedar.
- C <u>59</u>.12 [Adelantado de Murcia]: congoxa le da el partir / mas mayor rauia el *quedar.
- C <u>68</u>.7 [Mexía]: pues que me <u>queda</u> el desseo / por pena de mis dolores.
- C <u>88.4</u> [Pedro de Miranda]: pues vuestro merescimiento / siempre queda enla memoria.
- C <u>97</u>.12 [Diego Núñez]: haze quel apassionado / <u>quede</u> muy mas descontento.
- C <u>98</u>.4 [don Antonio de Velasco]: aun que mucho bien tuuiera / no quedara satisfecho.
- C <u>98</u>.6 [don Antonio de Velasco]: Mas vuestra merced es tal / que <u>queda</u> mejor librado.
- C <u>98</u>.12 [don Antonio de Velasco]: siendo por vos no pudiera / <u>quedar</u> sino satisfecho.
- C <u>104</u>.2 [Tapia]: Dela gloria de miraros / mi memoria <u>quedo</u> llena.
- C <u>114</u>.6 [Vargas]: nos <u>queda</u> determinado / quel perder delo ganado / es lo que nos da passion.
- C <u>117</u>.4 [Comendador Escrivá]: yo sin vos <u>quedo</u> sintiendo / dolor que nunca senti.
- C <u>117</u>.12 [Comendador Escrivá]: Yo so el que nunca parti / do <u>quedassedes</u> partiendo.
- C <u>117</u>.14 [Comendador Escrivá]: yo so el que <u>quedo</u> sintiendo / dolor que nunca senti.
- C <u>119</u>.4 [Comendador Escrivá]: <u>queda</u> ellalma aqui tan firme
- C $\underline{119}$.7 [Comendador Escrivá]: \underline{queda} ellalma sin os ver.
- C <u>119</u>.12 [Comendador Escrivá]: <u>quedo</u> vuestro sin ser ydo.
- R <u>1c</u>.11 [Lope de Sosa]: por quel muere en <u>quedar</u> biuo / no queriendos perdonar.
- R <u>1d:c</u>.7 [Anónimo]: bendita la sepoltura / donde queda tal memoria.
- R <u>1g:c.</u>25 [Soria]: y quien por esta recibe / la muerte que perescriue / <u>queda</u> biuo en nueua gloria.
- R <u>1g:c</u>.59 [Soria]: Por quel muere en <u>quedar</u> biuo / no quiriendos perdonar.
- R <u>5g:trad</u>.32 [Nicolás Núñez]: Por ser la causa quien fue / no quedo yo arrepentido.
- R <u>10c</u>.15 [Núñez]: si <u>queda</u> alguna esperança / en quien yo pueda esperar.

- R <u>10d:c.</u>1 [Anónimo]: Quando no <u>queda</u> esperar / si es perdida / la fe defiende la vida.
- R <u>16trob.</u>81 [don Juan Manuel]: abriola para <u>quedar</u>sse / pero no para tornar.
- R <u>18trob</u>.29 [Juan de Leiva]: <u>quedaron</u> todas las damas / sin consuelo ni alegria.
- R <u>18trob</u>.39 [Juan de Leiva]: solo vn consuelo le <u>queda</u> / ael que mas le queria.
- R <u>18trob</u>.42 [Juan de Leiva]: que aun quela vida muriesse / su memoria quedaria.
- R <u>23g:trad</u>.83.85 [Soria]: antes con vos mas <u>quede</u> / que donde dexe la fe / <u>quede</u> conel pensamiento.
- R <u>25d:trob.</u>4 [Anónimo]: No por que <u>queda</u> cansada / de sufrir tanto tormento.
- R <u>28trob</u>.23 [don Luys de Castelvi]: pues <u>queda</u> congoxa amor / al que sigue su mandado.
- R <u>29trob</u>.14 [Anónimo]: quando menos me contenta / le <u>quedo</u> mas obligado.
- R <u>31a</u>.11 [Quirós]: <u>queda</u> triste desseando / dos mil muertes cada dia.
- R <u>31a</u>.25 [Quirós]: aquedar catiuo ciego / mas sin mi que no solia.
- R <u>33trob</u>.61 [Quirós]: que assi se <u>quedo</u> ahogada / por que assi lo merescia.
- R <u>37c.</u>9 [Cumillas]: yo triste <u>quedo</u> muy triste / del dolor de su partida.
- Inv <u>4a</u>.4 [Antonio Franco]: quela fe que no murio / queda tañendo por mi.
- Inv <u>7a</u>.2 [don Diego López de Haro]: Todas estas confirmaron / solo esperança <u>quedo</u> / que no quiso por ser yo.
- Inv <u>30.3</u> [Conde de Tendilla]: Lleuo quien ouo ventura / lo que fallesce daqui / yel fin <u>quedo</u> para mi
- Inv <u>33</u>.3 [Condestable de Castilla]: Saquelas del coraçon / por que las que salen puedan / dar lugar alas que quedan.
- Inv <u>43</u>.2 [Conde de Tendilla]: Ventura solto el sahueso / y <u>quedo</u> el montero preso.
- Inv <u>57</u>.2 [Conde de Ribagorza]: Todo lo vano passo / ya quedado / lo mejor y mas amado.
- R-Inv <u>95</u>: Otra suya a vnos respondientes que <u>quedan</u> de la obra acabada.
- GM <u>5</u>.10 [don Jorge Manrique]: se sane y <u>quede</u> mayor.
- GM <u>7</u>.8 [Florencia]: consentir pues cauos plaze / mis bienes queden atras.
- GM <u>33</u>.6 [Quirós]: Que si biue quien os viere / tan atormentado queda.
- GM <u>40</u>.4 [Soria]: <u>quedare</u> vuestro catiuo.
- GM 40.14 [Soria]: guedare vuestro catiuo.
- V <u>5</u>.3 [Vizconde de Altamira]: quien esperança perdio / si la vida le <u>quedo</u>.
- V <u>5</u>.6 [Vizconde de Altamira]: dol triste cuerpo que <u>queda</u> / sepultura es dela vida.
- V <u>13.5</u> [Juan Fernández de Heredia]: Prendiole querer y fe / do <u>quedo</u> sin libertad.
- V <u>17</u>.3 [Obispo de Taraçona]: En ti <u>queda</u> ellalegria.

V $\underline{18}.15$ [Cartagena]: Mas no que no $\underline{\text{quede}}$ / con vos el querer.

V <u>23</u>.22 [Comendador Estúñiga]: Assi que <u>queda</u> contento / el perdido.

V <u>26</u>.1 [Garci Sánchez de Badajoz]: Lo que <u>queda</u> es lo seguro.

V <u>26</u>.4 [Garci Sánchez de Badajoz]: Mi anima <u>queda</u> aqui.

V <u>28b</u>.1 [Vizconde de Altamira]: Sin vida <u>queda</u> de veros / el que acaba de miraros.

V 29.1 [Anónimo]: El que muere queda biuo.

V <u>31</u>.36 [don Pedro de Acuña]: assi que <u>queda</u> vencida / la bandera / dela muerte lastimera.

V 32.13 [Badajoz "El Músico"]: sola mi fe queda biua.

V <u>34.4</u> [Badajoz "El Músico"]: Estos solos <u>son</u> <u>quedados</u>.

V <u>41</u>.2 [Soria]: ya no <u>queda</u> / vida con que beuir pueda.

V $\underline{41}$.9 [Soria]: Que peor es de sufrir / lo que queda.

V 41.17 [Soria]: quel bien va yel mal se queda.

V 45.3 [Serrano]: no queda sino querella.

V 45.4 [Serrano]: Quedo yo desconsolado.

P-R <u>6a</u>.4 [don Luys de Vivero]: <u>quede</u> triste el coraçon.

P-[R] <u>7a.9</u> [Tapia]: y por vos ami pensar / mi trobar deue <u>quedar</u> / baxo y de baxa ralea.

P-R 21b.3: cfr. Manr 37b.3.

P-R <u>35a.15</u> [Quirós]: vale mas <u>quedar</u> sin mano / pues no quita / que biua con su pepita.

P-R <u>38b</u>.20 [Comendador Román]: ni se ni pienso ni siento / como pueda dar descuento / en cuenta do <u>quedo</u> atras.

P-R <u>40b</u>.6 [Comendador Román]: Por que do muere razon / <u>queda</u> muerto mi poder.

P-R <u>44a</u>.29 [Maestre Racional]: estando vos ay <u>quedo</u> / pues quiso dios apartarme.

P-R <u>47b</u>.16 [Anónimo]: razon quel pecado esquiua / el venciendo <u>queda</u> esquiuo.

P-R <u>54b</u>.41 [Diego Núñez]: Assi <u>quedando</u> ocasion / para mis faltas mostrar.

P-R <u>55a.</u>7 [Castillo, (Hernando del ?)]: Pregunto señor pues tiempo sofresce / daquesta mi dubda <u>quedar</u> satisfecho.

Manr <u>1</u>.54: esperando toda afruenta / despues no pude sacar / partido para <u>quedar</u>.

Manr <u>1</u>.86: Qual puede pues yo <u>quedando</u> / ya no ay mano quelo escriua.

Manr <u>1</u>.99: dire qual amortajado / <u>queda</u> muerto y no enterrado.

Manr <u>1</u>.120: venga ya y vera mi vida / que se fue con vuestra yda / mas deue <u>quedar</u> contenta.

Manr <u>10</u>.13: Y mi libertad <u>quedo</u> / en vuestro poder catiua.

Manr <u>14</u>.11: quando yo <u>quede</u> perdido / y vos querida.

Manr <u>20</u>.56: Enla qual si no me vences / yo <u>quedo</u> por vencedor.

Manr 20.76: me queda solo vn prouecho.

Manr <u>20</u>.112: mas contento soy que <u>quede</u> / mi herida sin vengar.

Manr <u>23</u>.44: Acordaos delo que siento / quando parto y vos <u>quedays</u>.

Manr <u>24</u>.76: y <u>quedo</u> conel cuydado.

Manr <u>33</u>.10: cfr. GM <u>5</u>.10.

Manr <u>37b</u>.12 [Guevara]: mas <u>quedo</u> por sucessor / vn hijo suyo encubierto.

Manr 39.9: ni queda ni va comigo.

Manr <u>Coplas</u> 48.352: <u>quedando</u> desamparado, / con hermanos y criados / se sostuvo.

2) 'essere sconfitto'

Cart <u>26</u>.131 [Cartagena]: Y por el contrario <u>quede</u> / que quien esto hazer puede / aquien quisiere ofender.

quedo: 1) adj. cal., 'quieto', 'tranquillo' OD, Sant ()

Mena <u>1.132</u>: dezir enel modo que buelues y mudas / todas las cosas estandote quedo.

FPG, GManr, LE, SR, VA (__)

Burgos <u>1</u>.1276: Los grandes peligros que son enla guerra / vencio por gran sobra de alto denuedo / marques aquien todo lo mas dela tierra / mudar nunca pudo do quiso estar quedo.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB (

C <u>153</u>.5 [Anónimo]: Buela va nunca esta <u>queda</u>. R, Inv, GM (___)

V $\underline{8}$.37 [don Juan Manuel]: Vereys sus cinco sentido [sic] / tanquedos y tan callados.

P-R <u>31b</u>.53 [don Francisco Fenollete]: Nauega <u>quedo</u> en tal barco / teme peligrosa barca.

Manr ()

Manr <u>Coplas</u> 48.131: la cual no puede ser una / ni ser estable ni <u>queda</u> / en una cosa.

2) adv. modo, 'tranquillmente'

HM <u>3</u>.279 [Hernán Mexía]: Prueuan el reyr amiedo / prueuanlo suelta la boca / el semblante triste/o ledo / toman conla lengua <u>quedo</u> / las puntillas dela toca.

queiria [sic]: que rija?

queja: s. f., 'lamento'

OD <u>25</u>.847 [Pero Guillén de Segovia]: pues me quito / de tus obras dios bendito / y alli / dio gran <u>quexa</u> sobre mi / mi esprito.

Sant (___)

Mena <u>10</u>.23: Vengan mis <u>quexas</u> gimiendo / los mis gemidos quexando / la mi vida maldiziendo /

por que mis males biuiendo / mueran mis ojos llorando.

FPG (___)

GManr <u>1</u>.821 [Gómez Manrique]: Sus <u>quexas</u> grandes propuestas / alçaron todos los braços / y las sus hazes honestas / mas hermosas que compuestas / se leuaron en pedaços.

LE <u>1</u>.82 [Lope de Estúñiga]: Agora siempre y despues / mira mis <u>quexas</u> sumarias / recibe pues que assi es / mis lagrimas y plegarias.

SR, VA (___)

Burgos <u>1</u>.153: Lloraua mis <u>quexas</u> con gran dolor / aquel varon noble que viera primero / assi como aue se alça bolando / huyo mi presencia con motu ligero.

DLH <u>10.2</u> [don Diego López de Haro]: Penoso esta el sentimiento / con <u>quexas</u> dela razon / muy lloroso el pensamiento / por que abozes del tormento / no responde el gualardon.

DLH <u>10</u>.22 [don Diego López de Haro]: Y no penseys quel querer / las <u>quexas</u> de mis gemidos / las da por el padescer / mas por verme assi perder / sin verlos agradescidos.

LV $\underline{10}.28$ [don Luys de Vivero]: Ni por que triste maquexe / passion de nueuo temor / no me haze que me quexe / ni su \underline{quexa} malexe / dela vida damador.

HM (__)

RC <u>1</u>.195 [Rodrigo Cota]: Y sera desculpacion / de tu <u>quexa</u> y dela mia / yo saluarme de ladron / tu seras enconclusion / no tachado en cortesia.

FV ()

Cost <u>2</u>.7 [Costana]: Y quando mi sospirar / encienden en braua <u>quexa</u> / las ansias de mi penar / para acabar de matar / lo que amor doliente dexa.

Cost $\underline{5}.70$ [Costana]: Y vos viendos padescer / con males tan infinitos / mas querreys no ser que ser / por que nos podran valer / bozes ni $\underline{\text{quexas}}$ ni gritos.

Suar <u>1</u>.4 [Suárez]: Las damas que condenays / nuestros meritos por culpas / injustamente juzgays / pues alas <u>quexas</u> que days / tenemos cien mil desculpas.

Suar 1.111 [Suárez]: Dezis nos por quexa vuestra / que mil engaños hazemos / mas esta culpa no es nuestra / quel mismo amor nos muestra / dezir lo que no sabemos.

Suar $\underline{2}.28$ [Suárez]: Y como sin mi se vieron / mis sentidos que perdi / amargas $\underline{\text{quexas}}$ me dieron / y llorando parescieron / todos juntos ante mi.

Suar <u>2</u>.92 [Suárez]: El tentar la boz despierta / para que su <u>quexa</u> muestre.

Suar <u>3</u>.45 [Suárez]: remira con ojo atento / como haze sentimiento / de mis angustias y <u>quexas</u>.

Cart, JRP, BT, PT (___)

RD $\underline{4}.5$ [Rodrigo Dávalos]: amor por quien desespero / tu me matas si yo muero / la $\underline{\text{quexa}}$ lleuo de ti.

Gue <u>13</u>.53 [Guevara]: Alli me ciega la <u>quexa</u> / cuyo mal es pordemas.

JAG <u>1</u>.123 [Juan Álvarez Gato]: Pues fuerça damor maquexa / prouar quiero sus victorias / por no tener de mi <u>quexa</u>.

CR (__)

MA <u>1</u>.11 [Marqués de Astorga]: vida dela vida mia / aquien contare mis quexas / si ati no.

DSP <u>1</u>.34 [Diego de San Pedro]: ved ante fin de mis dias / enlas tristes <u>quexas</u> mias / las tan malas obras vuestras.

DSP $\underline{1}$.104 [Diego de San Pedro]: mas del mal que mal maquexa / a vn que do de vos la $\underline{\text{quexa}}$ / ami dicha do la culpa.

LS, GSB (___)

C <u>98</u>.10 [don Antonio de Velasco]: Por do yo del daño hecho / aun que gran <u>quexa</u> tuuiera.

C <u>140</u>.9 [Diego de Castro]: Y sin della tener <u>quexa</u> / digo aquien tal se viere.

R <u>20g:trad</u>.81 [Pinar]: Y teniendo sentimiento / delas <u>quexas</u> quele oy.

Inv <u>42</u>.3 [Marqués de Villena]: La señora cuyo soy / me mando quelas truxesse / por que <u>quexas</u> no le diesse.

GM <u>10</u>.3 [don Alonso de Cardona]: digo triste con gran <u>quexa</u> / enla causa estal consuelo.

V <u>36</u>.13 [Quirós]: este mal de tanta \underline{quexa} / que no sana sino el muerto.

P-R (___)

Manr $\underline{2}.109$: Remediador de mis $\underline{\text{quexas}}$ / no te tardes ven temprano.

Manr 9.30: O si quien ami las dio / oyesse la quexa dellas.

Manr <u>23</u>.71: no faltara algun pariente / que de quexa alarmandad.

Manr <u>24</u>.2: ved que <u>quexa</u> desigual.

Manr Coplas (___)

quejar: verbo, 'lamentar(si)'
OD ()

Sant 4.15: Desperte como espantado / y mire ado sonaua / el que damores <u>quexaua</u> / bien como damnificado.

Mena <u>9</u>.3: O rauiosas tentaciones / dadme vn poco de vagar / en que me pueda <u>quexar</u> /de tantas tribulaciones.

Mena <u>10</u>.24: Vengan mis quexas gimiendo / los mis gemidos <u>quexando</u> / la mi vida maldiziendo / por que mis males biuiendo / mueran mis ojos llorando.

Mena <u>10</u>.30: Ni maldigo al que me yerra / ni al mal tanto profundo / mas <u>quexo</u>me dela tierra / por que me sufre enel mundo.

FPG (___)

GManr <u>3</u>.421 [Gómez Manrique]: Para ser los malos hechos / por su justicia punidos / los *quexantes satisfechos / y hazer andar derechos / alos que fueren torcidos.

LE <u>9</u>.29 [Lope de Estúñiga]: Mas en vos de que me <u>quexo</u> / mis lagrimas y passion / y por final conclusion / todas mis cuytas vos dexo.

SR (__)

VA <u>1</u>.92 [Vizconde de Altamira]: Este mundo lazerado / que os <u>quexeys</u> de su siniestro / antes le deueys dar grado / por que os ha hecho maestro / daueros acuchillado.

Burgos (___)

DLH <u>4</u>.1 [don Diego López de Haro]: De vos me parto <u>quexando</u> / y de mi muy descontento / de mi triste pensamiento / mi beuir lo va llorando / vuestro mal conoscimiento.

DLH 7.28 [don Diego López de Haro]: Mas viendo mi gualardon / de vos muerto y oluidado / quexasse ellaficion / desespera el coraçon / del remedio desseado.

DLH <u>7</u>.35 [don Diego López de Haro]: Desespera desperar / en vida de tantos quexos / pues segun el remediar / estar [sic] de remedio lexos / razon tiene de quexar.

DLH <u>10</u>.10 [don Diego López de Haro]: Los ojos estan llorando / dando gemidos al cielo / la firmeza sospirando / cubierta de desconsuelo / por vos de vos se <u>quexando</u>.

DLH <u>10</u>.11 [don Diego López de Haro]: <u>Quexan</u>se quel no acordaros / encendio sus tristes fuegos / tanto que por contemplaros / con lloros de dessearos / los hizo tristes y ciegos.

DLH <u>12</u>.1.5 [don Diego López de Haro]: Ya no se como me <u>quexe</u> / ni como triste callar / ni se ni puedo pensar / como ellangustia me dexe / para poderme <u>quexar</u>.

LV <u>2.5</u> [don Luys de Vivero]: Entre penado y contento / el vencido coraçon / quexoso del pensamiento / conla boz de su tormento / que <u>quexa</u> dela razon / desdichado.

LV <u>7</u>.23 [don Luys de Vivero]: Si supiesses lo que <u>quexas</u> / lo que no dizes dirias / dirias y con razon.

LV <u>10</u>.27 [don Luys de Vivero]: Ni por que triste maquexe / passion de nueuo temor / no me haze que me <u>quexe</u> / ni su quexa malexe / dela vida damador.

HM <u>3</u>.138 [Hernán Mexía]: Si las cometen y aquexan / hazen se nunca vencidas / plañense lloran y <u>quexan</u> / quando sienten quelas dexan / dexanse caer tendidas.

RC, FV (___)

Cost <u>1</u>.184 [Costana]: Aquella rauia secreta / de celos amor y pena / mal sin medio / con quese <u>quexa</u> fiometa [<u>sic</u>] / buscando piedad agena / por remedio.

Cost <u>1</u>.191 [Costana]: Ati muy desconoscida / tan cruelmente te dexe / yo partido / que con muy penosa vida / llorando tu fe se <u>quexe</u> / del oluido.

Cost <u>1</u>.261 [Costana]: Mas damor que va delante / si de tal razon sentabla / <u>quexa</u> del / quen la boca del amante / el dolor es el que habla / que no el.

Suar $\underline{1}$.198 [Suárez]: Quela muy furiosa llama / que dentro nos atormenta / conel * $\underline{\text{quexar}}$ se derrama / quel horno quando se inflama / si no respira rebienta.

Suar <u>1</u>.204 [Suárez]: Y pues a nuestro derecho / que claramente se prueua / tengo ya bien satisfecho / que vuestro *quexar de hecho / ninguna razon lo lieua.

Suar 2.16 [Suárez]: Ni me <u>quexo</u> ni contento / ni digo nada ni callo / ni porfio ni arrepiento / ni contrario ni consiento / ni me pierdo ni me hallo.

Suar <u>2</u>.63 [Suárez]: nosotros tristes <u>quexemos</u> / que no sentimos ni vemos / qual es diestro ni siniestro.

Suar <u>3</u>.30 [Suárez]: Y donde quiera questa / en vos piensa yen vos mira / quando viene y quando va / tan bien aca como alla / se <u>quexa</u> muere y sospira.

Suar <u>3</u>.66 [Suárez]: Y mira bien en <u>quexar</u> / lo que de mi daño sea.

Cart $\underline{2a}$.20 [Cartagena]: Pues que hare triste con tanta fatiga / aquien me mandays que mis males \underline{quexe} / que me mandays que siga que diga.

Cart <u>2b</u>.30 [Cartagena]: Los versos discretos arriba assentados / que vuestra destreza señor ordeno / con ansia de amor tan lindo *quexados / por mi los dexistes que no por vos no.

Cart <u>7</u>.22 [Cartagena]: De quien me deuo <u>quexar</u> / si no de tu encogimiento / que quanto mas pena siento / mas te precias de callar.

Cart <u>10</u>.20 [Cartagena]: pues la pena que passamos / nosotros tristes pagamos / no/os <u>quexes</u> vos coraçon.

Cart <u>18</u>.6 [Cartagena]: si es amor por que me mata / si me mata como que biuo / si biuo por que me <u>quexo</u>.

JRP, BT (___)

PT $\underline{3}.100.101$ [Pedro Torrellas]: Si se toma en vuestro hado / o en desgrado / que damas \underline{ayan} de vos / $\underline{quexaos}$ daquellas par dios.

RD (__)

Gue <u>4b</u>.200 [Juan Barba]: que no es del virtuoso / el *quexar queda la ximia.

Gue <u>14</u>.18 [Guevara]: por que mi mucho querer / me daua esperar plazer / quando mi daño <u>quexasse</u>. Gue <u>22</u>.179 [Guevara]: ni se <u>quexe</u> mas mi daño / desta guerra dentre nos.

JAG <u>7</u>.77 [Juan Álvarez Gato]: Tan bien las que yo serui / nos <u>quexeys</u> por que os desdeño.

JAG <u>7</u>.81 [Juan Álvarez Gato]: <u>Quexen</u> las que <u>quexaran</u> / riñan y tengan baraja / quelos ciegos lo veran / como vos soys la ventaja.

CR <u>1</u>.6 [Comendador Román]: Si os <u>quexo</u> mi perdicion / que me days con mala vida / con tormentos y passion / vos teneys cierto razon / y yo salgo de medida.

MA (__)

DSP <u>1</u>.88 [Diego de San Pedro]: quenlas ansias del *quexar / mas mal queda enel callar / que publica el descobrir.

DSP <u>14</u>.102 [Diego de San Pedro]: Quando ya sus bienes dan / fauor alos que se <u>quexan</u>.

DSP <u>14</u>.386 [Diego de San Pedro]: Que <u>quexan</u> todos estados / de tu vano descompas / los mezquinos de menguados / los grandes por los cuydados / queles das con lo que das.

DSP <u>14</u>.396.399 [Diego de San Pedro]: <u>Quexanse</u> los que posiste / en rebueltas que ordenaste / y tan bien con rostro triste / se <u>quexan</u> los que sobiste / y despues los abaxaste.

LS (__)

GSB <u>4</u>.89 [Garci Sánchez de Badajoz]: A gueuara vi <u>quexar</u>se / tal que me puso manzilla / yen biuas llamas quemarse.

GSB <u>4</u>.378 [Garci Sánchez de Badajoz]: Y si desto se <u>quexaren</u> / los que aqui no se hallaren / por que assi cierro la puerta / la materia queda abierta / ponganse los que faltaren.

C <u>38</u>.1 [don Alonso de Silva]: Por que me <u>quexo</u> si veo / quellamor me da victoria.

C <u>71</u>.3 [don Alonso de Cardona]: quien padescen <u>quexar</u> della.

C $\underline{81}$.6 [Romero]: Que congoxa es esperar / al que damores se $\underline{\text{quexa}}$.

C $\underline{102}$.11 [García de Estorga]: del $\,$ me $\underline{\text{quexo}}$ que de vos.

C <u>112</u>.1.2 [Soria]: Mal tengo de que me <u>quexe</u> / no razon por que quexar.

C <u>124</u>.1 [Soria]: No <u>quexo</u> de mi passion.

R <u>5g:trad</u>.47 [Nicolás Núñez]: Que si yo biuiendo muero / la causa quiero <u>quexar</u>.

R $\underline{20g:trad}.86$ [Pinar]: Yestando me desuelada / dela boz de su * \underline{quexar} .

R <u>21g:trad</u>.44 [Nicolás Núñez]: si me dan gloria/o tormento / si lo <u>quexo</u> si lo siento.

R 31d:a.8 [Anónimo]: No me quexes ni congoxes.

R <u>36trad</u>.1 [Anónimo]: Tierra y cielos se <u>quexauan</u> / el sol triste sescondia

Inv (___)

GM <u>3</u>.13 [Cartagena]: <u>quexar</u>me de hermosura.

GM <u>21</u>.2 [Anónimo]: Vuestra condicion esquiua / de quien yo <u>quexar</u> no oso.

V 20.18 [Quirós]: Mas mi sentido se quexa.

V <u>23</u>.26 [Comendador Estúñiga]: no me <u>quexo</u> ni se aquien.

V <u>23.31</u> [Comendador Estúñiga]: se <u>quexa</u> de vuestro oluido.

P-R (___)

Manr $\underline{8}.58$: que fustes causa quentrasse / en orden que assi malexo / de plazer y no me $\underline{\text{quexo}}$.

Manr Coplas (___)

quejo: s. m., 'lamento'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos (__)

DLH <u>1</u>.307 [don Diego López de Haro]: Do por fin dezidle agora / no curando de mas <u>quexos</u> / que

digo por ver sus dexos / que bendito es el que mora / dellos lexos.

DLH <u>7</u>.32 [don Diego López de Haro]: Desespera desperar / en vida de tantos <u>quexos</u> / pues segun el remediar / estar [<u>sic</u>] de remedio lexos / razon tiene de quexar.

LV, HM (__)

RC <u>1</u>.137 [Rodrigo Cota]: Habla ya di tus razones / di tus enconados <u>quexos</u> / pero dimelos de lexos / el ayre no menfeciones.

RC <u>1</u>.561 [Rodrigo Cota]: O marchito corcobado / a ti era mas anexo / del yjar contino <u>quexo</u> / que sospiro enamorado.

FV (__)

Cost $\underline{2}.82$ [Costana]: Pues assi estando de cierto / cercado de tantos \underline{quexos} / ni durmiendo ni despierto / ni bien biuo ni bien muerto / ni cerca de mi ni lexos.

Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB (___)

C <u>137</u>.12 [don Diego López de Haro]: mal se pueden comportar / los <u>quexos</u> del pensamiento.

C <u>140</u>.2 [Diego de Castro]: La vida que jamas dexa / sin <u>quexo</u> quien mas la quiere.

R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

quejoso: adj. cal., 'addolorato'

OD, Sant, Mena, FPG (___)

GManr <u>1</u>.284 [Gómez Manrique]: Como alcayde sospechoso / si callan los veladores / pospone todo reposo / yo me leuante <u>quexoso</u> / cercado de mil terrores.

LE, SR, VA (___)

Burgos $\underline{1}.125$: Llore muy $\underline{quexoso}$ la fuerte ventura / delos que perdimos su tal compañia / por que nos robaste tan antes del dia / o muerte el tesoro de perfection pura.

Burgos $\underline{1}.517$: Veras como esta $\underline{\text{quexoso}}$ y sentido / del mal tholomeo ingrato traydor / padesce verguença con saña y dolor / que pudo vencer despues fue vencido.

Burgos $\underline{1}$.1731: Assi respondio y passosse adelante / quel tiempo y lugar ami contrastaua / contento y $\underline{\text{quexoso}}$ me quedo con dante / el qual dela mano entonce me traua.

DLH ()

LV <u>2</u>.3 [don Luys de Vivero]: Entre penado y contento / el vencido coraçon / <u>quexoso</u> del pensamiento / conla boz de su tormento / que quexa dela razon / desdichado.

HM <u>4b.</u>45 [Hernán Mexía]: Assi que quedo en tristura / hecho el remedio dolor / y la lastima mayor / <u>quexoso</u> de mi ventura.

RC, FV (___)

Cost <u>1</u>.235 [Costana]: Por que quando mas <u>quexoso</u> / y quando mas de ti huya / yo catiuo / no quiero serte enojoso / pues mi vida esta enla tuya / mientra biuo.

Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD (___)

Gue <u>11</u>.18 [Guevara]: Y selle siempre seguiros / por el no/no ser <u>quexoso</u>.

Gue <u>22</u>.62 [Guevara]: Las aguas en sequedad / las aues roncas <u>guexosas</u> [<u>sic</u>].

JAG (___)

CR <u>2b</u>.71.72 [Comendador Román]: Yo biuo de vos <u>quexoso</u> / <u>quexoso</u> de gualardon.

MA, DSP, LS (___)

GSB <u>4</u>.257 [Garci Sánchez de Badajoz]: y quanto mas el <u>quexoso</u> / tanto mas penas le dan.

C <u>94.4</u> [Anónimo]: <u>quexoso</u> del disfauor / que siempre en vos ha hallado.

C <u>94</u>.13 [Anónimo]: <u>quexoso</u> del disfauor / que siempre en vos ha hallado.

R, Inv (___)

M <u>21</u>.1 [Anónimo]: No contento ni <u>quexoso</u>.

GM 21.4 [Anónimo]: no contento ni quexoso.

GM <u>21</u>.7 [Anónimo]: ni <u>quexoso</u> por que creo / vuestro proposito casto.

GM 21.12 [Anónimo]: no contento ni quexoso.

V <u>23.24</u> [Comendador Estúñiga]: Assi que queda contento / el perdido / y <u>quexoso</u> el que nos vido.

P-R <u>12b.</u>2 [Mexía]: Aun que me tiene ellamor / muy <u>quexoso</u> yaquexado.

Manr, Manr Coplas (___)

quemar: verbo, 'bruciare'

OD <u>25</u>.599 [Pero Guillén de Segovia]: mis huessos que denegaron / tu morada / como la cosa *quemada / se secaron.

OD <u>34</u>.125 [Losada]: O espiritu santo yos ruego / pues que hazer lo podeys / que supitamente luego / con vuestro amoroso fuego / mi cuerpo y alma <u>quemeys</u>.

Sant (___)

Mena $\underline{10}$.94: Mis penas mirando luego / quiero de vos que se tema / aquella llama de fuego / que menos arde que $\underline{\text{quema}}$.

Mena <u>10</u>.97: Y ala qual por fama rasa / bien ha hecho ser notorio / <u>quemando</u>me enesta brasa / vuestro desseo ser casa / para mi de purgatorio.

Mena <u>10</u>.128: Mas los mis ardientes cirios / que <u>queman</u> la mi persona / no quieren por tres martirios / darme mas duna corona.

FPG ()

GManr <u>3</u>.467 [Gómez Manrique]: Bien como mucio el romano / con tanta de crueldad / teniendo su braço sano / lo <u>quemo</u> hastala mano / por redemir su ciudad.

GManr <u>4</u>.57 [Gómez Manrique]: Poniendo fin al prohemio / seguire lo proferido / mas si fuere dessabrido / al *quemante fuego pido / sea su deuido premio.

GManr 5.17 [Gómez Manrique]: Queman los nueuos oliuos / guardan los espinos tuertos / condenan amuchos biuos / quieren saluar alos muertos.

LE <u>3</u>.45 [Lope de Estúñiga]: Que los muy grandes señores / que son en rica morada / son assi como las flores / que sus mayores fauores / <u>son quemados</u> dela elada.

LE <u>3</u>.80 [Lope de Estúñiga]: Vn refran de vegezuela / en que siempre tiene tema / se que dires con postema / que con algo se consuela / la que sus madexas <u>quema</u>.

SR, VA, Burgos, DLH, LV (___)

HM <u>3</u>.9 [Hernán Mexía]: Pero no tanto vos teme / consintiendo vuestro ruego / mi lengua por quessatreue / atocar [sic] quemar ni queme / muchas buenas con su fuego.

HM <u>3.400</u> [Hernán Mexía]: Assi mis dichos aduersos / alas buenas no despriuan / y entre huegos tan peruersos / los carbones de mis versos / ni las <u>queman</u> ni lastiman.

RC <u>1</u>.492 [Rodrigo Cota]: Sanare las plantas secas / *quemadas por los friores / en muy gran simpleza pecas / viejo triste sino truecas / tus espinas por mis flores.

FV <u>1a</u> [<u>1b</u>].284 Francisco Vaca]: La gente toda messarsse / las casas todas hundirse / todos vosotros <u>quemarse</u> / las yeruas todas secarse / las animalias morirse.

Cost <u>5</u>.65 [Costana]: Y si con huegos rauiosos / damor embueltos en sañas / me distes firmes llorosos / otros fuegos mas furiosos / <u>quemaran</u> vuestras entrañas.

Suar <u>1</u>.84 [Suárez]: Si mucho nos acusays / que poco firmes nos veys / vuestra culpa publicays / por que todas/os <u>quemays</u> / del fuego que nos poneys.

Cart <u>2a</u>.7 [Cartagena]: <u>quemando</u>me el fuego que mata quenciende / su fuerça que fuerça que ata que prende / que prende que suelta que tira que afloxa.

Cart $\underline{2c}$.37 [Cartagena]: La fuerça del fuego quenciende que \underline{quema} / las tristes entrañas rompidas dazero.

Cart $\underline{2c}$.145.146 [Cartagena]: $\underline{Quemando}$ mel fuego que nunca se \underline{quema} / pues que hare yo que dentro me \underline{quemo} .

Cart <u>2c</u>.177 [Cartagena]: Y al quele sirue no da gualardon / antes le mata en fuego que <u>quema</u> / las tristes entrañas de su coraçon.

Cart <u>13</u>.32 [Cartagena]: estos son los bien librados / que pensays que <u>van quemados</u> / yellos van libres del huego.

Cart <u>26</u>.303 [Cartagena]: Los rayos del casto fuego / sus alas <u>quemaran</u> luego.

JRP()

BT $\underline{4}$.17 [Bachiller de la Torre]: que jamas no lo vereys / hasta $\underline{\text{ser}}$ todo $\underline{\text{quemado}}$ / fenescido.

PT (___)

RD $\underline{4}.20$ [Rodrigo Dávalos]: tu recibiendo mi ruego / encendiste el triste fuego / que me $\underline{\text{quema}}$.

Gue <u>13</u>.18 [Guevara]: Quen su encendida casa / se <u>queman</u> mis pensamientos.

Gue <u>22</u>.44 [Guevara]: do con vida que me quiso / fuy quemado enbiuas llamas.

Gue <u>22</u>.84 [Guevara]: yeran tales mis ardores / que sin fuego me <u>quemaua</u>.

JAG, CR (___)

MA <u>1</u>.124 [Marqués de Astorga]: ni me dexa de <u>quemar</u> / ni me conuierte en ceniza / por que pene.

MA $\underline{1}$.131 [Marqués de Astorga]: que su flama que menciende / dos tanto me $\underline{\text{quema}}$ agora / que solia.

DSP, LS (___)

GSB <u>4</u>.91 [Garci Sánchez de Badajoz]: yen biuas llamas <u>quemar</u>se / como quien hizo capilla / para enella sepultarse.

C $\underline{6}$.8 [Anónimo]: fortuna encendio tal huego / do mis glorias se quemaron.

R <u>1g:trad</u>.86 [Francisco de León]: Tal que mueran las centellas / con que nos suelen <u>quemar</u>.

Inv <u>9</u>: Saco aluaro de mendoça conde de castro la palomilla que se va a<u>quemar</u> ala candela / y dixo.

GM, V (__)

P-R 15a.4: cfr. Manr 34a.4.

P-R 15a.8: cfr. Manr 34a.8.

P-R 19a.13: cfr. Manr 36a.13.

P-R 21b.9: cfr. Manr 37b.9.

P-R <u>35a</u>.19 [Quirós]: Mas yo ya todo *quemado / sin tener por do cortalle.

P-R <u>44a</u>.10 [Maestre Racional]: mi coraçon assi la ama / quenel fuego desta llama / yo me <u>quemo</u> y vos ardeys.

P-R <u>44a.</u>20 [Maestre Racional]:a tal penar dedicados / que ala muerte allegados / son del huego que me <u>quemo</u>.

P-R <u>50a</u>.1 [Mossén Crespí]: Entre dos fuegos me <u>quemo</u>.

P-R <u>50c</u>.6 [Luys Crespí]: Quellalma sin dios traspuesta / se <u>queman</u> fuego de errores.

Manr <u>34a</u>.4: deluno soy encendido / delotro cerca *quemado.

Manr <u>34a</u>.8: dexarme mas encender / o acabarme de <u>quemar</u>.

Manr $\underline{36a}$.13: muy mejor sera dexallo / que se acabe de $\underline{\text{quemar}}$.

Manr <u>37b.9</u> [Guevara]: deste tal seres llagado / queredo tales ardores / que <u>queman</u> mas quel passado.

Manr Coplas (___)

querella: s. f.

1) 'lamento'

OD $\underline{12}.20$ [Mosén Juan Tallante]: contemplemos tres terrores / tres angustias tres $\underline{\text{querellas}}$ / dotra suerte.

OD <u>18.97</u> [Sazedo]: Tu muerta de mal cruel / de su passion y <u>querella</u> / quando fuenterrado el / enla sepoltura del / biua estauas dentro enella.

Sant <u>7</u>.170: Esta es ygual mesura / pero no digna <u>querella</u>.

Mena <u>3</u>.105: Mis males halle ser buenos / no por mengua de <u>querella</u> / mas pensando alos agenos.

Mena <u>6</u>.13: No procuren mis <u>querellas</u> / tus cruezas paraquesto / dios no hizo tal tu gesto / por quenel reynassen ellas.

Mena <u>9</u>.18: y del mi cuerpo despoja / la vida que tanto enoja / las tristes <u>querellas</u> mias.

Mena <u>12</u>.53: Pero mas me marauillo / por ser vos vna donzella / de quien tengo gran <u>querella</u> / y vos mayor omezillo / que fustes la causa della.

FPG (___)

GManr <u>1</u>.470 [Gómez Manrique]: O manificas donzellas / con quien hizo las estrellas / vos conjuro me digades / de quien/o por quien clamades / con tan inmenssas querellas.

GManr <u>1</u>.607 [Gómez Manrique]: Yo catiua soy aquella / que tengo mayor <u>querella</u> / dela fortuna contraria / pues quedo tan solitaria / como sin madre donzella.

LE <u>1</u>.10 [Lope de Estúñiga]: Mayores son mis seruicios / de quanto son mis <u>querellas</u> / y menos tus beneficios / de quanto merescen ellas.

SR, VA (__)

Burgos $\underline{1}$.121: El ayre enllene de tristes $\underline{\text{querellas}}$ / blasmando la orden y ley de natura / el cielo y sus fuerças las crudas estrellas / con rauia oluidando temor y mesura.

DLH <u>2</u>.35 [don Diego López de Haro]: Pues la muerte ya temella / justo es segun mis males / por quen mirar y no vella / son dos penas desiguales / ques dolor y mas querella.

LV <u>7</u>.62.63 [don Luys de Vivero]: Su <u>querella</u> / su <u>querella</u> pues tenella / es tan sin calma / quellamor puesto enellalma / no sale sin salir ella.

HM <u>4a</u>.6 [Cartagena]: Todol tiempo que biuiere / terne muy justa <u>querella</u> / dela muerte pues no quiere / ami queriendo yo aella.

HM <u>4b</u>.24 [Hernán Mexía]: Si la vida no venciere / con dolor de padescella / todo quanto yo biuiere / terne muy justa querella.

RC <u>1</u>.72 [Rodrigo Cota]: dexa mi cansada vida / sana ya de tu herida / mas que tu de su <u>querella</u>.

RC $\underline{1}$.127 [Rodrigo Cota]: Tu rigor no de $\underline{\text{querella}}$ / que manzille tu bondad / y pues tienes justedad / sigue los caminos della.

FV ()

Cost 1.205 [Costana]: Y no oluide las <u>querellas</u> / delas penas que comigo / siempre peno / pues es mas lo poco dellas / quelo mucho que te digo / delo ageno.

Suar <u>1</u>.227 [Suárez]: Soys vn gozo tan profundo / que vence nuestras <u>querellas</u>.

Cart <u>26</u>.136 [Cartagena]: Agora pierdo <u>querella</u> / de mi por mi mala vida.

Cart <u>26</u>.209 [Cartagena]: Tan clara razon la guia / atu demanda y <u>querella</u> / que si fuesse contra ella / ami mismo ofenderia.

Cart <u>26</u>.245 [Cartagena]: Y tan bien de parte mia / he miedo de su <u>querella</u>.

JRP, BT (___)

PT <u>3</u>.62 [Pedro Torrellas]: destos deuen dar <u>querellas</u> / todas ellas.

RD <u>4</u>.28 [Rodrigo Dávalos]: No merced mas merescella / pues siruiendo / mi vida cobro <u>querella</u>.

Gue <u>22</u>.46 [Guevara]: O mi vida que bien amas / cuenta mas en tus <u>querellas</u>.

Gue <u>22</u>.146 [Guevara]: Que yerros pueden bastar / apoder tener querella.

Gue <u>22</u>.181 [Guevara]: Mis <u>querellas</u> ya son dos / quenel punto que vos vi / siempre vi venir de vos / lo que nunca os meresci.

Gue <u>22</u>.190 [Guevara]: Si pesar gana victoria / galardon es mi <u>querella</u>.

JAG, CR, MA (__)

DSP <u>6</u>.6 [Diego de San Pedro]: Y por crescer mis <u>querellas</u> / mando la que obedesci.

LS, GSB (___)

C <u>16</u>.6 [Cartagena]: Todo el tiempo que biuiere / terne muy justa <u>querella</u>.

C <u>41.5</u> [Duque de Medina Sidonia]: Por que de mas de <u>querella</u> / sin esperança se gana / vna passion tan vfana.

C <u>70</u>.6 [Cartagena]: Todol tiempo que biuiere / terne muy justa <u>querella</u>.

C <u>124</u>.3 [Soria]: quescusasse la <u>querella</u> / quando la causa razon.

C <u>124</u>.11 [Soria]: y escusasse la <u>querella</u> / por ser la causa razon.

R <u>25trob</u>.61 [Garci Sánchez de Badajoz]: viles sembrar mil <u>querellas</u> / que de amor auien cogido. Inv (___)

GM <u>40</u>.2 [Soria]: Sed cierta delo quescriuo / señora de mi <u>querella</u>.

V 45.3 [Serrano]: no queda sino querella.

V 45.10 [Serrano]: del huego de mi querella.

V <u>46</u>.11 [Anónimo]: Con muy continua <u>querella</u> / cogi vn poco desperança.

P-R <u>1b.20</u> [Santillana]: no quieren lo corto repreuan lo largo / y delos occiosos dan grandes <u>querellas</u>.

Manr <u>8</u>.67: por que viendo mis <u>querellas</u> / pues que soys la causa dellas / me dedes alguna gloria.

Manr <u>9</u>.31: o que terribles <u>querellas</u> / oyrie quella causo.

Manr Coplas (___)

2) 'lite', 'conflitto'

OD <u>19</u>.38 [Sazedo]: dela cruz do padecio / conla santa señal della / huye toda la querella.

OD <u>25</u>.543 [Pero Guillén de Segovia]: tu justicia alabare / pues por ella / yo en paz y sin <u>querella</u> / biuire.

DLH <u>1</u>.8 [don Diego López de Haro]: A tierra que desconosce / muy presto la gente della / donde nasce vna <u>querella</u> / y quien bien no la conosce / biue enella.

Cart <u>17</u>.7 [Cartagena]: Mas yo pierdo la <u>querella</u> / de mi pues mi mal malegra / aun que mi ventura es negra / no lo es la causa della.

PT <u>1</u>.48 [Pedro Torrellas]: y yo mismo vos queriendo / complire vuestra <u>querella</u> / fenesciendo.

3) 'opinione'

OD <u>2</u>.45 [Mosén Juan Tallante]: Tus contraditores sostienen <u>querella</u> / que general culpa te dio nuestra casta.

querellar(se): verbo, 'lamentarsi'

OD, Sant, Mena, FPG (__)

GManr <u>3</u>.316 [Gómez Manrique]: No fallen los *querellantes / en vuestra casa porteros / ni dexeys a caualleros / que cierren ni alos librantes.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV

Cost <u>1</u>.40 [Costana]: Y pues su cerrado sello / assento enel pecho mio / tan sellado / ael solo \underline{me} <u>querello</u> / conel solo desafio / tu desgrado.

Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA (

DSP <u>1</u>.84 [Diego de San Pedro]: de causa que mi penar / no lo supe <u>querellar</u> / como lo supe sentir. LS <u>1</u>.33 [Lope de Sosa]: mas do bozes y <u>querello</u> / de tan cruda crueldad.

GSB (___)

C <u>102</u>.2 [García de Estorga]: soys dama de quien <u>querello</u>.

R, Inv, GM, V, P-R (___)

Manr $\underline{2}.68$: pues con razon me $\underline{\text{querello}}$ / de guiarme.

Manr Coplas (___)

querelloso: adj. cal., 'litigioso'

OD (___)

Sant <u>7</u>.29: Aunque farta <u>querellosa</u> / eres en todos estados / no menos alos passados / que alos presentes dañosa.

Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD ()

Gue <u>22</u>.123 [Guevara]: juntamente <u>querelloso</u> / sin errar de vos trocado.

JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

quer er [sic]: cfr. querer?

querencia: s. f., 'affetto'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC ($\underline{\hspace{0.2cm}}$)

FV <u>1a</u> [<u>1b</u>].219 [Francisco Vaca]: Ved de quan gran excelencia / quiso dios assi escogella / ved que querida <u>querencia</u> / ved quan grande prouidencia / que despues de dios es ella.

Cost $\underline{1}.86$ [Costana]: Aquellamor tan derecho / y $\underline{\text{querencias}}$ tan estrañas / sin temor / dellaue que rompe el pecho / y da comer sus atrañas [$\underline{\text{sic}}$] / por amor.

Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

querer: 1) s. m., 'amore'

OD <u>15</u>.115 [Mosén Juan Tallante]: Si en todo haze el padre / su <u>querer</u> / pudo hazer a tal madre / merecer.

OD <u>18</u>.156 [Sazedo]: Conel amor y <u>querer</u> / de hijo tan principal / como padre obedecer / y señor fauorecer / que gele pararon tal.

OD <u>19</u>.11 [Sazedo]: Y con sobrado <u>querer</u> / de contino por officio / ha de resistir el vicio / si quisiere merecer.

OD <u>21</u>.7 [Sazedo]: y sin dubda tuyo el mal / quen ti sencierra / y con <u>querer</u> no postizo / mas con amores sobrados / sin compas.

OD <u>25</u>.481 [Pero Guillén de Segovia]: Mi gozo por tu <u>querer</u> / sera grande / quando tu merced me mande / parescer.

OD <u>25</u>.638 [Pero Guillén de Segovia]: por el inico maluado / mi <u>querer</u> / con tristuras mi beuer / es mesclado.

OD <u>25</u>.937 [Pero Guillén de Segovia]: Pues por tiempo mi <u>querer</u> / cessara / el que fue tan bien sera / y ha de ser.

Sant $\underline{4}.54$: Pues plazerno puedo auer / ami $\underline{\text{querer}}$ de grado / morire por ir auer / todo mi bien desseado.

Mena $\underline{6.25}$: Quiere tu sabio $\underline{\text{querer}}$ / sobre querer mi tristeza / poder sobre mi poder / y yo no con tu crueza.

Mena $\underline{8}.75$: De tal guisa quedo preso / de desseos y pesar / que al \underline{querer} del pobre seso / cuydados no dan lugar.

Mena <u>10</u>.35: Ca si muriera en nascer / o si nascido muriera / no me pluguiera el plazer / ni me diera yo al <u>querer</u> / ni el ami no se diera.

Mena <u>11</u>.42: Quando los bienes estan / mas lexos del <u>querer</u> mio / estonces las cuytas han / sobre mi mas poderio.

Mena <u>12</u>.36: No auer <u>querer</u> querido / lo que yo hazer quisiera / aunque quiere el muy temido / mas seruir que ser seruido / del sieruo que desespera.

Mena <u>13.5</u>: Por ver que siempre buscays / como me dedes passion / quieros hazer que sepays / como enello mas vsays / de <u>querer</u> que de razon.

Mena 13.8: Y por que podays ver / y tan bien quanto es temido / contra mi vuestro querer / me plaze de vos poner / todo el caso aqui seguido.

FPG, GManr (__)

LE <u>6</u>.27 [Lope de Estúñiga]: Ca si muerte demandaua / era por no padescer / y por que vuestro <u>querer</u> / viesse lo que desseaua.

SR, VA (___)

Burgos $\underline{1}$.431: El arte del metro me pone tal corma / que yr no me dexa bien quanto querria / por esto el <u>querer</u> de si no confia / y al flaco poder la mano conforma.

Burgos $\underline{1}$.980: Su vida muy clara porende se cante / en todas edades de tanta excelencia / aqui quien mas puede sus bozes leuante / paresca el $\underline{\text{querer}}$ do es la potencia.

DLH <u>1</u>.36 [don Diego López de Haro]: Y enel fin de su <u>querer</u> / todos lloran lo passado / por quel mal ques ya dexado / muy mejor es quel plazer / ques acabado.

DLH <u>5</u>.62 [don Diego López de Haro]: Y por esto yo despido / mi firme <u>querer</u> de vos / y llorando triste pido / quembie justicia dios / que me vengue delloluido.

DLH <u>5</u>.78 [don Diego López de Haro]: Pues sola desesperança / de verme triste perderos / coneste mi gran <u>querer</u>os / me lleua sin esperança / de mas veros.

DLH <u>7</u>.38 [don Diego López de Haro]: Desespera por que espero / lo que de vos nosespera / pues haze el <u>querer</u> que/os quiero / ser el comienço primero / mi cierta fin postrimera.

DLH <u>10.21</u> [don Diego López de Haro]: Y no penseys quel <u>querer</u> / las quexas de mis gemidos / las da por el padescer / mas por verme assi perder / sin verlos agradescidos.

DLH <u>11</u>.18 [don Diego López de Haro]: Ni me vale bien seruiros / en vida que desespero / ni aquel <u>querer</u> verdadero / de que nascen mil sospiros / con que muero.

DLH <u>12</u>.6 [don Diego López de Haro]: Pues verdad es con <u>querer</u> / quel dolor haze hablar / mas si viene con pesar / luego haze enmudescer / y desmayar.

LV <u>1</u>.46 [don Luys de Vivero]: Y con esto se consuele / mi <u>querer</u> tan desdeñado / pues conesto amor no duele / tanto quanto ha lastimado.

LV <u>6</u>.13 [don Luys de Vivero]: Vna vez fuy ya catiuo / enla guerra del <u>querer</u> / quellamor me catiuo.

LV <u>7</u>.49 [don Luys de Vivero]: por amor muere si mueres / do llega vna vez <u>querer</u> / jamas salgo yo dalli.

HM (__)

RC $\underline{1}$.476 [Rodrigo Cota]: Que lo que sale del vso / contino sabe mejor / y por esto te dispuso / mi $\underline{\text{querer}}$ por que de yuso / subas costumbre mayor.

FV (__)

Cost <u>3b</u>.13 [Costana]: Mi <u>querer</u> y vuestro oluido / y mi fe muy verdadera / atal punto me han traydo / que con dolor muy crescido / mi vida se desespera.

Cost <u>3b.48</u> [Costana]: Que si sofrir y <u>querer</u> / y seruir pueden venceros / y vuestro muy gran valer / niega atodos merescer / yo no puedo meresceros.

Suar <u>3</u>.22 [Suárez]: Si te preguntare mas / su <u>querer</u> es qual solia / aqui le responderas / señora siempre jamas / en su firmeza porfia.

Suar <u>3</u>.64 [Suárez]: y mira por conoscer / su <u>querer</u> y no <u>querer</u> / lo que mas miran sus ojos.

Cart <u>2c.75</u> [Cartagena]: Do entra do hiere aqueste cuydado / cuydado que mata cuydado que abiua / abiua <u>querer</u> del bien desseado / mata clemencia de quien me catiua.

Cart <u>2c</u>.79 [Cartagena]: abiua <u>querer</u> forçado que quiera / abiua dolor que me desespera / y mata mi gloria si alguna meresco.

Cart <u>26</u>.220 [Cartagena]: Dela qual no pueda ser / absuelta mientre biuiere / ha

JRP <u>1</u>.132 [Juan Rodríguez del Padrón]: por ventura desonesto / mi <u>querer</u> / juzgara tu voluntad. JRP <u>3</u>.189 [Juan Rodríguez del Padrón]: Seras franco del <u>querer</u> / con todos auras cabida.

BT, PT (___)

RD <u>2b</u>.56 [Rodrigo Dávalos]: y siruiendo merescer / pudelo con mi <u>querer</u> / pocas gracias afortuna.

Gue $\underline{1}$.33 [Guevara]: Alli veras mi $\underline{\text{querer}}$ / que no te quiso por vicio.

Gue <u>1</u>.47 [Guevara]: Y veras como trocaste / sin derecho / mi <u>querer</u> y desamaste / tu prouecho.

Gue <u>6</u>.15 [Guevara]: Y partido paral cielo / si quien soy <u>quereys</u> oyr.

Gue <u>8.5</u> [Guevara]: Mi <u>querer</u> vino con vos / mi seruir viene comigo / quered vos/o quiera dios / quel descanso tras quien sigo / que de nombre denemigo.

Gue <u>9</u>.86 [Guevara]: Que vuestro gesto saco / mi <u>querer</u> y mi seruir / de mi poder.

Gue <u>13</u>.70 [Guevara]: Alli cobdicio por suerte / de mi <u>querer</u> oluidarte.

Gue 14.16 [Guevara]: por que mi mucho querer / me daua esperar plazer / quando mi daño quexasse. Gue 22.149 [Guevara]: Que querer puede oluidar / lo que tal vida membro / que poder puede apartar / lo que amor tanto junto.

Gue <u>23</u>.69 [Guevara]: Quando bien lo oue mirado / dele ver <u>quise</u> espantarme.

JAG <u>1</u>.74 [Juan Álvarez Gato]: y por ser mejor guardado / al <u>querer</u> desordenado / lleuare por mi padrino.

JAG <u>1</u>.118 [Juan Álvarez Gato]: alli terne mi <u>querer</u> / con esfuerço y con poder / que se combatan conella.

JAG <u>7</u>.41 [Juan Álvarez Gato]: Y si con loco <u>querer</u> / se mouio mi mano presto.

CR, MA (___)

DSP <u>1</u>.69 [Diego de San Pedro]: quando me quise valer / ni quiso vuestro <u>querer</u> / ni pudo lo que yo pude.

LS, GSB (___)

C $\underline{14}.2$ [Tapia]: Ausencia puede mudar / amor en otro querer.

C <u>14</u>.10 [Tapia]: Y por esto es de pensar / que ausencia mude querer.

C <u>18</u>.11 [Cartagena]: su <u>querer</u> es el que mata.

C <u>46</u>.8 [San Pedro]: mas mi buen seruir en vano / morira muerto el <u>querer</u>.

C <u>84b</u>.4 [Anónimo]: y vuestro <u>querer</u> falto / delo que me prometio.

C <u>84b</u>.13 [Anónimo]: pues vuestro <u>querer</u> falto / aquanto me prometio.

C <u>94</u>.9 [Anónimo]: da golpes enlas entrañas / dol <u>querer</u> esta metido.

C <u>138</u>.6 [don Diego López de Haro]: Pues mi mal por bien sera / si vuestro querer lo quiere.

C <u>145</u>.2 [Anónimo]: mi <u>querer</u> tanto sostiene.

R <u>1g:trad</u>.105 [Francisco de León]: Su <u>querer</u> son mil <u>quereres</u>.

R <u>2g:trad</u>.27 [Pinar]: No por que quando os seruia / mi <u>querer</u> os desiruio.

R <u>23g:trad</u>.24 [Soria]: hablemos quanto queria / lo que tu <u>querer</u> pedia.

R <u>29trob</u>.30 [Anónimo]: pero yo como aborrido / mi <u>querer</u> he desuiado.

Inv <u>6a</u>.1[don Álvaro de Luna]: Fuentendido mi <u>querer</u> / antes que yo lo dixesse / en mandarme cos siruiesse.

Inv <u>14</u>.1 [Comendador de Triana]: Enesta ni en mi <u>querer</u> / ni enel bien quen vos alabo / no se busque que no ay cabo.

GM <u>3</u>.10 [Cartagena]: quiero en vos por mi <u>querer</u>. GM <u>8</u>.8 [Soria]: mi gran <u>querer</u> lo que haze.

GM 12.3 [Núñez]: muriera el querer que quiero.

GM <u>21</u>.10 [Anónimo]: Haze vos andar altiua / ya mi guerer temeroso.

GM 36.1 [Soria]: Pudo tanto mi querer.

GM <u>36</u>.10 [Soria]: Ved si terna mas poder / el <u>querer</u> que no la vida.

V <u>13</u>.4 [Juan Fernández de Heredia]: Prendiole <u>querer</u> y fe.

V $\underline{18}.2$ [Cartagena]: Partir quiero yo / mas no del querer.

V 18.9 [Cartagena]: Mas no que porna / en otra el querer.

V 18.16 [Cartagena]: Mas no que no quede / con vos el querer.

V $\underline{41}.15$ [Soria]: Mas mi dicha en ni \underline{querer} / assi rueda.

P-R <u>1b</u>.4 [Santillana]: assi por la obra qual es el <u>querer</u>.

P-R <u>6b.</u>4 [Lope de Sosa]: por que amar es confusion / yel <u>querer</u> es perdicion.

P-R <u>15b</u>.7: cfr. Manr <u>34b</u>.7.

P-R <u>25b</u>.13 [Salazar]: Un <u>querer</u> desordenado / me hirio con gran engaño.

P-R <u>38a</u>.12 [Romero]: Al tema destos sermones / si vuestro <u>querer</u> quisiere / sera dezir las passiones.

Manr <u>1</u>.42: Alli fue la gran quistion / entre <u>querer</u> y temor.

- Manr <u>4</u>.4: pues nisto ni vo ni vengo / donde quiere mi querer.
- Manr $\underline{7}$.27: Vna sospecha celosa / causada por el querer.
- Manr <u>8</u>.49: por que poder ni mandar / no puede tanto sobrar / que yguale con mi <u>querer</u>.
- Manr 14.19: Por que mi querer es fe.
- Manr <u>17.35</u>: Lo que causa que mas amen / es esperança d e [sic] ver / buen galardon de <u>querer</u>.
- Manr 20.118: y no esperan / ni duran en su <u>querer</u>.
- Manr 21.15: que sello sin vos <u>querer</u> / desde cos vi melo era.
- Manr <u>23</u>.86: Por fin delo que dessea / mi seruir y mi <u>querer</u>.
- Manr <u>34b</u>.7 [Anónimo]: no cierto el nueuo <u>querer</u> / mas el viejo comportar / suele mejor remediar.
- Manr Coplas (___)
- 2) s. m., 'amore' (Figlio della SS. Trinità)
- OD <u>25</u>.81 [Pero Guillén de Segovia]: Poder <u>querer</u> y saber / en vnidad / dexando tu infinidad / en tu ser.
- 3) verbo, 'volere'
- OD $\underline{1}$.41 [Mosén Juan Tallante]: subiectas las fuerças al mando densomo / narrado el archangel aquello que $\underline{\text{quiso}}$.
- OD <u>5</u>.22 [Mosén Juan Tallante]: y produzir atu seno / quien de ti <u>quiso</u> nacer.
- OD <u>5</u>.23 [Mosén Juan Tallante]: Que te <u>quiera</u> engrandecer / por te placar y seruir.
- OD <u>7</u>.64 [Mosén Juan Tallante]: asu santidad requiero / ati busco ati <u>quiero</u> / acordado consistorio.
- OD <u>7</u>.133 [Mosén Juan Tallante]: nuestro dios assi lo <u>quiso</u> / que del menor parayso / aquel fuesse trasladado.
- OD <u>9</u>.29 [Mosén Juan Tallante]: y <u>queriendo</u> escudriñar / lo profundo de tal mar / halla los inconuinientes / animosos.
- OD <u>9</u>.195 [Mosén Juan Tallante]: O deifico perlado / que tan estremo cuydado / <u>quesiste</u> tomar de nos / con tal renombre.
- OD <u>10.5</u> [Mosén Juan Tallante]: <u>quieras</u> santa interceder / se remitan mis errores / quen hazer y dessazer / conel que tiene el poder / pueden los intercessores.
- OD <u>11</u>.47 [Mosén Juan Tallante]: enestas penalidades / espiro el mexias vero / y assi <u>quisiera</u> la madre / por lleuar tal compañero.
- OD <u>12</u>.224 [Mosén Juan Tallante]: do ninguna facultad / le <u>quiere</u> prestar fauor / tarde ni luego.
- OD <u>15</u>.28 [Mosén Juan Tallante]: Ni <u>quiere</u> que nadie tenga / tan supremo poderio / aun que ande vaya o venga / que no cree los detenga / dentro de su señorio.
- OD <u>15</u>.59 [Mosén Juan Tallante]: Esto ya determinado / ensu presciencia [sic] y ser / el

- circulo ya formado / bastecido y adornado / <u>todo</u> hecho asu *querer.
- OD <u>15</u>.154 [Mosén Juan Tallante]: Ni <u>quieras</u> poner metal / enlos diuinos secretos / por que la carne mortal / los dicerne tanto mal / que de blancos haze prietos.
- OD <u>15</u>.168 [Mosén Juan Tallante]: Pues que quanto <u>quiere</u> puede / sin contraste / esta razon que precede / nos abaste.
- OD <u>15</u>.177 [Mosén Juan Tallante]: Pues <u>quieres</u> que tanto aya / para nos / y que no passe la raya / pues es dios.
- OD <u>18</u>.308 [Sazedo]: Dela mejor compañia / mapartando no partiendo / <u>quiere</u> razon quelo guia / que sea sin alegria / la que mas muere biuiendo.
- OD <u>19</u>.1 [Sazedo]: Quien <u>quisiere</u> que la muerte / no le mate y mate aella / nunca se descuyde della.
- OD <u>19</u>.14 [Sazedo]: Y con sobrado querer / de contino por officio / ha de resistir el vicio / si <u>quisiere</u> merecer.
- OD <u>20</u>.31 [Sazedo]: Por pena nos dar / que es el penarme / <u>quiero</u> forçarme / el lloro aliuiar.
- OD <u>21</u>.76 [Sazedo]: y si mirallo <u>querras</u> / por sofrir por ti passion / cada dia.
- OD <u>21</u>.179 [Sazedo]: como saeta sacada / que no puede aun que se <u>quiera</u> / no ser yda.
- OD <u>21</u>.200 [Sazedo]: y assi tornandome aqui / ames a dios quelo <u>quiere</u> / mas por mas.
- OD <u>21</u>.202.203 [Sazedo]: lo que <u>quieres</u> para ti / para tu proximo <u>quiere</u> / y gozaras.
- OD <u>24b.</u>40 [Bachiller Alonso de Proaza]: Yafirmamos doro ser / por su alta preeminencia / como solemos hazer / la cosa quen excellencia / <u>queremos</u> engrandescer.
- OD <u>24b</u>.63 [Bachiller Alonso de Proaza]: Assi el diuinal halcon / de vos que presa tenia / saco lo que mas <u>queria</u> / Avuestra suplicacion / y que auos mas empecia.
- OD <u>24b.</u>81 [Bachiller Alonso de Proaza]: Y <u>quiso</u> labrar assi / sentidas y no eleuadas / inuisibles mas bordadas / Sus plagas con carmesi / de vos sola contempladas.
- OD <u>25</u>.5 [Pero Guillén de Segovia]: no <u>quieras</u> que mis sentidos / tanto dañe / ni te plega que acompañe / los perdidos.
- OD <u>25</u>.248 [Pero Guillén de Segovia]: tu desgasta los poderes / y ocasion / de mi gran tribulacion / como <u>quieres</u>.
- OD <u>25</u>.257 [Pero Guillén de Segovia]: No <u>querays</u> ser comparados / en visajes / alos muy fieros saluajes / denodados.
- OD <u>25</u>.341 [Pero Guillén de Segovia]: no ay <u>quiero</u> que sepades / por verdad / en mi carne sanidad / si notades.
- OD <u>25</u>.361 [Pero Guillén de Segovia]: Quantos mal ami <u>querian</u> / ya cessaron / ca de mi se alongaron / y desuian.

- OD <u>25</u>.407 [Pero Guillén de Segovia]: veo ser multiplicados / que me fieren / y aquellos que mal me <u>quieren</u> / indignados.
- OD <u>25</u>.453 [Pero Guillén de Segovia]: quando tu judgar <u>querras</u> / los que espantas / por las tus palabras santas / venceras.
- OD <u>25</u>.754 [Pero Guillén de Segovia]: El qual ha de perescer / quando <u>querras</u> / y tu por siempre jamas / permanecer.
- OD <u>25</u>.932 [Pero Guillén de Segovia]: Ca notorio no adquiere / inciente / daquel modo eloquente / quando quiere.
- OD <u>26</u>.39 [Conde de Oliva]: <u>Quereys</u> que liberte aqueste rey vuestro / no señor que cesar es solo rey nuestro.
- OD <u>26</u>.45 [Conde de Oliva]: O segundo judas si tu no <u>quesiste</u> / auerle manzilla miraras la madre / que pierde tal hijo su dios y su padre / aquel en quien solo su gloria consiste.
- OD <u>27.1</u> [Nicolás Núñez]: <u>Querer</u> dar loança do tanto bien sobra / de vos Eloy santo señor muy loado / simpleza parece y casi pecado / sin dar vos la gracia poner yo la obra.
- OD <u>27</u>.6 [Nicolás Núñez]: Y pues que conesta el yerro se cobra / seguir <u>quiero</u> siempre con fe lo que sigo / contando la justa de vuestro enemigo / do fue derribado con mucha çoçobra.
- OD <u>28b.19</u> [Tapia]: Quien de nuestra fe es el sello / quien es seno deste sayo / si <u>quieres</u> alma sabello / necessario es para ello.
- OD <u>31.6</u> [Ginés de Cañizares]: Quien me <u>quisiere</u> creer / desse prissa a bien hazer / por quellanima partida / desta dolorida vida / no puede mas merescer.
- OD <u>34.28</u> [Losada]: Por que todo se poblasse / el reyno celestial / <u>quesistes</u> que nos comprasse / su propia sangre y pagasse / por nuestras culpas y mal.
- OD <u>34.42</u> [Losada]: Ruegos señor humilmente / no me <u>querays</u> condennar / pues es propio y conueniente / auos dios omnipotente / auer merce y perdonar.
- OD <u>34.73</u> [Losada]: Alos quela muerte/os dieron / vos señor los perdonastes / y por quantos/os <u>quisieron</u> / injuriar y persiguieron / señor al padre rogastes.
- OD <u>34</u>.102.105 [Losada]: Pues milagros y misterios / señor <u>quesistes</u> hazer / y tan grandes ymproperios / escarnios y vituperios / vos <u>quesistes</u> padescer.
- OD <u>34.108</u> [Losada]: Hazed me señor auer / la fin por quelo hezistes / pues no fue si no <u>querer</u> / darnos gloria a posseer / quando vos nos redemistes.
- OD <u>34.120</u> [Losada]: Hazedme ser tan honesto / en mi vida yen obrar / que merezca ser por esto / conlos electos compuesto / y vos me <u>querays</u> saluar.

- OD <u>34</u>.130 [Losada]: Por que todo me inflameys / señor enel amor vuestro / y que mi seso alumbreys / y siempre vos me mostreys / y <u>querays</u> ser mi maestro.
- OD <u>34</u>.166.168 [Losada]: Todas tienen vn *querer / en todo son las tres vna / en poder *querer saber / yguales se han de creer / sin tener dubda ninguna.
- OD <u>34</u>.184 [Losada]: Este dios deuen seguir / sin poner ningun diuiso / creer amar y seruir / todos quantos <u>queiren</u> [sic] yr / agloria de parayso
- OD <u>34</u>.186 [Losada]: Por quel nos hizo y nos <u>quiso</u> / saluar de culpa infinita / yesta contino prouiso / para darnos aquel viso / dela su essencia bendita.
- OD <u>38.57</u> [Fernán Pérez de Guzmán]: Tu señor tanto <u>quesiste</u> / librarnos de daño y mal / quel vtero virginal / y santo no aborresciste.
- OD <u>41b.44</u> [Nicolás Núñez]: Vuestro el pecado y jndicio / y <u>quiso</u> dios / pagar la pena por vos.
- OD <u>41b.57</u> [Nicolás Núñez]: Que <u>quiso</u> de mi nascer / siendo dios / por poder morir por nos.
- OD <u>41b</u>.68 [Nicolás Núñez]: Yo soy aquel santo templo / quel <u>quiso</u> santificar / en que pudiesse morar / aquel dios en quien contemplo.
- OD <u>41b</u>.73 [Nicolás Núñez]: Y dexonos por enxemplo / siendo dios / <u>quer er [sic]</u> ser ombre por nos.
- OD <u>41b</u>.85 [Nicolás Núñez]: <u>Quiso</u> y pudo lo hazer / como dios / yenla muerte como vos.
- OD <u>41b</u>.106 [Nicolás Núñez]: Y soys vos la que dios <u>quiso</u> / siendo dios / tomar tal deudo con vos.
- OD <u>41b</u>.138 [Nicolás Núñez]: Plega adios que tal os haga / qual yo <u>queria</u> hazeros / por que pudiesse poneros / donde mas os satisfaga.
- OD <u>41b</u>.143 [Nicolás Núñez]: Mostrandos aquella llaga / daquel dios / que <u>quiso</u> morir por nos.
- Sant $\underline{1}.78$: Si mi baxo estilo no es aun tan plano / bien como <u>querrian</u> los que lo leyeron.
- Sant $\underline{2}.18$: Y diana concordante / \underline{quiso} ser en vos obrar.
- Sant $\underline{2}$.26: De claridad emicante / aurora dotar vos quiso.
- Sant <u>3</u>.3: Ala hora que medea / su ciencia proferia / a jason quando <u>queria</u> / assayar la rica prea.
- Sant <u>3</u>.20: Pues que la muerte leuar / <u>ha</u> <u>querido</u> y rebatar / la mejor delas mejores.
- Sant $\underline{5.5}$: Quisieron y demostraron / su magnifica largueza / segun que se procrearon / y ornaron de gentileza.
- Sant <u>5</u>.23: Que amor gracias y mercedes / tantos tengo de dolores / que si saber lo <u>queredes</u> / plañiredes mis langores.
- Sant $\underline{7}.20$: Casa casa guay demi / campo acampo allegue / cosa ajena non dexe / tanto $\underline{\text{quise}}$ quanto vi.
- Sant <u>7</u>.52: si por ventura <u>queredes</u> / Fabricar vuestras paredes / sobre buen cimiento aosadas.
- Sant $\underline{7}$.60: Guardad vos de mal beuir / pues canes anoche mala / no ladran ni es quien vala / si dios lo quiere punir.

Sant <u>7</u>.66: Ca si fui desbaratado / o si <u>quise</u> proueer / bien se me deue creer / mas contrastar lo fadado.

Sant <u>7.</u>91: Lo que no fize fazed / fauoridos y priuados / si <u>queredes</u> ser amados / no vos teman mas temed.

Sant $\underline{7}.118$: Quanto deste deuaneo / si $\underline{\text{queres}}$ muy bien mirar / yo vos puedo bien mostrar / ni dela musica orfeo.

Sant <u>7</u>.217: Vnos <u>quieren</u> reposar / a otros plazen las guerras / a otros campos y sierras / los venados y caçar.

Sant $\underline{7}.230$: mas guardad y no $\underline{\text{querades}}$ / estrañas estremidades / mas siempre vos moderad.

Sant 7.288: Ya vedes si me nascieron [sic] / passatiempos dilaciones / todas gentes y naciones / obras quieren y quisieron.

Sant $\underline{7}$.407: no $\underline{\text{quieras}}$ mi damnacion / pues para pecar nasci.

Mena <u>1</u>.2: Como el que duerme con la pesada / que <u>quiere</u> y no puede jamas acordar.

Mena <u>1</u>.141: desta <u>quesiste</u> que tu carne santa / fues dios y ombre contino ombre y dios.

Mena <u>2</u>.51: Señora <u>quered</u> mandar / perdonar / ami que poder teneys.

Mena <u>3.90.91</u>: Quien no me <u>quiso</u> querer / querer mudar no <u>quisiesse</u> / su talante.

Mena <u>3</u>.145: Tiniebras de gran oluido / si no turbassen mi fama / ami podria ser venido / el <u>querer</u> dauer <u>querido</u> / amarme quien me desama.

Mena <u>3</u>.147: Si sola <u>quisiesse</u> quien / quien podria hazerme firme / en la virtud.

Mena <u>4</u>.23: La cruel que me penaua / y mis penas no requiere / no se por que perder <u>quiere</u> / vn perdido que ganaua.

Mena $\underline{4}$.62.63: Desplegate de qual ando / y si $\underline{\text{quieres}}$ que assi sea / no $\underline{\text{quieras}}$ quien te dessea / que fenesca desseando.

Mena <u>4</u>.78: Si dezis que tal meresce / quien se <u>quiso</u> catiuar / al mundo deue pesar / y aun auos si bien paresce.

Mena <u>5</u>.3: Presumir de vos loar / segun es vuestro valer / paresce <u>querer</u> contar / las arenas dela mar / que dubdo que pueda ser.

Mena <u>5</u>.8: Y pensando bien la suma / deste hecho tan osado / dios no <u>quiera</u> que presuma / que pueda ser acabado.

Mena <u>5</u>.15: Dios lo sabe si <u>querria</u> / loaros como lo veo / por que gloria me seria / que conesta mano mia / acabasse tal desseo.

Mena <u>5</u>.33: Humano poder no fuera / bastante de vos fazer / ni vuestro padre pudiera / acabando que <u>quisiera</u> / sin el diuino poder.

Mena <u>5</u>.83: Pues gentiles presunciones / aquellas que las touieron / que vuestras lindas faciones / delas tales opiniones / las aparten si <u>quisieren</u>.

Mena $\underline{5}.90$: Este processo que sigo / vuestro $\underline{\text{quiero}}$ que mireys / que si meresco castigo / por lo que dixe y no digo / conuiene que perdoneys.

Mena <u>6</u>.25.26: <u>Quiere</u> tu sabio querer / sobre <u>querer</u> mi tristeza / poder sobre mi poder / y yo no con tu crueza.

Mena <u>6</u>.35: Otro tanto beuiran / mis males en perdimiento / quanto mis bienes <u>querran</u> / so cargo del pensamiento.

Mena <u>6</u>.66: Por pesar del desplazer / <u>querria</u> poder forçar / mi desseo a mal querer / o el tuyo adessear. Mena 7.18: Tal me vos siempre mostrays / por mi ventura fadada / qual aun que no <u>querays</u> / fuerça es que padezcays / desamando ser amada.

Mena <u>7</u>.68: Qual el fenis fizo dios / enel mundo sola vn aue / assi <u>quiso</u> quentre nos / sola tal fuessedes vos / de fermosura la llaue.

Mena 7.90: La mia por que salabe / pues que muere por amar / la vuestra por que no sabe / dela bondad que le cabe / ni se <u>quiere</u> aprouechar.

Mena 7.93: mas <u>quered</u> considerar / que deleyte es dessear / quanto mas ser desseada.

Mena 7.107: Pues si flor delas hermosas / quiere razon que vos llamen / siguense daqui dos cosas / las damas questen sañosas / los ombres que mas vos amen.

Mena $\underline{8}.90$: Los questays enlo questo / compassion $\underline{\text{quered}}$ auer / de mi catiuo que so / en punto de me perder.

Mena <u>9.21</u>: pues <u>quieres</u> muerte por vida / muriera quando nasci.

Mena <u>9</u>.29: Sil nascer fuera en mi mano / yo mas <u>quisiera</u> no ser / que auer sido y nascer / para morir tan temprano.

Mena <u>10</u>.92: Mis penas mirando luego / <u>quiero</u> de vos que se tema / aquella llama de fuego / que menos arde que quema.

Mena <u>10</u>.125: vos mi bien pensad enello / con quanta razon <u>querello</u> / pensando poder deueys.

Mena <u>10</u>.129: Mas los mis ardientes cirios / que queman la mi persona / no <u>quieren</u> por tres martirios / darme mas duna corona.

Mena <u>10</u>.136.137: <u>Quered</u> ya querer leal / aquien tanto bien/os <u>quiere</u>.

Mena <u>10</u>.165: Y muchos por conortarme / que de mis males se duelen / <u>han querido</u> consolarme / pero no que me consuelen.

Mena <u>10</u>.182: Y vuestra yra sobrar / no <u>quiera</u> mi tanta pena.

Mena 11.62: Aun que ombre no alcança / lo que quiere / vida les la esperança / si la ouiere.

Mena <u>11</u>.92: Si fuera como tu eres / y fueras como yo so / conla vida que tu mueres / <u>quieres</u> tu que biua yo.

Mena <u>11</u>.95: Enel tiempo que pudiera / no querer / quando <u>quise</u> mas que fuera / menester.

Mena <u>12</u>.36.37.38: No <u>auer querer querido</u> / lo que yo hazer <u>quisiera</u> / aunque <u>quiere</u> el muy temido / mas seruir que ser seruido / del sieruo que desespera.

Mena <u>12</u>.76: Perdiendo <u>quered</u> cobrar / tal culpa que vos desculpa / y pecad por no pecar / tan graue como matar / ami que no tengo culpa.

Mena <u>12</u>.112: No repito [sic] lo que siento / ya mi bien como <u>queria</u> / ni me pena gran tormento / delante del pensamiento / de cobrar nueua alegria.

Mena <u>13</u>.3: Por ver que siempre buscays / como me dedes passion / <u>quieros</u> hazer que sepays / como enello mas vsays / de querer que de razon.

FPG <u>1</u>.9: <u>Queriendo</u> enesta escriptura / presentar segun veres / avos muy noble Marques / la excelencia muy pura.

FPG <u>1</u>.17: Si <u>quiero</u> en particular / dezir quanta parte aues / loar en presencia es / especie de lisonjar.

FPG <u>1</u>.289: No <u>quiere</u> nombre de fuerte / mezclado conla crueza / mas espera y suffre muerte / por virtud y por nobleza.

FPG <u>1</u>.403: Conel zelo ardiente lucho / bien lo sabe salamon / no <u>quiero</u> ser justa mucho / mas con modo y con razon.

GManr <u>1.5</u> [Gómez Manrique]: Mis sospiros despertad / esta mi pesada pluma / y prestalde facultad / para que dela verdad / diga si <u>quiera</u> la suma.

GManr <u>1</u>.26 [Gómez Manrique]: Ni <u>quiero</u> ser socorrido / dela madre de cupido / ni dela tesaliana / mas del nieto de santana / con su saber infinido.

GManr <u>1</u>.189 [Gómez Manrique]: Y la pura couardia / me presto tal osadia / que como desesperado / <u>quise</u> hazer de mi grado / lo que fuerça costreñia.

GManr <u>1</u>.497 [Gómez Manrique]: Y sabras nuestros renombres / y si <u>quisieres</u> los nombres / los quales no conseguimos / desde el dia que perdimos / el mas bueno delos ombres.

GManr <u>1</u>.835 [Gómez Manrique]: Que ni pude preguntar / este defunto quien era / ni las pude consolar / ni tuue para hablar / el denuedo que quisiera.

GManr <u>1</u>.940 [Gómez Manrique]: A te hazer sabidor / deste mi mucho dolor / por que vista mi miseria / sobre tan digna materia / <u>quieras</u> ser comentador.

GManr <u>1</u>.961 [Gómez Manrique]: No te <u>quiero</u> dezir al / pues que se que le tenias / reuerencia paternal / y con amor filial / le amauas y temias.

GManr <u>1</u>.1075 [Gómez Manrique]: Mandando segund paresce / lo dificil ami lengua / lo qual de tanto caresce / que dezir lo que fallesce / no <u>quiero</u> pues todo mengua.

GManr <u>1</u>.1171 [Gómez Manrique]: Mas <u>quiero</u> vos consejar / pues satisfazer no puedo / y digo que sin tardar / yr vos deues acatar / enel reyno de toledo.

GManr <u>1</u>.1203 [Gómez Manrique]: Y quando se juntaron / nuestros grandes con sus gentes / <u>en</u> quanto hazer <u>querran</u> / gran mengua le hallaran / sus amigos y parientes.

GManr $\underline{1}$.1235 [Gómez Manrique]: Muchas vezes que no vna / lo he visto por enxemplo / que quando la gran columna / quiebra sin dubda ninguna / se quiere caer el templo.

GManr <u>1</u>.1256 [Gómez Manrique]: Y yo triste que <u>quisiera</u> / boluerme para do viera / las otras en su conflito / vn terrible sono grito / hablando desta manera.

GManr <u>2b</u>.12.14 [Gómez Manrique]: Estas aquien se offrescieron / seruicios por soberanas / <u>quieren</u> las flores tempranas / que delas floridas canas / ni flor ni fruto quisieron.

GManr <u>3</u>.8 [Gómez Manrique]: Mis rodillas porel suelo / ante vuestra majestad / mal trobado [sic] como suelo / <u>quiero</u> hablar sin recelo / y deziros la verdad.

GManr <u>3</u>.28 [Gómez Manrique]: Si otro <u>quisieredes</u> yd / al libro de nuestra ley / ado hallareys al rey / antecessor de dauid.

GManr <u>3</u>.75 [Gómez Manrique]: Por que dela tal ystoria / podreys yr señor dudando / <u>quiero</u> me venir llegando / a vuestra misma memoria.

GManr <u>3</u>.128.129 [Gómez Manrique]: Baste lo que bastaqui / <u>he querido</u> detenerme / ya <u>quiero</u> señor boluerme / alo que vos proferi.

GManr <u>3</u>.322 [Gómez Manrique]: Oyd alos aflegidos / y daldes algun consuelo / si <u>quereys</u> que sean oydos / vuestros çagueros gemidos / por el alto dios del cielo.

GManr <u>3</u>.408 [Gómez Manrique]: Pues vos rey y cauallero / muy excelente señor / si <u>quereys</u> ser vencedor / vencereys a vos primero.

GManr <u>3</u>.430 [Gómez Manrique]: La contra deueys hazer / principe delas españas / si <u>quereys</u> resplandescer / y señor no parescer / ala red delas arañas.

GManr <u>3</u>.443 [Gómez Manrique]: Alas conquistas y justas / no vos <u>quiero</u> procurar / mas señor para cobrar / las cosas que fueren justas.

GManr <u>3</u>.480 [Gómez Manrique]: Señor para defenssar / muy gran coraçon requiere / y mayor esfuerço <u>quiere</u> / que no para conquistar.

GManr <u>3</u>.505 [Gómez Manrique]: De nueuo <u>quiero</u> jnuocar / aquel socorro diuino / para poder el camino / trabajoso prorrogar.

GManr <u>3</u>.631.632 [Gómez Manrique]: Voluntad <u>quiere</u> holgança / <u>quiere</u> vicios alegrias / y hazer noches los dias / posponiendo la temprança.

GManr <u>3</u>.640 [Gómez Manrique]: <u>Quiero</u> juntar alos dos / principes muy excellentes / pues tantos pueblos y gentes / son sometidos a vos.

GManr <u>3</u>.661 [Gómez Manrique]: Pues que mi saber desmaya / y la ora se defiere / si al puerto no pudiere / <u>quiero</u> sallir ala playa.

GManr <u>4</u>.20 [Gómez Manrique]: Por que hable la verdad / coneste que hablar <u>quiero</u> / en estilo no grossero / ni agro ni lisonjero / ni de gran prolixidad.

GManr <u>4</u>.81 [Gómez Manrique]: Si desto <u>quieres</u> enxemplos / mira la gran Babilonia / tebas y lacedemonia / el gran pueblo de sydonia.

GManr <u>4</u>.99 [Gómez Manrique]: Y si <u>quieres</u> que mas cerca / hable de nuestras regiones / mira las persecuciones / que hizieron a montones / enla su hermosa cerca.

GManr <u>4</u>.106 [Gómez Manrique]: Enla qual aun hallaras / grandes mellas / <u>quiera</u> dios cerrando aquellas / no dar mas.

GManr <u>4</u>.357 [Gómez Manrique]: Pues priuança y señoria / no <u>quisieron</u> / ygualdad ni consintieron / compañia.

GManr <u>4</u>.365 [Gómez Manrique]: Prouar los <u>quiero</u> contigo / que seras / si la verdad me diras / buen testigo.

GManr <u>5</u>.20 [Gómez Manrique]: Queman los nueuos oliuos / guardan los espinos tuertos / condenan amuchos biuos / <u>quieren</u> saluar alos muertos.

GManr <u>5</u>.129 [Gómez Manrique]: Al tema <u>quiero</u> tornar / dela cibdad que nombre / cuyo duro prosperar / quanto bien regida fue.

GManr 6a.33: cfr. P-R 57a.33.

GManr 6a.55: cfr. P-R 57a.55.

GManr 6b.4: cfr. P-R 57b.4.

GManr <u>6b</u>.41: cfr. P-R <u>57b</u>.41.

GManr 6b.58: cfr. P-R 57b.58.

LE <u>1</u>.68 [Lope de Estúñiga]: O vida que la tu vida / es muerte conla qual muero / y vida que no oluida / la contra delo que quiero.

LE <u>1</u>.69.72 [Lope de Estúñiga]: No <u>quieras</u> plaga tan fuerte / que me hiera / haz que mi querida muerte / no me <u>quiera</u>.

LE <u>1</u>.73.74.75.76 [Lope de Estúñiga]: Tu <u>quieres</u> lo que no <u>quiero</u> / yo <u>quiero</u> lo que hizieres / <u>quiero</u> la muerte que muero / yo la <u>quiero</u> pues tu <u>quieres</u>.

LE <u>1</u>.77.79 [Lope de Estúñiga]: Y <u>quiero</u> ser bien querido / yo de ti / tu <u>quieres</u> triste perdido / ver ami

LE <u>1</u>.85 [Lope de Estúñiga]: Y <u>quiera</u> te desplazer / por que bondad / no te consiente hazer / mi voluntad.

LE <u>2</u>.7 [Lope de Estúñiga]: Y tan amada y querida / vos de vos misma seriedes / que por ser el no <u>queriedes</u> / no ser al mundo venida.

LE <u>3</u>.60 [Lope de Estúñiga]: Y tan bien por otra parte / de muy baxos labradores / muy altos emperadores / por que fortuna reparte / como quiere sus fauores.

LE <u>4</u>.29 [Lope de Estúñiga]: Pues las [<u>sic</u>] desechas <u>queria</u> / que fuesse tu muerte mia / por que morir me seria / releuamiento de pena.

LE $\underline{4}$.44 [Lope de Estúñiga]: La qual vestidura triste / te plaze de me cobrir / por que de mi presumir / te plugo lo que $\underline{\text{quesiste}}$.

LE <u>6</u>.24 [Lope de Estúñiga]: Tanto que muerto [<u>sic</u>] passando / me ploguiera / pero morir vos penando / no <u>quisiera</u>.

LE <u>7</u>.25 [Lope de Estúñiga]: Yo <u>quise</u> mudar amor / en otra filosumia [<u>sic</u>] / no tan buena / mas no se mudo dolor / ni jamas se mudaria / de mi pena.

LE $\underline{7}$.45 [Lope de Estúñiga]: Mas no de manera tal / que mi triste pensamiento / matar \underline{quiera} / si no que biua mi mal / y que jamas mi tormento / nunca muera.

VA <u>1</u>.40 [Vizconde de Altamira]: No es seguida por razon / la tal obra pues requiere / ni enel mal la punicion / ni enel bien mas gualardon / de quanto el viento <u>quisiere</u>.

Burgos <u>1</u>.29: Al tiempo que aurora mostrarse <u>queria</u> / vi como fantasma/o propia vision / vn ombre lloroso en mas triste son / que ector la noche que troya se ardia.

Burgos <u>1</u>.55: Turbado y medroso bien como despierto / estoue pensando si algo diria / <u>queriendo</u> no osaua si osasse temia / saber algun daño questaua encubierto.

Burgos <u>1</u>.58: Mas el aun que triste no menos prudente / miro quel silencio romper no <u>queria</u> / tan bien temiendo de inconueniente / estaua en desseo en miedo y porfia.

Burgos $\underline{1}$.95: Que luego saflige y se desconsuela / hasta la causa del todo saber / daquello quel otro no $\underline{\text{quiere}}$ esconder / ni manifestar le por cierta nouela.

Burgos $\underline{1}$.110: Amigo diziendo tu has entendido / en breues palabras lo que $\underline{\text{quiso}}$ dios / y sabe que cierto del mundo y de nos / aquel que nombraste se es ya partido.

Burgos <u>1</u>.169: Allende <u>queria</u> si no os desagrada / saber si el efecto de vuestra venida / assi como nueuo agora magrada / responde el remedio de mi triste vida.

Burgos $\underline{1}.259$: Y dixe inclinado/o luz de saber / o fuente manante melifluos licores / de quien los mas hartos mas $\underline{\text{quieren}}$ tener / y muy mas aprenden los muy sabidores.

Burgos $\underline{1}$.292: Eneste tal passo letor ymagina / con qual coraçon estar yo deuia / si alguno ya viste quen si determina / la empresa dexar que antes queria.

Burgos <u>1</u>.294: Bien de tal guisa mi alma sintia / y donde <u>queria</u> sobir recelaua / lo que mas temia muy mas desseaua / temor con desseo en mi combatia.

Burgos <u>1</u>.374: La loca soberuia la gran presumpcion / daquellos gigantes que <u>quiso</u> tentar / a joue la silla del cielo vsurpar / alli se castigan con gran confusion.

Burgos $\underline{1}$.430: El arte del metro me pone tal corma / que yr no me dexa bien quanto $\underline{\text{querria}}$ / por esto el querer de si no confia / y al flaco poder la mano conforma.

Burgos <u>1</u>.545: <u>Quieres</u> ver vno de dubia fortuna / claro alas vezes y a vezes escuro / veras marco antonio quen alta tribuna / estouo gran tiempo mas no bien seguro.

Burgos $\underline{1}$.590: Veras el varon de obra perfecta / regulo atilio que $\underline{\text{quiso}}$ morir / en africa antes quen roma venir / diziendo palabra que no fuesse recta. Burgos $\underline{1}$.623: Mira vn fabricio al qual ni razones / ni oro ni tierras pudieron trocar / torcato que $\underline{\text{quiso}}$ su hijo matar / auiendo vencido contrarias naciones.

Burgos <u>1</u>.798: Mira epicuro quel ser virtuoso / <u>quiso</u> trocar en ceres y baco / veras calistenes en quien lissimaco / con acto cruel se hizo piadoso.

Burgos <u>1</u>.822: Veras la claror del alma perfeta / del justo caton que <u>quiso</u> morir / en vtica antes que a julio seguir / pompeo le plogo y su noble seta.

Burgos <u>1</u>.891: Torne yo poeta si el tiempo consiente / yen tal peticion no so importuno / <u>quiere</u> que vn poco mi alma contente / que pueda si quiera hablar conel vno.

Burgos <u>1</u>.892: Torne yo poeta si el tiempo consiente / yen tal peticion no so importuno / quiere que vn poco mi alma contente / que pueda si quiera hablar conel vno.

Burgos <u>1</u>.894: Y no quede como tantalo ayuno / delante los cibos que tanto <u>queria</u> / plazeme dixo que bien no seria / honesta demanda negar a ninguno.

Burgos $\underline{1.902}$: En pie leuantado con gesto plaziente / $\underline{\text{quiso}}$ ami guia dexar su lugar / respuso no vengo si no a te mostrar / aeste mi amigo y tu conosciente.

Burgos 1.914: Respondeli [sic] luego la diuina clemencia / poeta enel mundo aun quiere que biua / aqui donde esto contengo la essencia / que hasta la muerte jamas no se priua.

Burgos <u>1</u>.951: Assi por tal modo comiença platon / humil el fauor diuino inuocar / inuoca las musas le <u>quieran</u> mostrar / principio alos hechos de tanto varon.

Burgos <u>1</u>.992: Loadle vosotros que yo no podria / assaz es quel canto/os he leuantado / ni ay cosa alguna do ante sobrado / quen sus alabanças hallar me querria.

Burgos $\underline{1}$.1014: Alli la justicia fundo su cimiento / en todos sus actos <u>queriendo</u> ygualdad / alli la prudencia mostro de verdad / guiar el nauio segun cada viento.

Burgos <u>1</u>.1058: Amo los que ouieron amor de virtud / por ella bien <u>quiso</u> assus amadores / mostraron los años de su juuentud / que tales fueron despues de mayores.

Burgos <u>1</u>.1088: Si alguno le daua los dignos honores / segun merescia su estrema bondad / huyo de arrogancia la gran liuiandad / y no los <u>queriendo</u> los ouo mayores.

Burgos $\underline{1}.1106$: Todos los ombres han de natura / que $\underline{quieren}$ por buenos ser estimados / mas muy pocos hazen su vida tan pura / que deuan por tales ser reputados.

Burgos <u>1</u>.1161: Solo los ombres aquello que <u>quieren</u> / muestran por habla razon y prudencia / a

todo animal enesto prefieren / como criaturas de mas excellencia.

Burgos $\underline{1}$.1172: Segun fue sotil en sus inuenciones / assi copioso enlas explicar / hablo conuenibles y aptas razones / a toda materia que $\underline{\text{quiso}}$ tractar.

Burgos <u>1</u>.1176: Maestro de quantos supieron hablar / fue luz de oradores y luz de saber / por cierto su lengua aurie menester / quien bien sus virtudes <u>quisiesse</u> loar.

Burgos <u>1</u>.CXLVIIIa.3: Sy es de creer que algunas vegadas / Dios fable por bocas de buenos varones / y <u>quiera</u> las cosas que tiene çeladas / fazer nos saber con nuestros sermones,.

Burgos $\underline{1}$.1197.1200: Solo este mote no $\underline{\text{quiero}}$ callar / por no parescer desagradescido / que si tengo fama si soy conoscido / es por quel $\underline{\text{quiso}}$ mis obras mirar.

Burgos <u>1</u>.1254: En boz que de todos fue bien escuchada / dixeron/o sabios <u>quered</u> dar lugar / que puedan de armas algunos hablar / maguer que su ciencia no quede loada.

Burgos $\underline{1}$.1276: Los grandes peligros que son enla guerra / vencio por gran sobra de alto denuedo / marques aquien todo lo mas dela tierra / mudar nunca pudo do \underline{quiso} estar quedo.

Burgos $\underline{1}$.1303: Solicito y presto vso de su officio / y lo quen vn dia pudo acabar / nunca al siguiente lo $\underline{\text{quiso}}$ dexar / ca muda tardança el gran beneficio.

Burgos <u>1</u>.1375: A vnos soberuio a otros paciente / mostro su dulçura y su pertinacia / temiendo su saña <u>queriendo</u> su gracia / toda persona le estaua obediente.

Burgos <u>1</u>.1388: En pocas palabras muy grandes loores / es cosa dificil poder bien mostrar / mayormente aquellos que tanto mayores / son quanto mas los quieren mirar.

Burgos <u>1</u>.1394: Quando enel tiempo fue de mancebo / si <u>quiso</u> su edad en algo seguir / mostrauasse en todo ser otro febo / en justas y en gala dançar y vestir.

Burgos <u>1</u>.1445: No <u>quiso</u> enlas guerras vsar de malicia / mas ante de limpia y clara proeza / fue rico vaso de rica pobreza / cruel enemigo de toda nequicia.

Burgos $\underline{1}.1455$: Oyo vna cosa enel singular / seyendo de todos el mas esforçado / nunca $\underline{\text{quisiera}}$ jamas de su grado / a grandes peligros su gente obligar.

Burgos $\underline{1}.1462$: Fe no corrupta do fue prometida / quien dello $\underline{\text{quisiere}}$ auer los testigos / pregunte y demande assus enemigos / vera como aellos fue mantenida.

Burgos <u>1</u>.1499: El claro marques valiente guerrero / touo vna cosa que pocos touieron / que mas <u>quiso</u> ser en obras entero / que vana aparencia como otros hizieron.

Burgos $\underline{1}.1571$: Debdo y razon me mandan que calle / verdad me combida y me da que hablar /

teniendo que diga no <u>quiero</u> loalle / por tal que sospechas no ayan lugar.

Burgos <u>1</u>.1598: Por que sabeys todos y sabe quien quiera / que lo que dios <u>quiso</u> hazer muy perfecto / no pudo bastar humano intellecto / a dar los loores quan grandes quisiera.

Burgos $\underline{1}.1600$: Por que sabeys todos y sabe quien quiera / que lo que dios quiso hazer muy perfecto / no pudo bastar humano intellecto / a dar los loores quan grandes $\underline{quisiera}$.

Burgos $\underline{1}$.1688: Si bien la verdad mi pluma deuisa / enesta manera el hizo comigo / despues dixo anda que yo yre contigo / mas mira que $\underline{\text{quiere}}$ y presto te auisa.

Burgos <u>1</u>.1701: O quanto <u>querria</u> que todas las gentes / sopiessen tu fiesta que aqui se celebra / por que pues tu fin nos dio tanta quiebra / dexassen los lloros criados parientes.

Burgos $\underline{1}$.1709: De mi que dire que oyr no <u>querrias</u> / la vida rauiosa la cuyta en que biuo / morir con tu muerte mas biuen catiuo / mis duras congoxas mis tristes porfias.

Burgos <u>1</u>.1790: Gracias te hago que no meresciente / llamarme <u>quesiste</u> atan alta gloria / que queda mi nombre por firme memoria / biuo enlas bocas de toda la gente.

Burgos <u>1</u>.1812: Y no como el padre que ouo fundado / la quirita roma del qual escriuieron / que fue dela tierra al cielo leuado / por donde diuino llamarlo <u>quisieron</u>.

DLH <u>1</u>.23 [don Diego López de Haro]: Donde ley no se consiente / que se tenga con seruicios / donde <u>quieren</u> lo presente / do por muchos beneficios / no se acuerdan delo aussente.

DLH <u>1</u>.34 [don López de Haro]: Y a do los que mas se velan / del morir tan bien se mueren / desseando se desuelan / yes peor lo que ellos <u>quieren</u> / que los males que recelan.

DLH <u>1</u>.192 [don Diego López de Haro]: Y daqueste cassi daña / si mas <u>quieres</u> que te diga / escucha maldad tamaña / quen sus dichos nos castiga / yen sus obras nos engaña.

DLH <u>2</u>.3 [don López de Haro]: Carta pues que vays auer / ami dios de hermosura / si triste/os <u>querra</u> leer / contadle mi gran tristura / dezidle mi padescer.

DLH $\underline{5}.26.28.29$ [don Diego López de Haro]: Y pues $\underline{\text{quesistes}}$ quererme / de mi tanto bien amaros / por que $\underline{\text{quesistes}}$ mudaros / por que $\underline{\text{quesistes}}$ perderme / sin ganaros.

DLH <u>5</u>.33 [don Diego López de Haro]: Y por que mudança tal / vos hezistes tan ayna / yo <u>queriendo</u>s desigual / o que mala melezina / para llaga tan mortal.

DLH <u>5</u>.46 [don Diego López de Haro]: Y si esto no <u>quesistes</u> / acordaros por que muera / acordarse vos deuiera / como vuestra fe que distes / mia era.

DLH <u>5</u>.70 [don Diego López de Haro]: Ya la gran deslealtad / y llaga que siempre pise / mis dolores

por que auise / pues el sabe la verdad / de como quise.

DLH <u>5</u>.21 [don Diego López de Haro]: Pues si <u>quereys</u> remediarme / quita de vos la tristura / que ami triste ventura / no puede cosa alegrarme / sin que auos no de holgura.

DLH <u>10</u>.42 [don Diego López de Haro]: Pues suplicos_cos dolays / dela vida casi/os <u>quiere</u> / y la suya que mostrays / contral bien que no medays / desde aqui se desespere.

DLH <u>11.46</u> [don Diego López de Haro]: Pues que <u>quiera</u> yo dar medio / con que sufra mal tan fuerte / qual serie pues ya mi suerte / no demanda por remedio / si no muerte.

DLH <u>12</u>.51 [don Diego López de Haro]: Pues con todo quantos <u>quiere</u> / mi vida mi muerte ensaya / yellalma sola desmaya / y manda triste quespere.

DLH <u>12</u>.64 [don Diego López de Haro]: Do mi alma assi perdida / teme lo que ha de sentir / y con todo su sofrir / yo mucho <u>querria</u> mi vida / mas no me cumple beuir.

DLH <u>12</u>.84 [don Diego López de Haro]: Que dela vida_que hallo / dolores con dessearos / mucho auria mas que contaros / si <u>quisiesse</u> mas yo callo / con temor de no enojaros.

DLH <u>12</u>.86 [don Diego López de Haro]: Que plazer <u>quiero</u> que/os tenga / el mal que por vos sostengo / por que tanto amor/os tengo / que con mal que auos/os venga / no me vengo.

LV $\underline{1}$.7 [don Luys de Vivero]: Pues/os oue conoscido / solamente por quereros / \underline{quiero} mas quedar perdido / que cobrado por no veros.

LV <u>1</u>.12 [don Luys de Vivero]: Por quereros es querida / mi vida con la qual muero / por lo que la vida quiero / quiere la muerte mi vida.

LV <u>1</u>.15.16 [don Luys de Vivero]: Mas amor y su porfia / me hazen el mal quespero / <u>querer</u> lo que no <u>querria</u> / por no <u>querer</u> lo que <u>quiero</u>.

LV 1.27 [don Luys de Vivero]: Si muriera quandos vi / catiuo que no deuiera / ni penara ni/os quisiera / lo que agora no es en mi.

LV <u>1</u>.31 [don Luys de Vivero]: Mas amor en juuentud / dando me gloria fengida / <u>quiso</u> me otorgar la vida / por negar me la salud.

LV <u>2</u>.10 [don Luys de Vivero]: <u>Quiero</u> dezir mi dolor / ni se ni puedo dezillo / si callo duele ellamor / dezillo sera peor / que hare para sufrillo / lastimado.

LV $\underline{3}.6$ [don Luys de Vivero]: huelgo tanto de quereros / caun que me veo perdido / me $\underline{\text{quiero}}$ tal qual me veo.

LV 3.11 [don Luys de Vivero]: Pues en verme / pues en verme y conoscerme / para amaros / he por muy bien adoraros / aun que no querays quererme.

LV <u>3</u>.25 [don Luys de Vivero]: Por que solo de miraros / y de vuestra hermosura / pena me <u>quiere</u> matar.

- LV <u>6</u>.1 [don Luys de Vivero]: <u>Quiero</u> contar mis dolores / aquellos que siempre arden / en fuego de padescer.
- LV <u>6</u>.6 [don Luys de Vivero]: veran quen guerra damores / nunca ay guarda con que guarden / lo que amor <u>quiere</u> prender.
- LV <u>6</u>.76 [don Luys de Vivero]: Y en velar / en velar amor sin par / y seguir / y seguir <u>quiso</u> subir / por escalas asonar [sic].
- LV <u>6</u>.124 [don Luys de Vivero]: La vida con sobre salto / contemplaua al padescer / camor daquien quiere dallo.
- LV <u>7</u>.15.16 [don Luys de Vivero]: quel que <u>quiere</u> la corona / damador <u>quiere</u>llamor / que contigo se consuele.
- LV <u>8</u>.20 [don Luys de Vivero]: Mis lagrimas y sospiros / y quanto mas matormenta / por que anadie no deys cuenta / <u>quiero</u> conellos seruiros.
- LV <u>8</u>.32 [don Luys de Vivero]: Mi coraçon me boluays / yos lo di y tan entero / que qual vos melo tornays / tal esta que no lo <u>quiero</u>.
- LV <u>9</u>.29 [don Luys de Vivero]: la passion que ma valido / tiene el seso conuertido / en no <u>querer</u> otra cosa / Si no males.
- LV <u>11</u>.19 [don Luys de Vivero]: Aun que mi fe y mi cuydado / por encobrir mi penar / <u>quieren</u> comigo acordar / que salga dissimulado.
- HM <u>1</u>.61 [Hernán Mexía]: Ya yo me <u>quiero</u> perder / por las señas que me diste / pues no me dexas poder / para poderme valer / segun lo que me dexiste.
- HM <u>1</u>.67 [Hernán Mexía]: Y si fuere condenado / por que <u>quise</u> yo perderme / no yre muy desesperado / quela causa del pecado / tiene poder dassoluerme.
- HM <u>3</u>.14 [Hernán Mexía]: A vuestra bondad seruilla / me ploguiera en otra vfana / mas por euitar renzilla / <u>quiero</u> lançar mi barquilla / enesta mar ocçeana.
- HM <u>4a</u>.3.4 [Cartagena]: No se para que nasci / pues en tal estremo esto / quel morir no <u>quiere</u> ami / y el beuir no <u>quiero</u> yo.
- HM <u>4a</u>.7.8 [Cartagena]: Todol tiempo que biuiere / terne muy justa querella / dela muerte pues no <u>quiere</u> / ami <u>queriendo</u> yo aella.
- HM <u>4b</u>.15.16 [Hernán Mexía]: Y ved desque/os conosci / que tan desdichado so / quel morir no <u>quiere</u> ami / y el beuir no <u>quiero</u> yo.
- HM <u>4b</u>.19.20 [Hernán Mexía]: Este pesar me viniera / por que mas pena resciba / la vida <u>quiere</u> que muera / la muerte <u>quiere</u> que biua.
- HM <u>4b</u>.32.33 [Hernán Mexía]: Y es por quen verme sin ella / sera el dolor que tuuiere / dela muerte pues no <u>quiere</u> / ami <u>queriendo</u> yo aella.
- HM <u>5.5</u> [Hernán Mexía]: Desque de vos fuy partido / vn dolor vino abuscarme / que por ser mas aflegido / aun que gran pena he tenido / nunca <u>ha querido</u> matarme.

- HM <u>5</u>.19 [Hernán Mexía]: Mas pues no puedo boluer / dezi alla que topastes / vn ombre tan sin plazer / que no <u>quisierades</u> ver / pues en vello/os lastimastes.
- HM <u>6.25</u> [Hernán Mexía]: Que quien los haze sallir / nunca se <u>querra</u> vengar / aun con hazellos venir / si no con vellos tornar.
- HM <u>9.4</u> [Hernán Mexía]: Esta pena que me distes / y la muerte que tome / son los bienes que gane / pues vos señora <u>quesistes</u>.
- RC <u>1</u>.74 [Rodrigo Cota]: Pues estas tan criminal / hablar <u>quiero</u> con sossiego / por que no encendamos huego / como yesca y pedernal.
- RC <u>1</u>.99 [Rodrigo Cota]: Mas vn secreto venino / dexando pueden llegar / qual segun que yo adeuino / dexarias enel camino / que comigo <u>quies</u> lleuar.
- RC <u>1</u>.105 [Rodrigo Cota]: No me vajas atajando / que yo lo que <u>quieres quiero</u>.
- RC <u>1</u>.112 [Rodrigo Cota]: Escucha padre señor / que por mal trocare bienes / por vltrajes y desdenes / <u>quiero</u> darte gran honor.
- RC <u>1</u>.176 [Rodrigo Cota]: No te <u>quiero</u> mas dezir / dexame de tu conquista / tu nos sueles embayr / tu nos sabes enxerir / como egibcio nuestra vista.
- RC <u>1</u>.209 [Rodrigo Cota]: Mas despues que te sentido / que me <u>quieres</u> dar audiencia / de mi miedo muy vencido / culpado despauorido / se partio de tu presencia.
- RC <u>1</u>.241 [Rodrigo Cota]: Yo hago fiestas de sala / y mando vestir se [<u>sic</u>] rico / yo tan bien <u>quiero</u> que vala / el misterio dela gala / quando esta enlo pobrezico.
- RC $\underline{1}$.326 [Rodrigo Cota]: Algun aue que librar / se $\underline{\text{quiso}}$ de mi conquista / solamente conla vista / le di premia dengendrar.
- RC <u>1</u>.374 [Rodrigo Cota]: Di maldito por que <u>quieres</u> / encobrir tal enemiga / sabete que se quien eres / y si tu no lo dixeres / questa aqui quien te lo diga.
- RC <u>1</u>.432 [Rodrigo Cota]: Y quien nosta proueydo / de tomar termino cierto / muchas vezes es caydo / yel amor apercebido / <u>quiere</u> el ombre que no muerto.
- RC <u>1</u>.479 [Rodrigo Cota]: Porende si con dulçura / me <u>quieres</u> obedescer / yo hare reconoscer / en ti muy nueua frescura.
- RC <u>1</u>.521 [Rodrigo Cota]: sin rotura esto herido / no te <u>quiero</u> ver partido / ni apartado de desseo.
- RC <u>1</u>.612 [Rodrigo Cota]: Deprauado y obstinado / desseoso de pecar / mira malauenturado / que te dexa ati el pecado / y tu nol <u>quieres</u> dexar.
- FV $\underline{1a}.29$ [Francisco Vaca]: Y los que assi bien tañeren / tenga tal gracia y mesura / que atodos quantos lo oyeren / quando dexar lo $\underline{quisieren}$ / les quede mayor dulçura.
- FV <u>1a.49</u> [Francisco Vaca]: Yos hizieron tal maldad / juntos entramos ados / aun que creo de verdad / que <u>quiere</u> ya vuestra hedad / partir el seso con vos.

FV $\underline{1a}.58$ [Francisco Vaca]: Vuestra cancion mi sentir / he temor dela nombrar / pero \underline{quiero} la escreuir / que no os podays desdezir / y luego sin mas tardar.

FV <u>1a</u> [<u>1b</u>].102 [Francisco Vaca]: Por que muy mucho <u>querria</u> / vuestra cancion emendeys / pues nuestra virgen maria / otra tal nunca seria / ante della ni despues.

FV <u>1a [1b]</u>.183 [Francisco Vaca]: Quanto mas que dios tan fina / la <u>quiso</u> segun se canta / que siempre jamas fue digna / de ser llamada diuina / yantes que nascida santa.

FV <u>1a</u> [<u>1b</u>].218 [Francisco Vaca]: Ved de quan gran excelencia / <u>quiso</u> dios assi escogella / ved que querida querencia / ved quan grande prouidencia / que despues de dios es ella.

FV <u>1a</u> [<u>1b</u>].263 [Francisco Vaca]: Enesta sola encarno / por que ya morir <u>quisiesse</u> / enaquesta sencerro / enesta sola hallo / posada donde cupiesse.

FV <u>1a [1b]</u>.335 [Francisco Vaca]: Por que mireys os auiso / que metays la mano al seno / quela gloria y parayso / diola dios a quien se <u>quiso</u> / hazer enel suelo bueno.

FV <u>1a [1b]</u>.373 [Francisco Vaca]: Si dezis por mas primores / <u>quesistes</u> hazer cancion / ay mil formas de loores / cos podrian dar fauores / por muy linda relacion.

FV <u>1a [1b]</u>.398 [Francisco Vaca]: Ya concluyo sin quebranto / sin <u>querer</u> mas repetillo / dios vos cubra con su manto / aun quen pensallo mespanto / como podistes dezillo.

FV <u>1a [1b].402</u> [Francisco Vaca]: Mas no <u>quiero</u> ser prolixo / por cos hallares confuso / hazed liuiano lo fixo / pues vuestra lengua lo dixo / y vuestra mano lo puso.

FV <u>3</u>.2 [Francisco Vaca]: Alos damor seguidores / <u>quiero</u> ser preguntador / de todos los amadores / al mas dichoso en amores / que gloria le dio ellamor.

Cost $\underline{1}.17$ [Costana]: Ni te puede dar pesar / este amor ni su poder / sabe dar medio / para te hazer mirar / ques razon ya de $\underline{\text{querer}}$ / mi remedio.

Cost $\underline{1}$.44 [Costana]: Conel conjuro tus sañas / que te $\underline{\text{quiera}}$ descobrir / pensamientos / por que tus sotiles mañas / se conuiertan en sofrir / mil tormentos.

Cost 1.72 [Costana]: Te ponga tal compassion / que vayas ciega perdida / muy de veras / a quitarme de passion / tanto que por darme vida / morir quieras.

Cost <u>1</u>.238 [Costana]: Por que quando mas quexoso / y quando mas de ti huya / yo catiuo / no <u>quiero</u> serte enojoso / pues mi vida esta enla tuya / mientra biuo.

Cost <u>1</u>.270 [Costana]: Amor que prende y quebranta / fuerça que fuerças derriba / muy entera / y al mismo temor espanta / y alo mas libre catiua / sin que <u>quiera</u>.

Cost <u>2</u>.183 [Costana]: Enla qual por no encubrilla / ques descanso de mi pena / <u>quiero</u> tan bien ya dezilla / era de vn raso pardilla / de lagrimas toda llena.

Cost <u>3a.11</u> [Costana]: Y si algun remedio espera / poniendo por defension / <u>querer</u> yo con vos razon / razon condena que muera.

Cost <u>3b.21</u> [Costana]: Mas mi alma combatida / daquesta misma ocasion / con temor de ser perdida / no <u>quiere</u> dexar la vida / temiendo su perdicion.

Cost <u>3b</u>.29 [Costana]: pues do yo sigo razon / Esta el contradezir / quenel fin aun que no <u>quiera</u> / pues no se puede sofrir / dolor y luengo beuir / razon condena que muera.

Cost <u>3b</u>.46 [Costana]: Pues quien dara confiança / al que por vuestro se ofresce / quen tan alta bien andança / no se <u>quiere</u> la esperança / visto que nadie/os meresce.

Cost <u>3b</u>.67 [Costana]: Que merced tan singular / de tan alta estimacion / como aueros de ganar / locura sera pensar / <u>querer</u> yo con vos razon.

Cost $\underline{4}$.46 [Costana]: Aureys mas de conoscer / que aquien yo $\underline{\text{quiero}}$ embiaros / es la de mayor valer / es la de mas merescer / que nadie puede estimaros.

Cost <u>4</u>.57 [Costana]: Si otras señas agora / <u>quereys</u> por mas certidumbre / es aquella aquien adora / la libertad por señora / y leda su seruidumbre.

Cost 4.96 [Costana]: Que las señas que lleuays / bien mostradas con buen tiento / si <u>queres</u> / os mostraran ado vays / y entero el conoscimiento / de quiens [sic] es.

Cost <u>5</u>.68 [Costana]: Y vos viendos padescer / con males tan infinitos / mas <u>querreys</u> no ser que ser / por que nos podran valer / bozes ni quexas ni gritos.

Cost <u>5</u>.78 [Costana]: Y por que yo aca seruiros / el que bien siruiendos muere / si merced <u>quiere</u> pediros / days dolores y sospiros / yenel fin que desespere.

Suar <u>1</u>.59.60 [Suárez]: Vosotras solas teneys / el poder que mas pudiere / vosotras solas podeys / escoger aquien <u>quereys</u> / nosotros aquien nos <u>quiere</u>.

Suar <u>1</u>.77 [Suárez]: Que vuestra desigualdad / no <u>quiere</u> nada parejo / y aun que desta humanidad / somos duna calidad / no somos dun preuillejo.

Suar $\underline{3}.31$ [Suárez]: Y si $\underline{\text{quisiere}}$ saber / como beuir he podido / di que biuo por tener / esperança de boluer / en aquel gozo perdido.

Cart <u>1</u>.148 [Cartagena]: Vnas edades requieren / adquirir fauor y estado / por quantas partes pudieren / y otras al contrario <u>quieren</u> / pues gozan delo ganado.

Cart <u>2a</u>.13 [Cartagena]: que llore que ria que grite que calle / ni tengo ni <u>quiero</u> ni espero remedio.

Cart <u>2a</u>.14.15.16.17 [Cartagena]: Ni <u>quiero</u> que <u>quiera</u> ni <u>quiero</u> <u>querer</u> / pues tanto me <u>quiere</u> tan rauiosa plaga / ni ser yo vencido ni <u>quiero</u> vencer /

ni <u>quiero</u> pesar ni <u>quiero</u> plazer / ni se que me diga ni se que me haga.

Cart <u>2c</u>.77 [Cartagena]: Abiua mi muerte y <u>quiere</u> que muera / millares de muertes sin cuento padesco.

Cart <u>2c</u>.107 [Cartagena]: mas no <u>quiere</u> no mis ruegos oyr / que huye de mi y va tras quien huye.

Cart <u>2c</u>.203 [Cartagena]: Tan bien le suplico que <u>quiera</u> suplir / alli do hallare alguna vazia.

Cart <u>4</u>.1.5.6 [Cartagena]: Esta que <u>quereys</u> saber / grandes ventajas/os tiene / o mugeres que muger / enla <u>querer</u> conoscer / <u>quereys</u> lo que no/os conuiene.

Cart 4.13.15 [Cartagena]: Y tan bien <u>quereys</u> cos diga / si es dueña/o donzella / no <u>querays</u> mas conoscella / que sera vuestra enemiga / vuestra señora mi amiga.

Cart <u>8.19</u> [Cartagena]: Muertos somos pues <u>quesimos</u> / dessear por do morimos / desseo que no se alcança.

Cart <u>9</u>.24 [Cartagena]: quel poder / nunca le puede tener / ni <u>quise</u> pues vuestro era.

Cart <u>10</u>.6.8 [Cartagena]: Por que <u>quesistes</u> quitarme / libertad por do soy preso / por que <u>quesistes</u> matarme / que ya no pudo escaparme / fuerça ni razon ni seso.

Cart <u>10</u>.12 [Cartagena]: Coraçon vos nos guiastes / a mirar por do <u>quesistes</u>.

Cart <u>10</u>.37 [Cartagena]: Sin reposo ni plazer / sin plazer por que <u>quesistes</u> / coraçon auer de ser / ocasion de os perder / a vos ya nosotros tristes.

Cart <u>10</u>.50 [Cartagena]: pues los ojos que miraron / yel coraçon que engañaron / <u>quiso</u> tan bien consentir.

Cart <u>12</u>.4.5 [Cartagena]: quieros tanto que no <u>quiero</u> / cosa que vos no <u>querays</u>.

Cart 13.1 [Cartagena]: No querays damas querer.

Cart <u>13</u>.54 [Cartagena]: y jura que nos ha errado / pues <u>quereys</u> ver el culpado / quien sin culpa se desculpa.

Cart <u>14</u>.3 [Cartagena]: <u>quereys</u> saber que tal / a las verjas dun corral / vi vn angel y vn diablo.

Cart <u>15</u>.6 [Cartagena]: Que <u>querer</u> yo comparar / vuestras grandezas reales / alas cosas temporales / es como la fe fundar / por razones naturales.

Cart <u>15</u>.16 [Cartagena]: Pues si ombre humano <u>quiere</u> / vuestra grandeza loar / no la puede acrescentar.

Cart <u>15</u>.83 [Cartagena]: dios <u>querra</u> sin que se yerre / que remates vos la .R. / enel nombre de granada.

Cart <u>18.7</u> [Cartagena]: <u>Quiero</u> sofrir su passion / tener mi fe en su esperança.

Cart <u>26</u>.105 [Cartagena]: Y aun que agora no la veas / no <u>quiero</u> por esso creas / que vn momento de mi huya.

Cart <u>26</u>.123 [Cartagena]: Yo soy aquel que podre / gualardonar quien <u>querre</u> / y pagar alos que yerran.

Cart <u>26</u>.133 [Cartagena]: Y por el contrario quede / que quien esto hazer puede / aquien <u>quisiere</u> ofender.

Cart <u>26</u>.149 [Cartagena]: Y tan bien <u>quered</u> contarme / si quiera por consolarme / las maneras que touistes.

Cart <u>26</u>.154 [Cartagena]: Pues <u>quieres</u> y me preguntas / las formas de tu morir / plazeme de descobrir / mis mañas y fuerças juntas.

Cart <u>26</u>.188 [Cartagena]: si no <u>quereys</u> acaballe / deueys le remediar luego.

Cart <u>26</u>.193 [Cartagena]: que de mi mal apartarme / ni lo <u>quiero</u> ni lo pido.

Cart <u>26</u>.202 [Cartagena]: Solamente yo demando / pues que teneys el poder / remedio de gradescer / pues <u>quiero</u> beuir penando.

Cart <u>26</u>.206 [Cartagena]: por que no <u>quiero</u> que venga / de absoluto mandamiento.

Cart $\underline{26}.215$ [Cartagena]: Y vista la informacion / de tan justa peticion / mando aquella por quien mueres / que te quiera como $\underline{quieres}$ / sopena descomunion.

Cart <u>26</u>.219 [Cartagena]: Dela qual no pueda ser / absuelta mientre biuiere / hasta que diga que <u>quiere</u> / conformarse atu querer.

Cart <u>26</u>.241 [Cartagena]: Que aun que podeys y sescriua / costreñir la mas esquiua / <u>querra</u> competir con vos.

Cart <u>26</u>.251 [Cartagena]: mas <u>quiero</u> remedio desto / que no delo principal.

Cart <u>26</u>.416 [Cartagena]: Estos enemigos tales / querria yo conoscellos.

Cart <u>26</u>.428 [Cartagena]: Pero pues saber lo <u>quieres</u> / no te turbes ni alteres.

Cart <u>26</u>.449 [Cartagena]: recelando de ofendella / mas si <u>quise</u> acometella / mi arco te sea testigo.

Cart <u>26</u>.478 [Cartagena]: Si lo <u>quieres</u> conoscer / poco daño te causado / que quien nada no ha ganado / no puede mucho perder.

Cart <u>26</u>.497 [Cartagena]: Y por que te fies de mi / <u>quiero</u> que vengas comigo.

JRP <u>1</u>.77 [Juan Rodríguez del Padrón]: El qual tiene por sentir / quien hasta aqui / el huego do suele arder / <u>quiso</u> atodos encobrir.

JRP <u>3</u>.65 [Juan Rodríguez del Padrón]: Quien gualardon <u>quiere</u> auer / del seruicio que hiziere.

JRP <u>3</u>.96 [Juan Rodríguez del Padrón]: con alegre continente / si <u>quieres</u> ser bien tractado.

JRP <u>3</u>.100 [Juan Rodríguez del Padrón]: La mesura hallareys / enlas damas castellanas / en especial seuillanas / si tractar vos las <u>quereys</u>.

JRP <u>3</u>.129 [Juan Rodríguez del Padrón]: Antes <u>quiso</u> fenescer / regulo consul romano.

JRP <u>3</u>.170 [Juan Rodríguez del Padrón]: El octauo ya acabado / <u>queriendo</u>sse retraer.

BT <u>1</u>.2 [Bachiller de la Torre]: El triste que mas morir / <u>querria</u> quela partida.

BT $\underline{1}$.28 [Bachiller de la Torre]: Y despues tu señoria / sabe el gran bien que me diste / $\underline{\text{queriendo}}$ la dicha mia.

BT <u>1</u>.72 [Bachiller de la Torre]: Piadosa se mostro / en me <u>querer</u> otorgar / que fuesse querido yo.

BT <u>4</u>.22 [Bachiller de la Torre]: mas como cosa vencida / sin remedio / <u>quiero</u> mas el desconsuelo.

PT <u>1</u>.27 [Pedro Torrellas]: Dezid <u>queres</u> vos mi bien / y de quien / sere yo tada [<u>sic</u>] mi vida.

PT <u>2</u>.35 [Pedro Torrellas]: fingen de enojo plazer / lo que <u>quieren</u> no querer / y dubdan quando mas crean.

PT <u>2</u>.61 [Pedro Torrellas]: ponen lo ausente en oluido / <u>quieren</u> comportar aciento.

PT <u>2.75</u> [Pedro Torrellas]: <u>quereys</u> que hagan alguno / vaya primero el temor.

PT $\underline{2}.91.94$ [Pedro Torrellas]: Si las $\underline{\text{quereys}}$ emendar / las aueys por enemigas / y son muy grandes amigas / de quien las $\underline{\text{quier}}$ lisonjar.

PT <u>3</u>.77 [Pedro Torrellas]: alo que saluar <u>quereys</u> / en defendiendo ofendeys.

RD <u>1b</u>.19 [Rodrigo Dávalos]: Donde estas caun que mas muerto / siempre mirarte <u>querria</u>.

RD <u>2b</u>.26 [Rodrigo Dávalos]: que aun que <u>quiera</u> no consiento / beuir la vida que biuo.

RD <u>2b</u>.48 [Rodrigo Dávalos]: Pues si la muerte <u>querria</u> / ya vees si tengo razon.

RD <u>2b.</u>63.66 [Rodrigo Dávalos]: Si mi fin <u>quiere</u> venir / alegrarma su venida / pues saldre de mal sufrir / y si vos/os <u>quereys</u> yr / yos en buen ora vida.

RD <u>3b</u>.29 [Rodrigo Dávalos]: quien consolo no queriendo / <u>quiere</u> que quien se le da / nunca salga ni saldra / del mal que siente biuiendo.

RD <u>3b</u>.69 [Rodrigo Dávalos]: Pues no puedo defenderme / del mal que cobre siruiendo / aquien no <u>quiere</u> valerme.

RD 4.46 [Rodrigo Dávalos]: Aun que mas dezir <u>quisiera</u> / aqui concluyo.

RD $\underline{5}.12$ [Rodrigo Dávalos]: no llore quien bien me $\underline{\text{quiere}}$ / pues aquien heris y muere / de mil muertes lescusays.

Gue $\underline{1}$.34 [Guevara]: Alli veras mi querer / que no te $\underline{\text{quiso}}$ por vicio.

Gue <u>1</u>.54 [Guevara]: do seras importunada / no *querida.

Gue $\underline{3}.11$ [Guevara]: que mas $\underline{\text{quiero}}$ ya morir / que beuir sin este mal.

Gue <u>3</u>.22 [Guevara]: de quien no puedo partir / por bien que <u>quiero</u> apartarme.

Gue <u>3</u>.32.33.34 [Guevara]: Demando lo que no <u>quiero</u> / <u>quiero</u> lo que no me days / <u>quiero</u> la muerte que muero / por ver el fin postrimero / pues que partir me mandays.

Gue <u>4b</u>.168 [Juan Barba]: no es daquel modo polido / segun quel amor quisiera.

Gue <u>8</u>.7 [Guevara]: <u>quered</u> vos/o <u>quiera</u> dios / quel descanso tras quien sigo / que de nombre denemigo.

Gue <u>9</u>.79.80 [Guevara]: Y si no <u>quereys</u> queriendos / <u>querellos</u> el fin postrero / de mi suerte.

Gue <u>13</u>.42 [Guevara]: Alli me comen los canes / del reues delo que <u>quiero</u>.

Gue <u>13</u>.67 [Guevara]: alli <u>quiero</u> mas morir / que beuir sin conoscerte.

Gue <u>13.71</u> [Guevara]: alli <u>quiero</u> mas la muerte / que poder ya desamarte.

Gue <u>13</u>.73.74 [Guevara]: Alli no se que me <u>quiera</u> / ni se cuytado que quiero.

Gue <u>13</u>.84 [Guevara]: tal vida tengo en debate / de dolor mal y combate / do morir <u>quiso</u> mi bien.

Gue 14.26 [Guevara]: mas era tan fatigado / que no quiso mi cuydado / que callasse mi desseo.

Gue <u>15</u>.27 [Guevara]: y sabiendos esta fama / nos <u>querra</u> nadie seruir.

Gue <u>17</u>.37 [Guevara]: Ya no <u>quiero</u> mas hablar / desto que loor me cabe.

Gue <u>18</u>.8 [Guevara]: mas parti por no morir / que de quien <u>quiere</u> matarme / gran razon es desuiarme.

Gue $\underline{20}.5$ [Guevara]: desatando mis cadenas / $\underline{quisiessen}$ llegar los dias / de mi muerte.

Gue 20.26 [Guevara]: Mas por siempre me matar / ni queres darme la vida / ni matarme.

Gue <u>21</u>.69 [Guevara]: Y quedo con mal mayor / y <u>quiero</u> lo descobrir.

Gue <u>22</u>.43 [Guevara]: do con vida que me <u>quiso</u> / fuy quemado enbiuas llamas.

Gue <u>22</u>.85 [Guevara]: Sin <u>querer</u> llorar lloraua / y con ansia que tenia / lo que mi sentir callaua / mi dolor lo descobria.

Gue <u>22</u>.112 [Guevara]: mi ventura fue malquista / quando <u>quise</u> este camino.

Gue <u>22</u>.133 [Guevara]: <u>Quered</u> querer al leal / mi dolor es vuestra pena / pues de vuestro natural / no se pueble cosa agena.

Gue <u>22</u>.161 [Guevara]: Vuestra membrança *querida / es la fe desta passion.

Gue <u>22</u>.173.174 [Guevara]: Y <u>quered</u> <u>querer</u> señora / no <u>querer</u> lo que me hiere / por quel bien que os adora / de razon no desespere.

Gue <u>22</u>.178 [Guevara]: Y venid triste por dios / no lo <u>quiera</u> mas engaño.

JAG <u>1</u>.13 [Juan Álvarez Gato]: <u>quiero</u> auenturar mi suerte / al peligro dela muerte / por cobrar nueua victoria.

JAG <u>1</u>.68 [Juan Álvarez Gato]: daraga <u>quiero</u> lleuar / de paciente soportar / do vuestros tiros alcançe.

JAG <u>1</u>.95 [Juan Álvarez Gato]: del qual no pueda mudaros / ni venceros ni forçaros / aquerer mi voluntad.

JAG <u>1</u>.122 [Juan Álvarez Gato]: Pues fuerça damor maquexa / prouar <u>quiero</u> sus victorias / por no tener de mi quexa.

JAG <u>1</u>.129 [Juan Álvarez Gato]: ami que ya me combida / mas lo <u>quiero</u> que tal vida / si muriere a vuestras manos.

- JAG <u>1</u>.138 [Juan Álvarez Gato]: que si <u>quereys</u> dilatar / pensad cos he de buscar / para batallar con vos.
- JAG <u>2a</u>.2 [Juan Álvarez Gato]: Vengo dallende la sierra / con nueuas que ya <u>querriedes</u> / vos oyllas.
- JAG <u>3</u>.21 [Juan Álvarez Gato]: Vos <u>quereys</u> mi padescer / vos hazeys mi triste suerte / vos robastes mi poder / vos me hezistes saber / que son dolores de muerte.
- JAG <u>3</u>.31 [Juan Álvarez Gato]: Llorar me <u>quiero</u> mezquino / siempre de pesares lleno.
- JAG <u>3</u>.82.85 [Juan Álvarez Gato]: Si yerra lo memorado / no <u>quiero</u> que den emienda / que harto fuy yo errado / y pues nunca reparado / <u>quiero</u> yo soltar la rienda.
- JAG <u>4</u>.28 [Juan Álvarez Gato]: y essos que mas me <u>quieren</u> / con los que biuen y mueren / hagan siempre compañia.
- JAG <u>6</u>.18 [Juan Álvarez Gato]: no erraua el coraçon / quando dixe en mi cancion / <u>quiera</u> dios no me troqueys.
- JAG <u>7</u>.23 [Juan Álvarez Gato]: que os otorgo aun que no <u>quiera</u> / carta firme y valedera / de mi alma y mi salud.
- JAG 7.26 [Juan Álvarez Gato]: Y <u>quiero</u> mas si <u>queres</u> / si dello fuerdes seruida / puesto que me desames / que en cosa que me mandes / que no se tema mi vida.
- JAG <u>7</u>.35 [Juan Álvarez Gato]: y si con mucho seruir / viere mi muerte venir / entonces os <u>quiera</u> mas.
- JAG <u>7.38</u> [Juan Álvarez Gato]: ni <u>querer</u> vna ni dos / ni dezir que ay otro dios / enla tierra ni enel cielo.
- JAG <u>7</u>.49 [Juan Álvarez Gato]: agora que avos he visto / que mas <u>quiero</u> ser malquisto / que negar vuestra justicia.
- JAG <u>7</u>.60 [Juan Álvarez Gato]: que aun que muera de tormento / que se halle recontento / quando vos querays miralle.
- JAG <u>12</u>.23 [Juan Álvarez Gato]: vsar <u>quiero</u> de virtud / en cobrar vuestra salud / que teneys toda perdida.
- JAG <u>12</u>.28 [Juan Álvarez Gato]: que si del <u>quereys</u> sanar / nos cuesta sino guardar / el regimiento siguiente.
- JAG <u>12</u>.84 [Juan Álvarez Gato]: vencereys la calentura / de <u>querer</u>me dar tristura / siempre comiendo dieta.
- JAG <u>13</u>.15 [Juan Álvarez Gato]: los biuos haze morir / y <u>queriendo</u> se seruir / delos muertos torna biuos.
- JAG <u>13</u>.24 [Juan Álvarez Gato]: El que dio la hermosura / aquien enel mundo <u>quiso</u> / gracia beldad y cordura / enla su gentil figura / con toda bondad la hizo.
- JAG <u>13</u>.75 [Juan Álvarez Gato]: que haga quanto <u>quisiere</u> / que por mas mal quele fuere / no se partira de amalla.

- CR <u>1</u>.45 [Comendador Román]: con mi cara de buriel / sallido por mongibel / o si <u>queres</u> de bolcan.
- CR <u>2a</u>.34.35 [Comendador Román]: si no siruiere alos dos / <u>quiero</u> contentar ael / <u>quiero</u> contentar a vos.
- CR <u>2b</u>.67 [Comendador Román]: Mas ami gran sentimiento / nunca vos mirar <u>quisistes</u>.
- CR <u>2b</u>.98 [Comendador Román]: mas <u>quiero</u> partir amor / quel tormento y el dolor / que recibo del engaño.
- MA <u>1</u>.82 [Marqués de Astorga]: y quando <u>quiero</u> escoger / lo que pienso ques mejor / mas me daña.
- MA <u>1</u>.159 [Marqués de Astorga]: Assi quelos tus loores / recontar en ningun modo / yo no <u>quiero</u>.
- DSP <u>1</u>.23 [Diego de San Pedro]: Por que por desesperarme / siendo yo vuestro catiuo / <u>quisieron</u> siempre aquexarme.
- DSP <u>1</u>.64 [Diego de San Pedro]: y coneste desuario / no <u>quise</u> ser nada mio / por sello del todo vuestro.
- DSP <u>1</u>.68.69 [Diego de San Pedro]: quando me <u>quise</u> valer / ni <u>quiso</u> vuestro querer / ni <u>pudo</u> lo que yo pude.
- DSP <u>3.7</u> [Diego de San Pedro]: Y si muestro alegre ser / entonces <u>querria</u> morir.
- DSP <u>4</u>.6 [Diego de San Pedro]: Y quando <u>quise</u> huyr / del mal que se me busco.
- DSP <u>4</u>.9 [Diego de San Pedro]: el desseo con morir / dixo donde <u>quereys</u> yr / no vedes cos tengo yo.
- DSP <u>9</u>.18 [Diego de San Pedro]: por amor dela passion / de quien <u>quiso</u> padescella / como yo sin merescella.
- DSP <u>14.58</u> [Diego de San Pedro]: si lo <u>quereys</u> conoscer / yo no se por que ha de ser / señora de nuestro seso.
- DSP <u>14.61</u> [Diego de San Pedro]: Y si <u>queremos</u> temella / por que señora se muestra / visto el daño que ay enella / no sera por fuerça della / si no por flaqueza nuestra.
- DSP <u>14</u>.76 [Diego de San Pedro]: Pero qual sabio <u>querra</u> / seguir ley tan falsa y fita.
- DSP <u>14</u>.81 [Diego de San Pedro]: Y quien <u>es</u> della <u>querido</u> / para mejor maña y suerte / dale de su bien fengido / por que vaya enrriquescido / con arras para la muerte.
- DSP <u>14</u>.108 [Diego de San Pedro]: Mas el que discreto fuere / como son bienes de fuera / ni los pide ni los <u>quiere</u>.
- DSP <u>14</u>.268 [Diego de San Pedro]: boecio <u>quiere</u> prouar / con eloquente hablar / como no es entero bien.
- DSP <u>14</u>.321 [Diego de San Pedro]: Pues quien <u>quiere</u> gualardon / no pierda por su malicia / adorne su coraçon / si lo hizo asin razon / y se baño de cobdicia.

- DSP <u>14</u>.344 [Diego de San Pedro]: y siendo tan sabio el / <u>quiso</u> mas la fama del / que no la riqueza dellos.
- LS <u>1</u>.7 [Lope de Sosa]: Que la vida / ya la tengo aborrescida / no la pido ni la <u>quiero</u>.
- LS <u>1</u>.29 [Lope de Sosa]: Y pues la desdicha mia / <u>quiere</u> que yo muera assi.
- LS <u>5</u>.9 [Lope de Sosa]: justamente <u>quiso</u> dios / que rezen otras por vos / para que rezeys por ellas.
- LS <u>7</u>.2 [Lope de Sosa]: Cierto dama en mi dolor / no ay remedio ui [sic] le <u>quiero</u>.
- LS <u>7</u>.7 [Lope de Sosa]: Carta a vos comanemiga / <u>quisiera</u> offenderos yo.
- GSB <u>1</u>.1.5 [Garci Sánchez de Badajoz]: Pues amor <u>quiere</u> que muera / y de tan penada muerte / pues que vo en tiempo tan fuerte / <u>quiero</u> ordenar mi postrera / voluntad.
- GSB <u>1</u>.12.15 [Garci Sánchez de Badajoz]: Y pues mi ventura <u>quiso</u> / mis pensamientos tornar / ciegos vanos / no <u>quiero</u> otro parayso / si no mi alma dexar / en sus manos.
- GSB <u>1</u>.31 [Garci Sánchez de Badajoz]: <u>quiero</u> que quede mandado / que si aceptare el erencia / que me tenga por pagado.
- GSB <u>1</u>.37 [Garci Sánchez de Badajoz]: que mentierren do <u>quisiere</u> / y el responso y los officios / diga assi.
- GSB <u>1</u>.56 [Garci Sánchez de Badajoz]: Muchas honrras no las <u>quiero</u> / ni combiden otrossi / los ancianos
- GSB <u>1</u>.83.86 [Garci Sánchez de Badajoz]: Hasta quando no me <u>quieres</u> / perdonar/o me dexar / la mi saliua tragar / ola muerte si <u>quisieres</u>.
- GSB <u>1</u>.94 [Garci Sánchez de Badajoz]: pues causaste mi passion / si no <u>querer</u> lo que <u>quieres</u>.
- GSB <u>1</u>.120 [Garci Sánchez de Badajoz]: Mi habla quiero dexar / contra mi siempre hablar.
- GSB <u>1</u>.124 [Garci Sánchez de Badajoz]: yen amargura dire / señora pues no peque / no me quieras condennar.
- GSB <u>1</u>.126 [Garci Sánchez de Badajoz]: Muestrame por que razon / me <u>quieres</u> juzgar assi.
- GSB <u>1</u>.174 [Garci Sánchez de Badajoz]: disteme tan alto ser / y ora señora tan presto / <u>quieres</u> me dexar caer.
- GSB <u>1</u>.228 [Garci Sánchez de Badajoz]: por do aun que <u>quiero</u> no pueden / afloxarsse mis prisiones / ni en mi mano fue ni es.
- GSB <u>1</u>.272 [Garci Sánchez de Badajoz]: Y si <u>quieres</u> condenarme / para quien podre despues / apellar / non ne tu qui solus es / el que puede delibrarme / pues podiste assi al reues / ordenar.
- GSB <u>1</u>.384 [Garci Sánchez de Badajoz]: Enel infierno es mi casa / si vuestra merced <u>quisiere</u>.
- GSB <u>3</u>.34 [Garci Sánchez de Badajoz]: y como le vi y me vio / yo <u>quise</u> saber quien era / y el luego melo conto.

- GSB <u>4</u>.25 [Garci Sánchez de Badajoz]: Respondiome pues que vienes / auer mi casa real / <u>quiero</u> mostrarte los bienes.
- GSB <u>4.260.263</u> [Garci Sánchez de Badajoz]: Dezia si atormentarme / <u>quereys</u> por la muerte darme / señora de grand valer / terneos que agradescer / mas no <u>quereys</u> acabarme / por mas mal poder hazer.
- GSB <u>4</u>.343 [Garci Sánchez de Badajoz]: diziendo mi seruidor / <u>quiero</u> que seas mi alferez / pues eres tan amador.
- GSB <u>4</u>.360 [Garci Sánchez de Badajoz]: le vi dezir aun que muera / mas <u>quiero</u> assi ser vencido / que vencer dotra manera.
- GSB <u>6</u>.27 [Garci Sánchez de Badajoz]: mas <u>quiero</u> morir biuiendo / por que tome del vengança.
- GSB <u>6</u>.31 [Garci Sánchez de Badajoz]: <u>quiero</u> vn rato maldezirme / pues no puedo mas hazer.
- C <u>5</u>.5 [don Jorge Manrique]: Quien <u>quisiere</u> ser amado / trabaje por ser presente.
- C 9.1 [Tapia]: No queres que biua no.
- C <u>15</u>.2 [Cartagena]: Vuestras gracias conoscidas / <u>quieren</u> que caliz traygays.
- C <u>16</u>.3.4 [Cartagena]: quel beuir no <u>quiero</u> yo / yel morir no <u>quiere</u> ami.
- C <u>16</u>.7.8 [Cartagena]: dela muerte pues no <u>quiere</u> / ami <u>queriendo</u> yo aella.
- C <u>20</u>.9 [Cartagena]: quen <u>querer</u> que por vos muera.
- C <u>24</u>.2 [Lope de Sosa]: La vida aun que da passion / no <u>querria</u> yo perdella.
- C <u>29</u>.12 [don Yñigo de Mendoça]: y mal tan graue crescido / no me <u>quiere</u> hazer dios.
- C <u>31</u>.4 [Duque de Alva]: pues que mi ventura guia / la contra delo que <u>quieres</u>.
- C <u>31</u>.12 [Duque de Alva]: pues que mi ventura guia / la contra delo que <u>quieres</u>.
- C 33.1 [Anónimo]: Quereys mis males sabellos.
- C <u>34.4</u> [Anónimo]: y si pienso no quereros / no <u>quiere</u> mi desuentura.
- C <u>34</u>.5 [Anónimo]: Ventura <u>quiso</u> cos viesse.
- C <u>35</u>.10 [Anónimo]: ay del que <u>quiere</u> quereros.
- C <u>40</u>.1 [don Yñigo de Velasco]: De nueuo <u>quiero</u> firmarme / en seguir mi fe muy firme.
- C $\underline{42}.10$ [don Diego de Mendoça]: mi alma fuera do $\underline{\text{quiera}}$.
- C $\underline{43}$.3 [Llanos]: pues $\underline{\text{queremos}}$ en $\underline{\text{querello}}$ / la muerte para soltallo.
- C <u>43</u>.12.13 [Llanos]: por ques forçado <u>querello</u> / yen <u>querello</u> <u>quiero</u> y hallo / la muerte para soltallo
- C <u>44</u>.11 [Tapia]: amor <u>quiso</u> condennalla.
- C <u>46</u>.2 [San Pedro]: El mayor bien de quereros / es <u>querer</u> vn no quererme.
- C <u>50</u>.8 [Anónimo]: si el beuir muy temeroso / <u>quiere</u> mas desesperar.
- C <u>51</u>.6 [Anónimo]: La vida desesperada / no se que mas plazer <u>quiere</u>.

- C <u>58</u>.4.5 [Adelantado de Murcia]: todo lo <u>quiero</u> sofrir / amarga quanto quisieres.
- C <u>58</u>.12 [Adelantado de Murcia]: de mortal dolor me hieres / al qual no <u>quiero</u> huyr.
- C <u>58</u>.15 [Adelantado de Murcia]: todo lontiendo sofrir / yamarga quanto <u>quisieres</u>.
- C <u>62</u>.2 [Adelantado de Murcia]: Si esperança de boluer / me causa <u>querer</u> la vida.
- C <u>62</u>.11 [Adelantado de Murcia]: no di licencia ala vida / ni la <u>quise</u> no <u>querer</u>.
- C <u>64</u>.3 [Peralta]: y la <u>quiero</u> yo alcançada.
- C <u>69</u>.10 [Anónimo]: <u>quiero</u> queriendo penar.
- C <u>70</u>.3.4 [Cartagena]: quel morir no <u>quiere</u> ami / yel beuir no <u>quiero</u> yo.
- C <u>70</u>.7.8 [Cartagena]: dela muerte pues no <u>quiere</u> / ami <u>queriendo</u> yo aella.
- C <u>74</u>.9 [Sazedo]: pues que <u>quiso</u> y le hezistes / bien amar sin ellos ver.
- C <u>75.8</u> [Juan Fernández de Heredia]: mundo y mundos paradaros / de nueuo <u>querra</u> hazer.
- C <u>80</u>.6 [Juan de Estúñiga]: Amor con ansias mortales / delibrar <u>quiere</u> mi pena.
- C 84a.3 [Anónimo]: aun que negar lo quisistes.
- C <u>86</u>.3 [Conde de Oliva]: pues la muerte no le <u>quiere</u>.
- C <u>86</u>.11 [Conde de Oliva]: pues la muerte no le <u>quiere</u>.
- C <u>92</u>.1 [don Diego López de Haro]: Ved que <u>quiere</u> mi beuir.
- C 96.4 [Diego Núñez]: quiero auenturar la vida.
- C <u>97.1</u> [Diego Núñez]: Quien <u>quisere</u> [<u>sic</u>] ser librado
- C <u>108</u>.3 [Quirós]: ni yo <u>quiero</u> mas ventura.
- C 108.11 [Quirós]: no quiero yo mas ventura.
- C <u>115</u>.8 [Comendador Escrivá]: no se siente su ruydo / por mejor hirir do <u>quiere</u>.
- C <u>122</u>.3 [Quirós]: amores que <u>quieren</u> darme / por su gloria mi tristura.
- C <u>122</u>.11 [Quirós]: amores que <u>quieren</u> darme / por su gloria mi tristura.
- C <u>126</u>.2 [Soria]: y sin vos no <u>quiero</u> vida.
- C <u>137</u>.1 [don Diego López de Haro]: Si <u>queres</u> al mal que siento / hazerle triste durar.
- C <u>138</u>.6 [don Diego López de Haro]: Pues mi mal por bien sera / si vuestro querer lo <u>quiere</u>.
- C <u>138</u>.9 [don Diego López de Haro]: Assi que <u>quiero</u> la vida / no mas ni menos cos plaze.
- C <u>140</u>.2 [Diego de Castro]: La vida que jamas dexa / sin quexo quien mas la <u>quiere</u>.
- C <u>142</u>.7 [don Jorge Manrique]: yo <u>quiero</u> sofrir que muera.
- C <u>143</u>.2 [don Jorge Manrique]: Quanto mas pienso seruiros / tanto <u>quereys</u> mas causar.
- C <u>150</u>.2 [Cartagena]: Vuestras gracias conoscidas / <u>quieren</u> que caliz traygays.
- C <u>150</u>.8 [Cartagena]: pues cabel caliz no veo / la paz que nunca <u>quisistes</u>.
- C <u>153</u>.12 [Anónimo]: fortuna que siempre buela / y por do <u>quiere</u> se va.

- R <u>1trad</u>.2 [Anónimo]: Pesame de vos el conde / por que assi os <u>quiern</u> [sic] matar.
- R <u>1trad</u>.10 [Anónimo]: mas el rey con gran enojo / no me <u>quisiera</u> escuchar.
- R <u>1trad.</u>25 [Anónimo]: <u>quiero</u> mas morir por ellas / que beuir sin las mirar.
- R <u>1g:trad</u>.10 [Francisco de León]: Pesame de vos el conde / por que assi os <u>quieren</u> mata [<u>sic</u>].
- R <u>1g:trad.</u>40 [Francisco de León]: Mas el rey con gran enojo / no me <u>quisiera</u> escuchar.
- R <u>1g:trad.</u>96 [Francisco de León]: Por ende eneste ruydo / mire quien <u>quisiere</u> entrar.
- R <u>1g:trad</u>.128 [Francisco de León]: <u>Quiero</u> mas morir por ellas / que beuir sin las mirar.
- R <u>1c</u>.9 [Lope de Sosa]: mas <u>querria</u> ser vos muerto / quel rey cos manda matar.
- R <u>1c</u>.12 [Lope de Sosa]: por quel muere en quedar biuo / no <u>queriendo</u>s perdonar.
- R $\underline{1g:c.45}$ [Soria]: por que no tengan en peso / lo que no \underline{quiere} ventura.
- R <u>1g:c.</u>49 [Soria]: Mas <u>querria</u> ser vos muerto / quel rey cos manda matar.
- R <u>1g:c.60</u> [Soria]: Por quel muere en quedar biuo / no <u>quiriendo</u>s perdonar.
- R <u>2g:trad</u>.103 [Pinar]: <u>quiero</u> luego en vn momento / declarar mi pensamiento.
- R <u>3trad</u>.11 [Anónimo]: si tu <u>quisieses</u> señora / yo seria tu seruidor.
- R <u>3trad</u>.19 [Anónimo]: que no <u>quiero</u> auer marido / por que hijos no aya no.
- R <u>3trad.</u>21 [Anónimo]: no <u>quiero</u> plazer conellos.
- R <u>3trad.</u>25 [Anónimo]: que no <u>quiero</u> ser tu amiga / ni casar contigo no.
- R <u>3g:trad.</u>23 [Tapia]: si tu <u>quisieses</u> señora / yo seria tu seruidor.
- R $\underline{3g:trad}.26$ [Tapia]: No busco plazer amigo / ni \underline{quiero} consolador.
- R <u>3g:trad</u>.39 [Tapia]: que no <u>quiero</u> auer marido / por que hijos no aya no.
- R <u>3g:trad.</u>41.42 [Tapia]: Mas <u>quiero</u> penar sin ellos / mas <u>quiero</u> mi perdicion.
- R <u>3g:trad.51</u> [Tapia]: que no <u>quiero</u> ser tu amiga / ni casar contigo no.
- R <u>5g:trad</u>.47.48 [Nicolás Núñez]: la causa <u>quiero</u> quexar / cassi lo consiento y <u>quiero</u>.
- R <u>10c</u>.8 [Núñez]: allotro llaman desseo / que no los <u>quiere</u> dexar.
- R $\underline{10c}.10$ [Núñez]: dios te salue enamorado / pues no te $\underline{quieren}$ saluar.
- R <u>10c</u>.20 [Núñez]: quela fe de tu firmeza / con muerte <u>quieren</u> pagar.
- R <u>12d:trob</u>.7 [Anónimo]: por que quien desdicha sigue / si <u>quiere</u> muerte <u>querria</u>.
- R <u>13d:trob</u>.1.2 [Anónimo]: Lo quela ventura <u>quiere</u> / no <u>querello</u> / es el camino de vello.
- R <u>15trob.</u>7 [don Alonso de Cardona]: viendo lo que padescia / <u>quiso</u> saber de mi mal.

R <u>19a</u>.16 [don Alonso de Cardona]: alabo mi fantasia / por quenella resplandesce / lo que tanto ver <u>queria</u>.

R <u>20g:trad.</u>32 [Pinar]: Y como traya pensado / enlo que <u>querie</u> mentir.

R <u>20g:trad</u>.35 [Pinar]: estuuo mas reposado / para lo que <u>querie</u> dezir.

R <u>20g:trad</u>.47 [Pinar]: Mas apressada yayna / respondi que me <u>querras</u>.

R 20g:trad.74 [Pinar]: el me quisiera ofender.

R <u>20g:trad</u>.83 [Pinar]: penada de su tormento / quise dar consentimiento.

R <u>20g:trad</u>.93 [Pinar]: <u>quise</u> por virtud y amor / libralle dela justicia.

R <u>21g:trad</u>.21 [Nicolás Núñez]: Quando <u>quise</u> començar / acontinuar mi tristura.

R <u>22g:c</u>.17 [Quirós]: En veros se tornan lacias / tanto os <u>quiso</u> dios subir.

R <u>22g:c.57</u> [Quirós]: Y entonces quando biuia / no me quisistes oyr.

R <u>23trad</u>.19 [Anónimo]: que si amor <u>queres</u> comigo / tenes lo muy mal pensado.

R <u>23g:trad</u>.11 [Soria]: Y pues <u>quiso</u> mi ventura / quelo que tu me pedias.

R <u>23g:trad.</u>23 [Soria]: hablemos quanto <u>queria</u> / lo que tu querer pedia.

R 23g:trad.65 [Soria]: yo no quiero consentilla.

R <u>23g:trad</u>.86 [Soria]: Y si yo <u>quise</u> perderos / fue por fuerça y no de grado.

R <u>23g:trad.</u>99 [Soria]: Que si amor <u>queres</u> comigo / tenes lo muy mal pensado.

R <u>24c</u>.4 [Diego de Çamora]: el galardon les fallesce / no los <u>quiere</u> consentir.

R <u>24c</u>.12 [Diego de Çamora]: no lo <u>quiso</u> consentir.

R <u>25trob</u>.29 [Garci Sánchez de Badajoz]: y <u>queriendo</u> alli la muerte / y tan bien la sepoltura.

R <u>25trob</u>.45 [Garci Sánchez de Badajoz]: pues consejo <u>quieres</u> ver / de quien no tiene razon.

R <u>25trob</u>.58 [Garci Sánchez de Badajoz]: membreme de mi dolor / y <u>quise</u> desesperar.

R <u>25trob</u>.70 [Garci Sánchez de Badajoz]: por quellas no sospechasen / que <u>queria</u> mas de oyllas.

R <u>28trob</u>.21 [don Luys de Castelvi]: ay que mas <u>quiero</u> la muerte / que beuir enamorado.

R <u>32a</u>.3 [Quirós]: <u>quiso</u> mi desauentura / quela ouiesse de perder.

R <u>32a</u>.5 [Quirós]: yrme <u>quiero</u> alas montañas / y nunca mas parescer.

R <u>32a</u>.8 [Quirós]: yenla mas alta de aquellas / mi vida quiero hazer.

R <u>33trob.3</u> [Quirós]: <u>quiso</u> me mudar la suerte / por ver si se mudaria / la tristeza yel dolor.

R <u>35trob</u>.19 [Juan del Encina]: quando <u>quise</u> defenderme / ya estaua todo tomado.

R <u>35d:trob.4</u> [Anónimo]: Si amor <u>quiere</u> dar combate / con su poder y firmeza / no ay fuerça ni fortaleza.

Inv <u>7a.</u>3 [don Diego López de Haro]: Todas estas confirmaron / solo esperança quedo / que no <u>quiso</u> por ser yo.

Inv <u>11a</u>.1 [Conde de Benavente]: Mas <u>quiero</u> buytre bolando.

Inv <u>35</u>.2 [don Diego López de Haro]: Ved el biuo si es razon / de <u>querella</u> / pues el muerto biue enella.

Inv <u>85</u>.2 [Anónimo]: Doyme con que muera luego / y no <u>quieren</u> por que pido / enla muerte gran partido.

Inv <u>93</u>.3 [Enrique de Montagudo]: Do la libertad perdi / no puedo sino perderme / que si <u>quiero</u> defenderme / mis armas son contra mi.

GM <u>1</u>.9.10 [Cartagena]: Por esso confiesso y <u>quiero</u> / como <u>quier</u> que satisfaga.

GM <u>3</u>.10 [Cartagena]: y sin dios por que creer / <u>quiero</u> en vos por mi querer.

GM <u>5</u>.1 [don Jorge Manrique]: <u>Quiero</u> pues <u>quiere</u> razon.

GM <u>5</u>.12.13 [don Jorge Manrique]: <u>quiero</u> sin merced pedir / pues quelo <u>quiere</u> razon.

GM <u>6</u>.4 [Cartagena]: que aun que no <u>quiera</u> ventura / ya no puedo no quereros.

GM <u>6</u>.14 [Cartagena]: que aun que no <u>quiera</u> ventura / ya no puedo no quereros.

GM <u>8</u>.13 [Soria]: si el dolor quen mi consiste / vos remediarle queres.

GM <u>9</u>.3 [don Alonso de Cardona]: pues si <u>quiero</u> aconsolarme / mi enemiga es la memoria.

GM <u>9</u>.11 [don Alonso de Cardona]: pues si <u>quiero</u> aconsolarme / no me dexa la memoria.

GM 12.3 [Núñez]: muriera el querer que quiero.

GM <u>12</u>.11 [Núñez]: Y pues vuestra condicion / no <u>quiere</u> lo que yo <u>quiero</u>.

GM <u>14</u>.9 [Juan Fernández de Heredia]: da causa cos oluideys / de quien se <u>quiere</u> perder.

GM 18.4 [Sazedo]: pues lo quiere la razon.

GM 18.14 [Sazedo]: pues lo quiere la razon.

GM <u>23</u>.11 [Soria]: la ventura no lo <u>quiere</u> / como abogada y juez.

GM <u>30</u>.5.6 [Quirós]: Pues ved agora si <u>quiera</u> / que tan mal por vos me <u>quiero</u>.

M 35.1 [Anónimo]: Ni se ni puedo ni quiero.

GM 35.4 [Soria]: ni se ni puedo ni quiero.

GM 35.8 [Soria]: no quiero que no es en mi.

GM <u>35</u>.11.12 [Soria]: pues no <u>quiero</u> de mi grado / <u>quiero</u> ya lo que no <u>quiero</u>.

GM <u>37.3</u> [Soria]: que cada vez que <u>querays</u> / meteres ami encuydado.

GM <u>38</u>.5 [Soria]: Que si yo <u>quiero</u> perderme / en ganar me mas me pierdo.

V <u>1</u>.6 [Juan de Estúñiga]: mas <u>quiere</u> muerte callada / que publica desuentura.

V <u>1</u>.12 [Juan de Estúñiga]: Sufrasse penosa vida / no quiero biuir sin ella.

V 7.11 [don Alonso de Cardona]: Quien <u>quiso</u> tanto subir.

V <u>9</u>.18.19 [Vizconde de Altamira]: <u>Quiero</u> sofrir mi tormento / mi dolor <u>quiero</u> querello.

V <u>9.22</u> [Vizconde de Altamira]: Pues que mas <u>quiere</u> tristura / de saber / que no es en muerte el poder.

V <u>11a.2</u> [Anónimo]: Beuir yo sin ver auos / no <u>quiero</u> ni <u>quiera</u> dios.

V <u>11b</u>.4 [Nicolás Núñez]: no me dexarie amor / hazer lo que yo <u>quisiesse</u>.

V <u>11b</u>.7 [Nicolás Núñez]: no <u>quiero</u> ni <u>quiera</u> dios.

V <u>11b</u>.14 [Nicolás Núñez]: no <u>quiero</u> ni <u>quiera</u> dios.

V <u>11b.</u>21 [Nicolás Núñez]: no <u>quiero</u> ni <u>quiera</u> dios.

V <u>14.3</u> [Juan Fernández de Heredia]: es forçado quelo <u>quiera</u>.

V <u>14</u>.10 [Juan Fernández de Heredia]: es forçado que lo <u>quiera</u>.

V <u>15</u>.2 [Juan Fernández de Heredia]: Ay haxa por que te vi / no <u>quisiera</u> conoscerte.

V $\underline{18}.1$ [Cartagena]: Partir $\underline{\text{quiero}}$ yo / mas no del querer.

V <u>18</u>.4 [Cartagena]: El triste que <u>quiere</u> / partir y se va.

V <u>20</u>.20 [Quirós]: yen vos no <u>querer</u> sentiros / la vida solo me dexa.

V <u>22</u>.11 [Soria]: Yo <u>quiero</u> queste callada / esta mi penada vida.

V <u>22</u>.20 [Soria]: que nos <u>quiero</u> yo querer / sino solo por que os quiero.

V <u>23</u>.15 [Comendador Estúñiga]: Assi que <u>quiero</u> perder / el sentido.

V $\underline{23}$.41 [Comendador Estúñiga]: $\underline{\text{quiera}}$ dexar aca ellalma.

V <u>27</u>.16.17 [Juan Fernández de Heredia]: Cegar y llorar <u>queremos</u> / <u>quiere</u> lo que no <u>quereys</u>.

V <u>31</u>.23 [don Pedro de Acuña]: bien <u>quisiera</u> / que la vida se perdiera.

V 38b.10 [Quirós]: ni mejor beuir queramos.

V 38b.12 [Quirós]: Ya quien tanto bien os quiere.

V <u>42</u>.1.2.3 [Soria]: Yo <u>quiero</u> pues vos <u>queres</u> / y yo <u>quiero</u> / <u>querer</u> el mal con que muero.

V $\underline{42}$.6 [Soria]: que pues vos $\underline{\text{queres}}$ mi mal / mi mal tengo yo por vida.

V $\underline{42}.16.17$ [Soria]: tan bien $\underline{\text{quiero}}$ / lo que $\underline{\text{quereys}}$ aun que muero.

V <u>46</u>.22 [Anónimo]: Que si os <u>quiero</u> yr acordando / el mal que por vos passe.

V <u>48.3</u> [Pardo]: nosespere / sanar hasta quella <u>quiere</u>.

V 48.17 [Pardo]: cierto aura lo que quisiere.

V <u>48</u>.27 [Pardo]: <u>quiere</u> serle compañera.

P-R <u>1b</u>.6 [Santillana]: Mando soberano me faze atreuer / a vos responder <u>quiera</u> dios que acierte.

P-R <u>1b</u>.16 [Santillana]: pero como <u>quiera</u> vos soy obligado.

P-R <u>1b</u>.19 [Santillana]: no <u>quieren</u> lo corto repreuan lo largo.

P-R <u>1b</u>.27 [Santillana]: fue la pregunta aun si mas <u>queres</u> / poeta excelente gran ystorial.

P-R <u>2a</u>.10 [Juan de Mena]: En cuyas manos la luz soberana / <u>quiso</u> que luzgan las armas y toga.

P-R <u>2a.21</u> [Juan de Mena]: Tanto vos <u>quiso</u> la magnificencia / dotar de virtudes y congloriar.

P-R <u>6a</u>.6.7 [don Luys de Vivero]: Desseo <u>quiere</u> queste / la razon <u>quiere</u> lleuarme.

P-[R] <u>7a.42</u> [Tapia]: Y agora por no enojaros / <u>quiero</u> triste començar.

P-[R] $\underline{7a}$.60 [Tapia]: el remedio deste mal / \underline{quiero} que vos melo deys.

P-R <u>8a</u>.5 [Serrano]: el mal que por vos posseo / quiere que no contradiga.

P-R <u>8b</u>.5 [Ávalos]: yen quien mi seruir empleo / sin querer <u>quiere</u> que siga.

P-R <u>14b</u>.8 [Vivero]: si <u>quereys</u> amor seguir.

P-R <u>15b</u>.5: cfr. Manr <u>34b</u>.5.

P-R <u>18a</u>.19 [Gómez Manrique]: <u>quiero</u> preguntar maestro / lo que adelante dire.

P-R <u>18a</u>.26 [Gómez Manrique]: Lo que no supe leyendo / <u>quiero</u> saber preguntando.

P-R <u>18a.29.30</u> [Gómez Manrique]: Y lo que preguntar <u>quiero</u> / o <u>querria</u> si supiesse.

P-R 19a.36: cfr. Manr 36a.36.

P-R 19b.30: cfr. Manr 36b.30.

P-R 21a.2: cfr. Manr 37a.2.

P-R <u>24b</u>.4.5 [Ávalos]: que jamas cosa que <u>quiera</u> / <u>quiere</u> amor que se concierte.

P-R <u>25b</u>.10 [Salazar]: <u>quiero</u> a vuestro gran penar / penando satisfazer.

P-R <u>25b</u>.23 [Salazar]: no vos <u>quiere</u> bien ni ver / sino perdido.

P-[R] <u>26a</u>.12 [Juan de Mena]: o qual ha mas dulce gloria / el querido en ser querido / o el que <u>quiere</u> en querer mas.

P-R <u>27a</u>.7 [Diego Núñez]: <u>quiero</u> saber de vos vna cosa.

P-R <u>29b.</u>2 [don Carlos (de Guevara?)]: <u>quereys</u> descobrir lo poco que buelo.

P-R <u>31b</u>.11 [don Francisco Fenollete]: si las <u>quieren</u> ver guaridas / van lexos de ser guaridos.

P-R <u>31b</u>.15 [don Francisco Fenollete]: que do <u>quieren</u> poner sal / con mayor pena se sala.

P-[R] <u>34a.3</u> [Quirós]: <u>quiero</u> preguntaros pues es mi provecho / razon no hallando quen vos este esquiua.

P-R <u>35a</u>.26.27 [Quirós]: y si muero / no hago del lo que <u>quiero</u> / ni <u>quiero</u> lo quel <u>querria</u>.

P-R <u>38a</u>.12 [Romero]: Al tema destos sermones / si vuestro querer quisiere / sera dezir las passiones.

P-R <u>38a</u>.15 [Romero]: que de amor sin galardones / recibe quien mas le <u>quiere</u>.

P-R <u>38b.</u>4 [Comendador Román]: es poder do no podemos / no <u>querer</u> lo que <u>queremos</u>.

P-R <u>44a</u>.30 [Maestre Racional]: estando vos ay quedo / pues <u>quiso</u> dios apartarme.

P-R <u>44b.</u>26 [Juan Fernández]: Mas <u>queres</u> que de sentencia / como juez de desuentura / digo ques mas mal aussencia.

P-R <u>45b</u>.20 [Conde de Oliva]: por quitar los suyos de grandes fatigas / no <u>quiso</u> pagarles con tales çoçobras.

P-R <u>46a</u>.15 [Mossén Crespí de Valdaura]: quel amor <u>quiere</u> frescura / que hare gentil señor.

P-R <u>46b.5</u> [Badajoz]: Mas tan bien <u>quiero</u> pensar / que mi torpe fantasia / no puede tanto bastar.

P-R <u>49b</u>.12 [Gabriel]: y tal voluntad dexalla / o lo que quiere dexallo.

P-R <u>49c.5</u> [Bachiller Alonso de Proaza]: Por que <u>quiere</u> siendo digno / dela victoria mas digna.

P-R <u>49c.11</u> [Bachiller Alonso de Proaza]: no <u>quiero</u> que contentallo / mas precio que contentalla.

P-R <u>49c</u>.28 [Bachiller Alonso de Proaza]: la razon que no consigo / y <u>quiero</u> que me consiga.

P-[R] <u>52a</u>.8 [Anónimo]: diziendo lo que <u>queres</u> / dezidme que cosa es.

P-R <u>53a</u>.14 [Anónimo]: No muero por padescer / ni biuo por quelo <u>quiero</u>.

P-R <u>54a</u>.37 [Anónimo]: Sin la qual ningun discreto / dira bien lo que <u>quisiere</u>.

P-R <u>54a</u>.47.48 [Anónimo]: Porende por preguntar / lo que yo saber <u>querria</u> / me <u>quise</u> assi auenturar.

P-R <u>54a</u>.68 [Anónimo]: no sea lo que yo <u>quisiere</u> / mas lo que seruido fuere / vuestra merced virtuosa.

P-R <u>54b</u>.7 [Diego Núñez]: De suerte que nos ordena / contra lo que <u>quiere</u> dios.

P-R <u>54b</u>.7 [Diego Núñez]: De suerte que nos ordena / contra lo que <u>quiere</u> dios.

P-R <u>54b</u>.37 [Diego Núñez]: Y por traer en efecto / mi voluntad que no <u>quiere</u> / lo quela razon requiere.

P-R <u>57a.33</u> [Gómez Manrique]: Ya <u>quiero</u> venir ala conclusion / de mis rudas coplas no tan bien trobadas.

P-R <u>57b</u>.4 [Santillana]: gentil cauallero de excelsa compaña / por que vos responda como yo querria.

P-R <u>57b</u>.41 [Santillana]: Siempre quien mas touo mas <u>quiso</u> tener / ni es visto alguno que jamas se harte.

P-R <u>57b.58</u> [Santillana]: Si mi cancionero se os ha detardado / no fue la causa <u>querello</u> tardar.

P-[R] <u>58a</u>.2 [Francisco Vaca]: Alos damor seguidores / <u>quiero</u> ser preguntador.

P-R <u>60b.</u>3 [Anónimo]: Señor a vuestra demanda / por que se que aures plazer / <u>quiero</u> yo satisfazer.

Manr <u>1</u>.6: Yen <u>queriendo</u> ya callar / se leuantan mil sospiros.

Manr <u>2</u>.61: Que no <u>quiera</u> ni consienta / la perdicion que sera.

Manr <u>2</u>.91: Y si no <u>quiere</u> valerme / pues yo no se remediarme.

Manr <u>4</u>.4: pues nisto ni vo ni vengo / donde <u>quiere</u> mi querer.

Manr <u>7</u>.10: cuya fuerça porfiosa / hazemos mas poderosa / <u>queriendo</u>nos defender.

Manr 7.35: vna vez pone tristura / otra vez causa holgura / como lo quiere y le plaze.

Manr <u>8</u>.8: <u>quiero</u> hazer profession / jurando de coraçon / de nunca la quebrantar.

Manr $\underline{8}.14$: pero no de bien \underline{querer} / ni de males ni tristeza.

Manr $\underline{8}$.17: Que la regla no lo manda / ni la razon no lo quiere.

Manr <u>8.53</u>: <u>quiero</u> saber si muriere / que sera mi galardon.

Manr <u>10</u>.32: y mis sentidos robaron / ya mi solo no quisieron.

Manr <u>11GM</u>.14.15: Entiendo y se lo que <u>quiero</u> / mas no entiendo lo que <u>quiera</u>.

Manr <u>11GM</u>.16.17: quien <u>quiere</u> siempre que muera / sin <u>querer</u> creer que muero.

Manr <u>12</u>.23: por la qual nunca podras / hablar con quien tu <u>querras</u>.

Manr <u>12</u>.30: Si no buscas algun arte / como hables con quien quieres.

Manr 13.79: Con jamas querer bien.

Manr <u>17</u>.25.26: Silualer vuestro <u>querra</u> / pues que me quiso valer / amarme mucho y querer.

Manr <u>17</u>.39: si en pago de mi seruir / <u>queres</u> cantar y dezir / ami venga muy gran daño.

Manr <u>19</u>.11: assi me vine aperder / por me <u>querer</u> ygualar / en amor conel amor.

Manr <u>20</u>.125: no <u>quiero</u> esperar mas yerro / de quien yerra.

Manr 20.132: tu gesto mi voluntad / no quiere ver.

Manr $\underline{21}.8$: osandos dezir mi pena / me \underline{quiero} tornar cristiano.

Manr <u>21</u>.13: Por esto lo que <u>quisiera</u> / es sello a vuestro plazer.

Manr <u>22</u>.1.2.3.4: Ni beuir <u>quiere</u> que biua / ni morir <u>quiere</u> que muera / ni yo mismo se que <u>quiera</u> / pues quanto <u>quiero</u> sesquiua.

Manr <u>22</u>.12: por hazerme mayor mal / muerte no <u>quiere</u> acabarme.

Manr <u>23</u>.66: que nunca lo pagareys / antel mundo ni ante dios / aun que <u>querays</u>.

Manr 23.89: consentid que vuestro sea / pues que vuestro <u>quiero</u> ser / y lo sere.

Manr 24.22: fenezca el mal como quiera.

Manr <u>24</u>.55.57: le conuiene aun que no <u>quiera</u> / pues no tiene libertad / de no <u>querer</u>.

Manr 25.5: cfr. C 5.5.

Manr 28.7: cfr. C 142.7.

Manr 29.2: cfr. C 143.2.

Manr <u>33</u>.1: cfr. GM <u>5</u>.1.

Manr 33.12.13: cfr. GM 5.12.13.

Manr <u>34b</u>.5 [Anónimo]: Mas si <u>quisiere</u> mirar / a virtud/o a buen saber.

Manr 36a.36: y quieren que me detenga.

Manr <u>36b</u>.30 [Juan Alvarez Gato]: o <u>querays</u> lo que le plaze / que dolor es bien andança.

Manr <u>37a.</u>2: Por que me hiere vn dolor / <u>quiero</u> saber de vos cierto / quando matastes amor / si lo dexastes bien muerto.

Manr <u>39</u>.7: Y el coraçon enemigo / delo que mi vida <u>quiere</u>.

Manr <u>Coplas</u> 48.155: cuando vemos el engaño / y <u>queremos</u> dar la buelta, / no ay lugar.

Manr <u>Coplas</u> 48.298: ni los <u>quiero</u> hazer caros, / pues el mundo todo sabe / cuáles fueron.

Manr <u>Coplas</u> 48.454.455: que <u>querer</u> ombre bivir / cuando Dios <u>quiere</u> que muera / es locura.

4) verbo, 'amare'

OD <u>25</u>.85 [Pero Guillén de Segovia]: te <u>quiero</u> por carescer / fuegos mortales / los salmos penitenciales / offrescer.

OD <u>25</u>.461 [Pero Guillén de Segovia]: la verdad mi dios *querido / mucho amaste / de tu saber me mostraste / lo escondido.

OD <u>25</u>.773 [Pero Guillén de Segovia]: y seran por ti *querientes / las pisadas / para siempre endereçadas / sus simientes.

Mena $\underline{3}.90.91$: Quien no me quiso $\underline{\text{querer}}$ / $\underline{\text{querer}}$ mudar no quisiesse / su talante.

Mena 7.111: Pues si yo tanto vos <u>quiero</u> / vuestra grand beldad lo haze / que me fizo assi guerrero / dun amor tan verdadero / que aunque me pesa me plaze.

Mena <u>8.7</u>: Ati cruel vida siga / tormentos pena mortal / ati *querida enemiga / postrimer fin de mi mal.

Mena <u>9</u>.20: yeres mi tanto *querida / pues quieres muerte por vida / muriera quando nasci.

Mena <u>9.23</u>: O me <u>quisieran</u> do <u>quiero</u> / o no nasciera enel mundo.

Mena <u>10</u>.136: Quered ya <u>querer</u> leal / aquien tanto bien/os quiere.

Mena 11.19.20: ado me <u>quieren</u> no <u>quise</u> / y <u>quiero</u> do no me <u>quieren</u>.

Mena <u>11</u>.94: Enel tiempo que pudiera / no <u>querer</u> / quando quise mas que fuera / menester.

GManr <u>2b</u>.17 [Gómez Manrique]: Figuremos ora aqui / que no peneys por ninguna / pues va quandos <u>quiere</u> alguna / contra vos y contra si.

GManr <u>4</u>.176 [Gómez Manrique]: Pues procura <u>ser querido</u> / delos buenos / y por no ser alomenos / aborrido.

LE <u>1</u>.34 [Lope de Estúñiga]: De ti es preciado mi mal / y <u>querida</u> la mi pena / pones con yra mortal / ami libertad cadena.

LE <u>1</u>.71 [Lope de Estúñiga]: No quieras plaga tan fuerte / que me hiera / haz que mi *querida muerte / no me quiera.

LE <u>2</u>.5.6 [Lope de Estúñiga]: Y tan amada y <u>querida</u> / vos de vos misma <u>seriedes</u> / que por ser el no queriedes / no ser al mundo venida.

LE $\underline{4}.56$ [Lope de Estúñiga]: Aun que por muchas razones / sin temor de reprensiones / mil muertes y mil passiones / yo te deuiesse \underline{querer} .

Burgos <u>1</u>.1717.1719: *Querido criado muy gran vanidad / dixo es aquessa que todos hazeys / si como enla vida bien me <u>quereys</u> / tristezas cuydados de vos desechad.

Burgos <u>1</u>.1722: Ninguno se duela de mi passamiento / ni lloren aquellos que bien me <u>quisieron</u> / que yo biuo rico por siempre contento / mejor que mis obras jamas merescieron.

DLH <u>2</u>.66 [don Diego López de Haro]: Por que yo siempre enquerella / tengo fe como lescriuo / tanto que yo ya catiuo / impossible es de perdella / y quedar biuo.

DLH <u>5</u>.26 [don Diego López de Haro]: Y pues quesistes <u>querer</u>me / de mi tanto bien amaros / por que quesistes mudaros / por que quesistes perderme / sin ganaros.

DLH <u>7</u>.38 [don Diego López de Haro]: Desespera por que espero / lo que de vos nosespera / pues haze el querer que/os <u>quiero</u> / ser el comienço primero / mi cierta fin postrimera.

DLH <u>12</u>.75 [don Diego López de Haro]: Assi que no ay cosa buena / en todo quanto yo espero / por que si biuo/o si muero / cada cosa sera pena / para mi segun/os <u>quiero</u>.

DLH <u>12</u>.78 [don Diego López de Haro]: Y por esto yo señora / con razon dire por mi / pues <u>queriendo</u>s me perdi / que fue maldita la ora / en que nasci.

LV <u>1</u>.6 [don Luys de Vivero]: Pues/os oue conoscido / solamente por <u>querer</u>os / quiero mas quedar perdido / que cobrado por no veros.

LV <u>1</u>.9.11 [don Luys de Vivero]: Por <u>querer</u>os <u>es</u> <u>querida</u> / mi vida con la qual muero / por lo que la vida <u>quiero</u> / quiere la muerte mi vida.

LV $\underline{1}$.39 [don Luys de Vivero]: No muero yo por amaros / que seria assi al reues / mas por que no me $\underline{\text{queres}}$ / no podiendo yo oluidaros.

LV <u>3.4</u> [don Luys de Vivero]: huelgo tanto de <u>querer</u>os / caun que me veo perdido / me quiero tal qual me veo.

LV <u>3</u>.11 [don Luys de Vivero]: Pues en verme / pues en verme y conoscerme / para amaros / he por muy bien adoraros / aun que no querays <u>querer</u>me.

LV <u>6</u>.35 [don Luys de Vivero]: Puso luego sobrel muro / el muro de no <u>querer</u> / al miedo por que velasse.

LV <u>7</u>.43 [don Luys de Vivero]: Ni concluye / ni concluye ni rehuye / del que muere / ni yo huyo aquien me quiere / menos sigo aquien me huye.

LV <u>7</u>.45 [don Luys de Vivero]: Assi que si no me <u>quieres</u> / dexame y toma plazer / dexa el desseo y ami.

LV <u>11</u>.16 [don Luys de Vivero]: Pero yo ques mi herida / dun mal y dotro mas fuerte / saldre alidiar conla muerte / que <u>quiero</u> mas cami vida.

HM <u>3</u>.23 [Hernán Mexía]: Pero por satisfazer / vuestra causa principal / ques <u>querer</u> saber y ver / quanto mi flaco saber / sabe bien dezir del mal.

FV <u>1a</u> [<u>1b</u>].144 [Francisco Vaca]: Sin ser diuina sintian / los angeles su consuelo / syendo humana la <u>querian</u> / yen los cielos la seruian / ella estando aca enel suelo.

FV <u>1a [1b].194</u> [Francisco Vaca]: Y con gana y boz crescida / como quien amor dessea / la llama la muy *querida / ven tu ya la mi escogida / tota pulchra amica mea.

FV <u>1a</u> [<u>1b</u>].219 [Francisco Vaca]: Ved de quan gran excelencia / quiso dios assi escogella / ved que *<u>querida</u> querencia / ved quan grande prouidencia / que despues de dios es ella.

Cost 1.117 [Costana]: Si crueza tal consiente / tal dolor tu siempre tengas / por quererme / quela misma ansia que siente / sientas tu hasta que vengas / a valerme.

Cost <u>3a.6</u> [Costana]: Que si en mi seruir paresce / merescer por mas <u>querer</u>os / visto que nadie/os meresce / yo no puedo meresceros.

Cost <u>3b.</u>42 [Costana]: Vuestra bondad estimada / ami que deuo temeros / tornara tan ensañada / que no maprouecha nada / merescer por mas <u>querer</u>os.

Cart <u>2c</u>.79 [Cartagena]: abiua querer forçado que <u>quiera</u> / abiua dolor que me desespera / y mata mi gloria si alguna meresco.

Cart <u>12</u>.4 [Cartagena]: <u>quieros</u> tanto que no quiero / cosa que vos no querays.

Cart 13.1.5.6 [Cartagena]: No querays damas querer / no digays que nos auiso / si demandado me fuere / que os hago cierto saber / que burla el que mas os quiso / yel que mas dize cos quiere.

Cart <u>26</u>.215 [Cartagena]: Y vista la informacion / de tan justa peticion / mando aquella por quien mueres / que te <u>quiera</u> como quieres / sopena descomunion.

BT <u>1</u>.46.47 [Bachiller de la Torre]: Que si yo siempre <u>quisiera</u> / y nunca <u>fuera querido</u> / vn graue mal padesciera.

BT <u>1</u>.5.51.52 [Bachiller de la Torre]: Si pudiera no <u>querer</u> / aquien de grado me <u>quiso</u>.

BT <u>1</u>.73 [Bachiller de la Torre]: Piadosa se mostro / en me querer otorgar / que <u>fuesse querido</u> yo.

BT <u>1</u>.101 [Bachiller de la Torre]: Tu merced no desespere / o tanto de mi *querida.

BT <u>2</u>.2 [Bachiller de la Torre]: Con dos estremos guerreo / que se cansan de quereros.

PT <u>1</u>.47 [Pedro Torrellas]: y yo mismo vos <u>queriendo</u> / complire vuestra querella / fenesciendo.

PT <u>2.5</u> [Pedro Torrellas]: No <u>quieren</u> por <u>ser</u> queridas / ni galardonan seruicios.

PT <u>2</u>.35 [Pedro Torrellas]: fingen de enojo plazer / lo que quieren no <u>querer</u> / y dubdan quando mas crean.

PT <u>3.72</u> [Pedro Torrellas]: Y si tanto las <u>quereys</u> / bien podeys / seruirlas en otra cosa.

RD <u>3b</u>.28 [Rodrigo Dávalos]: quien consolo no <u>queriendo</u> / quiere que quien se le da / nunca salga ni saldra / del mal que siente biuiendo.

Gue <u>2</u>.46 [Guevara]: Que si yo soy verdadero / bien *querido sin medida.

Gue <u>9</u>.79 [Guevara]: Y si no quereys <u>queriendos</u> / querellos el fin postrero / de mi suerte.

Gue $\underline{13}.9.10$ [Guevara]: Que tu beldad [sic] fue $\underline{\text{querer}}$ / mas ati que ami me $\underline{\text{quiero}}$.

Gue <u>13</u>.65 [Guevara]: Alli por nunca <u>querer</u>te / pido muerte por beuir.

Gue <u>15</u>.55 [Guevara]: Siempre <u>fuy</u> mucho <u>querida</u> / de hermosas y discretos.

Gue <u>20</u>.64 [Guevara]: o <u>queriendo</u> vos amays / esta muerte que desuia / mi plazer.

Gue <u>20</u>.71 [Guevara]: sino ser cierto que peno / por <u>querer</u> auos mas buena / que ninguna.

Gue <u>22</u>.133 [Guevara]: Quered <u>querer</u> al leal / mi dolor es vuestra pena.

Gue <u>23</u>.81 [Guevara]: do cantaua sospirando / con angustia no fengida / no <u>queriendo soys querida</u>.

Gue <u>23</u>.111 [Guevara]: Vi los todos ser leales / y consejos bien querellos.

JAG <u>2a</u>.52.53 [Juan Álvarez Gato]: y dixele aca me embia / el vuestro que mas os <u>quiere</u> / cos queres.

JAG <u>4</u>.35 [Juan Álvarez Gato]: llorad comigo mis llantos / vestid vestid negros mantos / los *queridos desseados.

JAG <u>7</u>.46 [Juan Álvarez Gato]: Y si dixe por <u>ser</u> quisto / o mouido de amicicia.

JAG <u>10</u>.3.4 [Juan Álvarez Gato]: quien te <u>quiere</u> no te sabe / quien te sabe no te <u>quiere</u>.

JAG $\underline{12}$.90 [Juan Álvarez Gato]: las mançanas consolarme / las granadas alegrarme / con açucar de $\underline{\text{querer}}$ me.

CR <u>1</u>.134 [Comendador Román]: ved que razon de razones / ved que lindas faciones / teneys razon de <u>querer</u>.

MA <u>1</u>.59 [Marqués de Astorga]: sabe cierto / que si todas estas cosas / no te hazen que me <u>quieras</u> / yo soy muerto.

C <u>34.3</u> [Anónimo]: y si pienso no <u>querer</u>os / no quiere mi desuentura.

C <u>34</u>.11.12 [Anónimo]: conosceros fue <u>querer</u>os / <u>querer</u>os fue desuentura.

C <u>35</u>.6 [Anónimo]: a do no le <u>quieren quiere</u>.

C 35.10 [Anónimo]: ay del que quiere quereros.

C <u>46</u>.1.2 [San Pedro]: El mayor bien de <u>querer</u>os / es querer vn no <u>querer</u>me.

C <u>52</u>.6 [don Jorge Manrique]: yo por <u>auer</u>os querido.

C <u>60</u>.10 [don Antonio de Velasco]: es me forçado <u>querer</u>os.

C <u>61</u>.6 [don Juan de Meneses]: Amuerte me condenastes / señora por quantos <u>quiero</u>.

C 69.10 [Anónimo]: quiero queriendo penar.

C <u>90</u>.3 [Vizconde de Altamira]: pues la vida del que <u>quiere</u> / por mas que muerta sescriue.

C <u>90</u>.10 [Vizconde de Altamira]: Y por esso sapercibe / quien quiera que bien <u>quisiere</u>.

C <u>102</u>.8 [García de Estorga]: mientra que mas os quisiesse.

C 106.7 [Quirós]: no dexarme con que os quiera.

C <u>119</u>.10 [Comendador Escrivá]: ni parte de dessear / ni se parte de <u>querer</u>.

C <u>130</u>.2 [Soria]: Nunca moluida dolor / por que moluido <u>querer</u>.

C <u>142</u>.3 [don Jorge Manrique]: pues no puedo <u>ser querido</u> / sin peligro dela vida.

C <u>142</u>.5.6 [don Jorge Manrique]: Mas solo por que me <u>quiera</u> / quien en vida no me <u>quiere</u>.

C <u>142</u>.11 [don Jorge Manrique]: pues no puedo <u>ser</u> <u>querido</u> / sin peligro de mi vida.

R <u>1g:trad.</u>91 [Francisco de León]: Enlas afruentas damores / causadas por bien <u>querer</u>.

R <u>1g:trad</u>.125 [Francisco de León]: Que mi vida por <u>querellas</u> / en mas vida ha dacertar.

R <u>2g:trad</u>.1 [Pinar]: Quando yos <u>quise</u> *<u>querida</u> / si supiera conosceros / nos tuuiera yo perdida.

R <u>2g:trad</u>.5 [Pinar]: ni acuciara yo la vida / agora para <u>querer</u>os.

R <u>18trob</u>.40 [Juan de Leiva]: solo vn consuelo le queda / ael que mas le <u>queria</u>.

R 23g:trad.88 [Soria]: que injuria fuera quereros.

R <u>31a</u>.4 [Quirós]: pensando en su coraçon / las cosas que mas <u>queria</u>.

R <u>34trob</u>.31 [Alonso de Proaza]: sobre todas ensalçada / tan *querida de fortuna.

Inv <u>40</u>.3 [Anónimo]: yo por lo mucho cos <u>quiero</u> / vos por lo poco que ami.

GM <u>4</u>.7 [don Jorge Manrique]: sin vos pues no me <u>quereys</u>.

M 6.1 [Anónimo]: Ya no puedo no quereros.

GM <u>6.5</u> [Cartagena]: ya no puedo no <u>querer</u>os.

GM <u>6</u>.15 [Cartagena]: ya no puedo no <u>querer</u>os.

GM $\underline{7}$.6 [Florencia]: Cresce quando mas va mas / vn * $\underline{\text{querer}}$ os que me haze.

GM <u>14</u>.6 [Juan Fernández de Heredia]: Queste vuestro no *querer / que vos en vos os teneys.

GM <u>19</u>.7.8 [Sazedo]: vida que biuo en <u>querer</u> / osar <u>querer</u> comos <u>quiero</u>.

GM <u>24</u>.7 [Quirós]: De vuestro gesto desquiua / hermosa para <u>querer</u>os.

GM <u>32</u>.10 [Quirós]: yes la gloria bien <u>querer</u>os.

V 4.5 [Tapia]: no querays aquien nos quiere.

V <u>9</u>.14 [Vizconde de Altamira]: por quen veros contemplaua / la gloria quera <u>querer</u>os.

V <u>9</u>.19 [Vizconde de Altamira]: mi dolor quiero querello.

V <u>12b</u>.7 [Nicolás Núñez]: la partida / dela persona *querida.

V 21.5 [Soria]: tal dolor sufro queriendo.

V <u>22</u>.20.21 [Soria]: que nos quiero yo <u>querer</u> / sino solo por que os <u>quiero</u>.

V <u>34.8</u> [Badajoz "El Músico"]: nos mudes si me <u>queres</u>.

V <u>42</u>.10 [Soria]: me plaze pues tanto/os <u>quiero</u>.

V <u>42</u>.15 [Soria]: Pues os <u>quiero</u> de mi grado.

P-R <u>8b</u>.5 [Ávalos]: yen quien mi seruir empleo / sin <u>querer</u> quiere que siga.

P-R <u>23a</u>.6 [Rodrigo d'Ávalos]: primero que desespere / como muere / mi vida por bien <u>querer</u>.

P-R <u>23a</u>.7 [Rodrigo d'Ávalos]: No por que no <u>soy</u> <u>querido</u>.

P-R <u>25a</u>.21 [Ávalos]: Aquello que mas amays / que no lo podays auer / y <u>ser querido</u>.

P-[R] <u>26a</u>.11.12 [Juan de Mena]: o qual ha mas dulce gloria / el *querido en ser querido / o el que quiere en querer mas.

P-R <u>44a.2</u> [Maestre Racional]: A vos discreto galan / de todo el mundo <u>querido</u>.

P-R <u>44a</u>.6.7 [Maestre Racional]: Por que <u>quiero</u> yo vna dama / que vos tan bien la quereys.

Manr 4.9: assi que no me dexays / señora ni me quereys.

Manr <u>14</u>.12: quando yo quede perdido / y vos *querida.

Manr <u>17</u>.27: Silualer vuestro querra / pues que me quiso valer / amarme mucho y querer.

Manr 23.55: Acordaos de quantos quiero.

Manr 26.6: cfr. C 52.6.

Manr 28.3: cfr. C 142.3.

Manr 28.5.6: cfr. C 142.5.6.

Manr <u>28</u>.11.: cfr. C <u>142</u>.11.

Manr 31.7: cfr. GM 4.7.

5) 'richiedere'

OD <u>12</u>.258 [Mosén Juan Tallante]: largas amonestaciones / alos graues pecadores / <u>quiere</u> el testo

GManr <u>5</u>.58 [Gómez Manrique]: Quanto mas alto es el muro / mas hondo cimiento <u>quiere</u> / de caer esta seguro / el que enel nunca subiere.

6) 'desiderare'

OD <u>21</u>.148 [Sazedo]: mas <u>quiere</u> lo racional / que lo otro a dios injuria / ati es herida.

querubín: s. m., 'cherubino' (spirito celeste che forma il secondo coro)

OD <u>38</u>.17 [Fernán Pérez de Guzmán]: Ati loan <u>cherubines</u> / y con gran ardor te llaman / y los santos serafines / nunca cessando proclaman.

OD <u>40</u>.123 [Anónimo]: Ut digni efficiamur enlas fines / et promissionibus christi / reyna delos <u>cherubines</u> / esplendor de serafines / pues sobre todas ouiste.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC (__)

FV <u>1a</u> [<u>1b</u>].179 [Francisco Vaca]: Enla tierra por dar fines / humanos los cielos bellos / archangeles <u>cherubines</u> / juntos conlos serafines / valio mas que todos ellos.

Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

question: cfr. cuestión quexa: cfr. queja quexar: cfr. quejar quexo: cfr. quejo quexoso: cfr. quejoso quiça: cfr. quizá

quicio: 1) s.m., 'stipite'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost (__)

Suar 1.22 [Suárez]: Y conesta defension / que teneys muy puestan quicios / si llama nuestra passion / las puertas del galardon / cerrays a nuestros seruicios.

Cart, JRP, BT, PT, RD (___)

Gue <u>4b</u>.161 [Juan Barba]: Vuestra puerta va sin <u>quicio</u> / yel sentir sin templador.

JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

2) s. m., 'ordine'

Cart <u>15</u>.77 [Cartagena]: Miren quan alto primor / fuera de natural <u>quicio</u>.

3) s. m., 'senno'

BT $\underline{5}$.6 [Bachiller de la Torre]: Tanto cresce mi passion / que salgo fuera de \underline{quicio} .

4) locuc. verb., 'far perdere le staffe', 'esasperare' Cart <u>3b</u>.73 [Cartagena]: Quien de voluntad se doma / la razon <u>saca de quicio</u>.

quiebra: s. f.

1) 'danno'

OD <u>9</u>.191 [Mosén Juan Tallante]: y despues con gran sonido / antes de ser resurgido / padecidas tu las <u>quiebras</u> / los libraste.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

2) 'perdita'

Burgos <u>1</u>.1703: O quanto querria que todas las gentes / sopiessen tu fiesta que aqui se celebra / por que pues tu fin nos dio tanta <u>quiebra</u> / dexassen los lloros criados parientes.

3) 'frana'

CR <u>1</u>.26 [Comendador Román]: Fuy yo nascido enlas quiebras / lleno de todo reproche.

4) 'rottura'

P-R <u>1a</u>.14 [Juan de Mena]: fazeys quela noche padesca tal <u>quiebra</u>.

quien quiera: cfr. quienquiera

quienquiera: pron. indef., 'chiunque'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (__) Burgos <u>1</u>.1495: Si fueren sus obras muy nobles miradas / que hizo impugnando/o por defension / <u>quien quiera</u> dira muy justa razon / ouieron sus armas de ser prouocadas.

Burgos <u>1</u>.1597: Por que sabeys todos y sabe <u>quien</u> <u>quiera</u> / que lo que dios quiso hazer muy perfecto / no pudo bastar humano intellecto / a dar los loores quan grandes quisiera.

DLH, LV, HM, RC, FV (__)

Cost 4.92 [Costana]: Pues yd luego sin tardar / en tal punto y en tal medio / que visto mi gran penar / aquien quiera deys pesar / aunque ami no sea remedio.

Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB (__)

C <u>90</u>.10 [Vizconde de Altamira]: <u>quien quiera</u> que bien quisiere.

R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

quiern [sic]: cfr. quieren

quieto: 1) adj. cal., 'calmo'

OD (___)

Sant 9.2: Antes el rodante cielo / tornara manso y quieto.

OD <u>12</u>.2 [Mosén Juan Tallante]: Peregrinaua el sentido / por hallar algo <u>quieto</u> / de presente / como no fue establescido.

Mena, FPG, GManr (___)

LE <u>3</u>.22 [Lope de Estúñiga]: Y quien es mas ensalçado / esse esta menos <u>quieto</u> / que por nuestro mal pecado / pocas vezes gran estado / viene amanos de visnieto.

SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V (__)

P-R <u>2a</u>.32 [Juan de Mena]: siendo imortales son defectuosos / y nunca reposan ni son mas <u>quietos</u>.

Manr, Manr Coplas (___)

2) adj. cal., 'quieto' (senza passioni carnali)

OD <u>2</u>.77 [Mosén Juan Tallante]: La carne <u>quieta</u> el alma sagrada / salida del centro de mente diuina.

OD <u>16</u>.4 [Mosén Juan Tallante]: alma bien auenturada / carne <u>quieta</u> cendrada / flores de naturaleza.

3) adj. sust., 'ciò che è calmo' (la mansuetudine) OD <u>1</u>.35 [Mosén Juan Tallante]: lo manso y humilde <u>quieto</u> y lo blando / le dieron el reyno de tal gerarchia.

4) adj. sust., 'colui che è calmo'

OD <u>7</u>.18 [Mosén Juan Tallante]: De mansos la mansedumbre / templo de toda humildad / delos quietos la cumbre.

quijote: s. m., 'cosciale' (parte dell'armatura che protegge la coscia)

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue (___)

JAG <u>1.51</u> [Juan Álvarez Gato]: Los <u>quixotes</u> seran tales / del afan que nunca afloxa / las correas delos quales / son dolores desiguales / con heuillas de congoxa.

CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

Quilón: n. p. pers., 'Chilone' (uno dei Sette Savi di Grecia)

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (___) Burgos 1.Str.[CXLII]: Habla chilon.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ()

quimera: s. f., 'chimera'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V (___)

P-R <u>1b</u>.29 [Santillana]: Del cruel espingo <u>chimera</u> mortal.

Manr, Manr Coplas (___)

quince: adj. cal., 'quindici' OD, Sant, Mena, FPG (___)

GManr <u>1</u>.442 [Gómez Manrique]: Enla quarta tarja vi / <u>quinze</u> jaqueles pintados / los siete dun carmesi / muy mas fino que rubi / y los restantes dorados. LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

quinientos: s. m., 'cinquecento' (tanto valore) OD <u>7</u>.96 [Mosén Juan Tallante]: Ques perder muchos <u>quinientos</u> / quien funda sin ti tratado [<u>sic</u>]. Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

Quintiliano: n. p. pers., 'Quintiliano' (autore del *De institutione oratoria*)

OD (___)

Sant <u>1</u>.160: perdimos a dante gaufredo terencio / juuenal estacio y <u>quintiliano</u>.

Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA ()

Burgos $\underline{1}$.846: Veras el famoso que tanto sabia / en arte oratoria $\underline{\text{quintiliano}}$ / el pobre lactancio el gran firmiano / que contra gentiles tan alto escriuia.

Burgos 1.CXLVIIIg.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

quinto: 1) adj. num., 'quinto'

OD <u>18.10</u> [Sazedo]: Pues voy a esfuerço que sfuerça / ruego te bien sin infinta / que me de fuerça tu fuerça / para que nada no tuerça / enesta tu angustia quinta.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

2) adj. num. sust., 'il quinto'

JRP <u>1</u>.143 [Juan Rodríguez del Padrón]: el <u>quinto</u> ya discordando / mis sentidos trabajados / en sus males contemplando.

JRP <u>1</u>.170 [Juan Rodríguez del Padrón]: Del <u>quinto</u> me despidiendo / sin dar fin al triste canto / el sesto en boz de planto / por orden vo prosiguiendo.

JRP <u>3</u>.105 [Juan Rodríguez del Padrón]: El <u>quinto</u> vengo diziendo / vna virtud que qual quier / puede bien amando ser / esta sola poseyendo.

JRP <u>3</u>.121 [Juan Rodríguez del Padrón]: Del <u>quinto</u> mas no se lee / de hablar va ya cessando.

GM <u>2</u>.10 [Cartagena]: La quarta es no sentir / la quinta no conoscer.

Quinto: n. p. pers., 'Quinto' (Fabio Massimo) OD, Sant, Mena, FPG (___)

GManr <u>1</u>.646 [Gómez Manrique]: Y perdi a<u>quinto</u> fabio / al rey don alonso el sabio / dexando los estrangeros / el qual hizo nuestros fueros / gouernando sin ressabio.

GManr <u>5</u>.2 [Gómez Manrique]: Quando roma conquistaua / <u>quinto</u> fabio la regia / y cipion guerreaua / titus libius escreuia.

LE, SR, VA (___)

Burgos 1.Str.[CLXXIV]: Habla quinto fabio.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

quinze: cfr. quince

quirito: adj. cal., 'quirito' (dei Quiriti, la stirpe che fondò Roma)

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (___) Burgos <u>1</u>.1810: Y no como el padre que ouo fundado / la <u>quirita</u> roma del qual escriuieron / que fue dela tierra al cielo leuado / por donde diuino llamarlo quisieron.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

Quirón: n. p. pers., 'Chirone' (centauro) OD (___)

Sant <u>1</u>.50: Ypolito y fauno yo dubdo si vieron / <u>chiron</u> y matia tal copia de fieras.

Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (___)

Burgos $\underline{1}$.353: Padescen alli $\underline{\text{quiron}}$ y flegias / los lapitas tienen continuo temor / alli las sus mesas pobladas verias / mas no gustan dellas por suma dolor.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

quisere [sic]: cfr. quisiere?

quistión: s. f. p. us.

1) 'domanda'

OD, Sant, Mena, FPG (___)

GManr <u>3.594</u> [Gómez Manrique]: De justicia si hezistes / despojada de passion / si los culpados punistes / o los malos consentistes / desto sera la quistion.

LE, SR, VA (__)

Burgos $\underline{1}$.1035: Ninguno mostro mas clara razon / a todas las dubdas quele fueron puestas / ni fue mas sotil a toda $\underline{\text{quistion}}$ / con determinadas y ciertas respuestas.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar (___)

Cart <u>26</u>.424 [Cartagena]: Si respondo atus quistiones / porne en quistion tu sossiego.

JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V (___)

P-R <u>18a</u>.42 [Gómez Manrique]: Por ser bien certificado / destas dubdas y <u>quistiones</u>.

P-R <u>36a.</u>4 [Anónimo]: os hago saber questoy muy turbado / de vna <u>quistion</u> quel seso ha mouido.

P-R <u>40a.5</u> [Romero]: Y os presento esta <u>quistion</u> / pues sabeys mejor saber / del sentir si el coraçon / siente bien de aquel plazer.

P-R <u>41b</u>.12 [Anónimo]: Pero al responder venido / vuestras <u>quistiones</u> complidas / se dezir.

P-R <u>56a.5</u> [Castillo, (Hernando del ?)]: a vos quenel testo desnudo sin glosa / sin que se pueda sentir otra cosa / moueys grandes dubdas y altas quistiones.

Manr, Manr Coplas (___)

2) 'contesa', 'lite'

OD <u>34</u>.158 [Losada]: Y de mala temptacion / hazedme vencedor fuerte / por que vença la <u>quistion</u> / enla gran tribulacion / daquel passo dela muerte.

RC <u>1</u>.467 [Rodrigo Cota]: Assi yo con galardon / muchas vezes mezclo pena / que enla paz de dissension / entre amantes la <u>quistion</u> / reyntegra la cadena.

Suar <u>1</u>.89 [Suárez]: Y si por esto passion / mi mano vos atribuye / ved señoras si es razon / que pues poneys la <u>quistion</u> / que sufrays lo que sarguye.

Cart <u>26</u>.425 [Cartagena]: Si respondo atus quistiones / porne en <u>quistion</u> tu sossiego.

Cart <u>26</u>.452 [Cartagena]: Al fin viendo que era vano / pensar vencer tal quistion.

P-R <u>6a.1</u> [don Luys de Vivero]: Estan en tanta <u>quistion</u> / de verme puesto en partida / el desseo y la razon.

Manr <u>1</u>.17: Dira luego quien te puso / en contienda ni <u>quistion</u>.

Manr $\underline{1}$.41: Alli fue la gran $\underline{\text{quistion}}$ / entre querer y temor.

Manr $\underline{20}.53$: tornemos como enemigos / aesta nuestra quistion.

3) 'questione'

FPG $\underline{1}.264$: Pitagoricos zenones / y seneca el de tu españa / que se deleyta y se baña / enlas morales quistiones.

DSP <u>2</u>.3 [Diego de San Pedro]: sobresta <u>quistion</u> dubdosa / qual os hara mas hermosa / la gracia/o la hermosura.

quita: s. f. ant., 'ripudio'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr (___)

LE <u>9</u>.33 [Lope de Estúñiga]: Yo vos do carta de <u>quita</u> / y vos dad ami de quito / yd santiguada y bendita / y dexad ami bendito.

SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

quitar: cfr. acuitar

quitar: verbo

1) 'togliere', 'privare'

OD <u>7.218</u> [Mosén Juan Tallante]: tu maparta libra y <u>quita</u> / dela compaña maldita / del diablo y de su trato.

OD <u>21</u>.190 [Sazedo]: <u>quitas</u> amor de marido / pues quelo truecan enti / y otros daños.

OD <u>25</u>.507 [Pero Guillén de Segovia]: Delante de tu presencia / no me partas / pues me <u>quitas</u> y apartas / fraudulencia.

OD <u>25</u>.511 [Pero Guillén de Segovia]: que obre sin resistencia / contra ti / ni <u>quites</u> de sobre mi / tu clemencia.

OD <u>25</u>.585 [Pero Guillén de Segovia]: Y no <u>quites</u> la tu haz / de sobre mi / quantos yerros cometi / tu desfaz.

OD <u>25</u>.865 [Pero Guillén de Segovia]: No <u>quites</u> señor eterno / de sobre mi / tu mano pues te serui / por ineterno.

OD <u>27</u>.40 [Nicolás Núñez]: Passo tres carreras enesta conquista / y enla postrimera <u>quito</u>le la vista.

OD <u>41b</u>.46 [Nicolás Núñez]: Vos soys por quien <u>fue quitado</u> / el poder del enemigo / vos soys la que soys abrigo / del questa desabrigado.

OD <u>41b.50</u> [Nicolás Núñez]: Por vos se <u>quito</u> el pecado / delos dos / primeros que hizo dios.

OD <u>41b.54</u> [Nicolás Núñez]: El por su gran merescer / por <u>quitar</u> el catiuerio / mostro en mi tan gran misterio / por mostrar mas su poder.

OD <u>41b</u>.123 [Nicolás Núñez]: Yo <u>quito</u> vuestros pecados / con mi continuo rogar / por que os pudisse [<u>sic</u>] lleuar / para do fustes criados.

Sant $\underline{4}.23$: Deledo que era triste / ay amor tu me tornaste / la hora que me $\underline{\text{quitaste}}$ / la señora que me diste.

Mena, FPG (___)

GManr <u>4</u>.268 [Gómez Manrique]: El qual sigues si aueres / te dara / pero <u>quitar</u>telos ha / quando partieres.

LE <u>2</u>.19 [Lope de Estúñiga]: Dios hizo assu semejança / bien propia vuestra belleza / pero no <u>quita</u> tristeza / ni menos pone esperança.

LE <u>9</u>.7 [Lope de Estúñiga]: Pues desconosces assi / quien os sirue bien amando / yo vos <u>quito</u> quanto mando / sobre mi mesmo vos di.

LE <u>9.9</u> [Lope de Estúñiga]: Y <u>quito</u> vos obediencia / y dotada señoria / con toda la reuerencia / que como sieruo deuia.

LE <u>9</u>.25 [Lope de Estúñiga]: <u>Quito</u> vos mi pensamiento / que pensar en vos no pueda / pues vuestro merescimiento / de todo punto lo vieda.

SR <u>1</u>.52 [Suero de Ribera]: El galan en ningun dia / deue comer de cozido / saluo de fruta y rostido / que <u>quita</u> malenconia.

SR <u>1</u>.76 [Suero de Ribera]: El galan muy mesurado / deue ser enel beuer / por causa de bien oler / de toda salsa *quitado.

VA (___)

Burgos <u>1</u>.129: <u>Quitaste</u> la vida/o fiera cruel / al ombre en quien ella mejor parescia / si resplandescian las armas enel / no menos por cierto la sabiduria.

Burgos <u>1</u>.279: Las ramas contestas en gran espessura / las cosas pendientes en tal muchedumbre / velauan el cielo <u>quitauan</u> la lumbre / tardauan el nuestro sobir al altura.

Burgos $\underline{1}$.340: Alli baxo yazen los reynos de pluto / por do me guio el sabio maron / alli son las ondas estigias que luto / no $\underline{\text{quitan}}$ aquellos que mas dentro son.

DLH <u>2</u>.58 [don Diego López de Haro]: Do manzilla de tal suerte / me quedo desesperada / que no puede <u>ser quitada</u> / si enellagua dela muerte / no es lauada.

DLH <u>5</u>.22 [don Diego López de Haro]: Pues si quereys remediarme / <u>quita</u> de vos la tristura / que ami triste ventura / no puede cosa alegrarme / sin que auos no de holgura.

LV <u>6</u>.68 [don Luys de Vivero]: Y conesta ordenacion / ya damor <u>quito</u> el pesar / y miedo con vida buena.

HM (___)

RC <u>1</u>.222 [Rodrigo Cota]: Pero donde yo me llego / todo mal y pena <u>quito</u> / delos yelos saco fuego / yalos viejos meto en juego / yalos muertos ressuscito.

RC <u>1</u>.407 [Rodrigo Cota]: Tu nos metes en bollicio / tu nos <u>quitas</u> el sossiego / tu con tu sentido ciego / pones alas enel vicio.

FV <u>2</u>.83 [Francisco Vaca]: Pero tengo desplazer / que en tan gran perfecion fuesse / por que me <u>quita</u> el poder / de jamas poder hazer / otra quele paresciesse.

FV <u>3</u>.68 [Francisco Vaca]: Las potencias animadas / dadas por gouernadoras / <u>son</u> de su poder <u>quitadas</u> / todas tres encarceladas / que no pueden ser señoras.

Cost <u>1</u>.70 [Costana]: Te ponga tal compassion / que vayas ciega perdida / muy de veras / a <u>quitar</u>me de passion / tanto que por darme vida / morir quieras.

Cost <u>1</u>.226 [Costana]: Por te hazer ya pensar / ques justa causa damor / conoscida / al triste <u>quitar</u> pesar / y al que muere con dolor / dalle vida.

Suar <u>1</u>.137.139.140 [Suárez]: Y si desta defension / se <u>quitare</u> mi porfia / nuestra graue subjection / no me <u>quito</u> la razon / mas <u>quito</u>me la osadia.

Cart <u>2c.93.94</u> [Cartagena]: Mata y no muere la fuerça crescida / del fuego tan fuerte qual nunca tal fue / el qual con su fuerça me <u>quita</u> la vida / mas no podra tanto que <u>quite</u> mi fe.

Cart <u>7</u>.15 [Cartagena]: Quien <u>quito</u> tu atreuimiento / pues claro sesta y de suyo / no ser del officio tuyo / si no dezir lo que siento.

Cart <u>10</u>.7 [Cartagena]: Por que quesistes quitarme / <u>libertad</u> por do soy preso.

Cart <u>22</u>.14 [Cartagena]: Cuyas propiedades son / <u>quitar</u> con su poderio / el poder ala razon / la virtud allaluedrio.

Cart <u>26</u>.349 [Cartagena]: Su habla con tal concierto / de poner vida en vn muerto / y aquantos biuen <u>quitalla</u>.

JRP, BT(___)

PT <u>1</u>.8 [Pedro Torrellas]: y <u>quiten</u> los amadores / asus amigas los nombres / de mejores.

PT <u>3</u>.26 [Pedro Torrellas]: adquiriendo aquel renombre / de aquel ombre / procreado en mas nobleza / <u>quita</u> ygnorancia y pereza.

RD(__)

Gue <u>23</u>.60 [Guevara]: Y de ver su mal cruel / por <u>quitar</u>le su sentir.

JAG <u>2b.75</u> [Juan Álvarez Gato]: que despues que se partio / nunca jamas se <u>quito</u> / de aca dellalma comigo.

JAG <u>13.7</u> [Juan Álvarez Gato]: Para mi quen balde afano / que <u>quite</u> cuyta y pesar / para ti bendito hermano.

CR, MA (__)

DSP <u>3</u>.14 [Diego de San Pedro]: pero hallo que aprouecha / para <u>quitar</u> la sospecha / delos que son sospechosos.

DSP <u>3</u>.16 [Diego de San Pedro]: Mas <u>quitada</u> la ocasion / daquestas sospechas tales / quando ya las noches son / los lloros del coraçon / son testigos destos males.

DSP <u>14</u>.80 [Diego de San Pedro]: que con poca fe que ha / lo que en largo espacio da / en breue tiempo lo quita.

LS <u>1</u>.11 [Lope de Sosa]: Muerte que mas mata cierto / quela que <u>quita</u> el beuir.

LS <u>6</u>.4 [Lope de Sosa]: pues que alas obras <u>quitastes</u> / lo que enla rama me distes.

GSB (__)

C <u>43</u>.10 [Llanos]: do la muerte no se aparta / ni la vida no se quita.

C <u>55</u>.10 [Cartagena]: que tal vida <u>quitaria</u>.

C <u>71</u>.4 [don Alonso de Cardona]: quien padescen quexar della / de si <u>quita</u> ellesperança.

R <u>1g:trad</u>.36 [Francisco de León]: Y por <u>quitar</u>le de antojo.

R <u>1g:c.</u>5 [Soria]: juzgan los como merescen / sin dar ni quitar color.

R <u>22c</u>.6 [Anónimo]: por que vos sola nascistes / para <u>quitar</u> el beuir.

R <u>22g:c</u>.30 [Quirós]: Por que vos sola nascistes / para <u>quitar</u> el beuir.

R <u>29trob</u>.15 [Anónimo]: por que <u>quite</u> dela vida / lo quenella ma penado.

R <u>33trob</u>.11 [Quirós]: ordenome vn pensamiento / de plazer y de alegria / que me <u>quito</u> mis pesares.

Inv <u>104</u>.3 [Ginés de Cañizares]: Es mi mal como sensal / amortiguado / que no puede <u>ser quitado</u>.

GM(__) V 8.6 [don Juan Manuel]: per

V $\underline{8}$.6 [don Juan Manuel]: pero no pudo $\underline{\text{quitalle}}$ / de teneros aficion.

V <u>11b.</u>2 [Nicolás Núñez]: Y puesto que yo pudiesse / <u>quitar</u>me de tal fauor.

V <u>28b.</u>4 [Vizconde de Altamira]: por que conel dessearos / sele quita el conosceros.

P-R <u>11a</u>.7.8 [Mexía]: que no me <u>quita</u> la vida / por no quitar el dolor.

P-R <u>35a</u>.16 [Quirós]: vale mas quedar sin mano / pues no <u>quita</u> / que biua con su pepita.

P-R <u>45a</u>.14 [Mossén Crespí de Valdaura]: y es la clemencia compassion del mal / <u>quitando</u> de culpa la ques merescida.

P-[R] <u>58a</u>.68 [Francisco Vaca]: Las potencias animadas / dadas por gouernadoras / <u>son</u> de su poder <u>quitadas</u>.

Manr <u>14</u>.53: por no dar vna creencia / no es razon quitar la vida / y dar muerte.

Manr $\underline{40}.62$: Tan sin suelas que las guijas / me tienen quitado el cuero.

Manr 41.39: este desseo me \underline{quita} / del torontes que me mata.

Manr Coplas (___)

2) ant., 'liberare'

OD <u>22</u>.40 [Anónimo]: Aue por quel mundo aflito / por el pecado primero / triunfando enel madero / el lo saluo libre y *quito.

LE <u>9</u>.18 [Lope de Estúñiga]: Otrossi mi voluntad / <u>quito</u> de vuestra prision / y torno mi libertad / en su franca possession.

LV $\underline{10}$.36 [don Luys de Vivero]: Ni crean los amadores / que de verme menos quellos / firme enesta fe damores / me $\underline{\text{quito}}$ de sus dolores.

3) 'finire'

OD <u>25</u>.255 [Pero Guillén de Segovia]: firmare sobre el señor / los mi ojos / ya <u>quitados</u> los despojos / de furor.

Burgos <u>1</u>.1559: Tus altas proezas por donde me mueuo / dan a castilla muy gran resplandor / <u>quito</u>sse contienda de quien fue mejor / despues que nasciste con todos lo prueuo.

4) 'abbandonare'

DLH <u>1</u>.220 [don Diego López de Haro]: Por que de toda ocasion / por que mejor me guardasse / vos dexistes que mirasse / alas obras de razon / que no quitasse.

LV <u>10</u>.9 [don Luys de Vivero]: Ni me <u>quitan</u> disfauores / que no conozca en su pena / ser tan lindo el mal damores.

5) 'allontanare'

OD <u>25</u>.844 [Pero Guillén de Segovia]: pues me <u>quito</u> / de tus obras dios bendito / y alli / dio gran quexa sobre mi / mi esprito.

6) 'omettere'

FV <u>1a</u> [<u>1b</u>].137 [Francisco Vaca]: <u>Quitando</u> diuinidad / dezir nada no deuiera / es mentira y no verdad / de sola su humanidad / ninguna fue compañera.

7) 'alleviare'

P-R <u>45b</u>.19 [Conde de Oliva]: por <u>quitar</u> los suyos de grandes fatigas / no quiso pagarles con tales çoçobras.

quito: 1) s. m. ant., 'ripudio'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr (___)

LE <u>9</u>.34 [Lope de Estúñiga]: Yo vos do carta de quita / y vos dad ami de <u>quito</u> / yd santiguada y bendita / y dexad ami bendito.

SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

2) adj. cal., 'libero'

HM <u>4b</u>.11 [Hernán Mexía]: Haze mi dolor ser cierto / tener la muerte dubdosa / por que <u>quito</u> destar muerto / no ay remedio en otra cosa.

quizá: adv. duda, 'chissà'

OD (___)

Mena 7.124: Yo vos suplico y vos ruego / me libredes desta pena / ca si muero eneste fuego / no quiça fallareys luego / cada dia vn Juan de mena.

FPG, GManr (__)

LE <u>5</u>.27 [Lope de Estúñiga]: Gemir gemidos gemir / gemid mis esquiuos llantos / gemir y <u>quiça</u> morir / podeys hazer mis quebrantos.

SR (__)

VA <u>1</u>.69 [Vizconde de Altamira]: Conoscimiento de grado / dadme respuesta temprana / mas segun soy desdichado / <u>quiça</u> que yendo por lana / he de boluer tresquilado.

Burgos, DLH, LV, HM, RC (___)

FV <u>1a</u> [<u>1b</u>].382 [Francisco Vaca]: <u>Quiça</u> dires desta via / mi hablar va desonesto / preguntad sin mas porfia / nuestra santa theologia / lo que determina enesto.

Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR

MA <u>1</u>.43 [Marqués de Astorga]: Do <u>quiça</u> podra nascer / que conla penada vida / que biuiesse.

DSP, LS, GSB (___)

C <u>32</u>.11 [Tapia]: Y <u>quiça</u> podres ganar / con firmeza sin dubdança / lo cierto delesperança.

C <u>102</u>.1 [García de Estorga]: <u>Quiça</u> pensareys que vos / soys dama de quien querello.

R, Inv (___)

GM <u>2</u>.8 [Cartagena]: y conesto bien pudiera / <u>quiça</u> beuir algun dia.

V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)